



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

2A

## Preventivo

Unità amministrative  
Cifre

2010

## **Colofone**

### **Redazione**

Amministrazione federale delle finanze  
Internet: [www.efv.admin.ch](http://www.efv.admin.ch)

### **Distribuzione**

UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, CH-3003 Berna  
[www.bbl.admin.ch/bundespublikationen](http://www.bbl.admin.ch/bundespublikationen)  
N. 601.200.10i

**Volume 1 Rapporto sul preventivo della Confederazione**

Commento al preventivo  
Preventivo  
Indicatori della Confederazione  
Disegno di decreto federale concernente il preventivo per il 2010

**Volume 2A Preventivo delle Unità amministrative – Cifre**

Crediti a preventivo e rubriche di ricavo  
Crediti d'impegno e limiti di spesa

**Volume 2B Preventivo delle Unità amministrative – Motivazioni**

Crediti a preventivo e rubriche di ricavo  
Crediti d'impegno e limiti di spesa  
Informazioni supplementari sui crediti

**Volume 3 Spiegazioni supplementari e statistica**

Spiegazioni supplementari  
Statistica

**Volume 4 Conti speciali**

Fondo per i grandi progetti ferroviari  
Fondo infrastrutturale  
Settore dei politecnici federali  
Regia federale degli alcool

**Volume 5 Piano finanziario 2011-2013**

Le cifre in sintesi  
Situazione iniziale, strategia e risultati  
Piano finanziario 2011-2013  
Allegato

**Struttura del rendiconto finanziario**

Il *volume 1* informa in modo conciso sulla situazione finanziaria della Confederazione. L'allegato fornisce importanti informazioni supplementari per la lettura delle cifre. Il *volume 2* presenta tutte le informazioni in relazione ai crediti a preventivo e alle rubriche di ricavo e di entrata. Diversamente dai volumi 1 e 3, nei crediti a preventivo e nelle rubriche di ricavo figurano le spese e i ricavi dal computo delle prestazioni tra le Unità amministrative. Il volume 2A contiene le cifre, mentre il volume 2B le motivazioni. Nel *volume 3*, il capitolo «Spiegazioni supplementari», approfondisce, tra l'altro, le singole rubriche di entrata e di uscita, presenta analisi di sensitività per differenti scenari congiunturali e illustra funzioni trasversali (personale, tecnologie dell'informazione e della comunicazione, Tesoreria federale nonché gestione mediante mandati di prestazione e preventivo globale [GE-

MAP]). La parte statistica offre informazioni finanziarie dettagliate nel raffronto pluriennale.

Il *volume 4* contiene i conti speciali, che sono gestiti fuori del conto della Confederazione (volumi 1-3).

Il *volume 5* mostra l'evoluzione del bilancio negli anni di pianificazione finanziaria. Le dichiarazioni più importanti sono contenute nella parte dedicata al rapporto vero e proprio. Ulteriori informazioni sono fornite nell'allegato al rapporto che illustra panoramiche standardizzate per ciascuno dei 44 compiti dell'articolazione funzionale (portafoglio dei compiti) e le principali rubriche di entrata.



**Unità amministrative – Cifre**

	Pagina
<b>Crediti a preventivo e rubriche di ricavo</b>	<b>5</b>
Indice secondo Unità amministrative	5
01 Autorità e tribunali	9
02 Dipartimento degli affari esteri	25
03 Dipartimento dell'interno	37
04 Dipartimento di giustizia e polizia	67
05 Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport	89
06 Dipartimento delle finanze	109
07 Dipartimento dell'economia	139
08 Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni	175
<b>Crediti d'impegno e limiti di spesa</b>	<b>201</b>
09 Crediti d'impegno	205
10 Limiti di spesa	219



**Indice secondo Unità amministrative**

	Pagina
<b>1 Autorità e tribunali</b>	<b>9</b>
101 Assemblea federale	11
103 Consiglio federale	14
104 Cancelleria federale	15
105 Tribunale federale	18
107 Tribunale penale federale	20
108 Tribunale amministrativo federale	22
<b>2 Dipartimento degli affari esteri</b>	<b>25</b>
201 Dipartimento federale degli affari esteri	27
202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione	31
203 Centrale viaggi della Confederazione	34
285 Centro servizi informatici DFAE	35
<b>3 Dipartimento dell'interno</b>	<b>37</b>
301 Segreteria generale DFI	39
303 Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo	42
305 Archivio federale svizzero	43
306 Ufficio federale della cultura	45
307 Biblioteca nazionale svizzera	48
311 Ufficio federale di meteorologia e climatologia	50
316 Ufficio federale della sanità pubblica	52
317 Ufficio federale di statistica	55
318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali	58
325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca	61
328 Settore dei politecnici federali	66
<b>4 Dipartimento di giustizia e polizia</b>	<b>67</b>
401 Segreteria generale DFGP	69
402 Ufficio federale di giustizia	71
403 Ufficio federale di polizia	74
405 Ministero pubblico della Confederazione	76
413 Istituto svizzero di diritto comparato	78
414 Ufficio federale di metrologia	80
417 Commissione federale delle case da gioco	82
420 Ufficio federale della migrazione	83
485 Centro servizi informatici DFGP	86
<b>5 Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport</b>	<b>89</b>
500 Segreteria generale DDPS	91
504 Ufficio federale dello sport	94
506 Ufficio federale della protezione della popolazione	96
525 Difesa	98





	Pagina
540 armasuisse Acquisti	101
542 armasuisse S+T	103
543 armasuisse Immobili	105
570 Ufficio federale di topografia (swisstopo)	107
<b>6 Dipartimento delle finanze</b>	<b>109</b>
600 Segreteria generale DFF	111
601 Amministrazione federale delle finanze	113
602 Ufficio centrale di compensazione	117
603 Zecca federale Swissmint	119
605 Amministrazione federale delle contribuzioni	121
606 Amministrazione federale delle dogane	124
609 Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione	127
611 Controllo federale delle finanze	129
612 Commissione federale delle banche	131
614 Ufficio federale del personale	132
620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica	133
622 Ufficio federale delle assicurazioni private	136
<b>7 Dipartimento dell'economia</b>	<b>139</b>
701 Segreteria generale DFE	141
704 Segreteria di Stato dell'economia	144
706 Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia	148
708 Ufficio federale dell'agricoltura	151
710 Agroscope	156
719 Istituto nazionale di allevamento equino di Avenches	158
720 Ufficio federale di veterinaria	160
721 Istituto di virologia e d'immunoprofilassi	163
724 Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese	165
725 Ufficio federale delle abitazioni	166
727 Commissione della concorrenza	168
735 Organo d'esecuzione del servizio civile	169
740 Servizio di accreditamento svizzero	171
785 Information Service Center DFE	172
<b>8 Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni</b>	<b>175</b>
801 Segreteria generale DATEC	177
802 Ufficio federale dei trasporti	180
803 Ufficio federale dell'aviazione civile	184
805 Ufficio federale dell'energia	186
806 Ufficio federale delle strade	189
808 Ufficio federale delle comunicazioni	191
810 Ufficio federale dell'ambiente	194
812 Ufficio federale dello sviluppo territoriale	197
815 Divisione principale della sicurezza degli impianti nucleari	198







## 101 Assemblea federale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	189 686	80 000	60 000	-20 000	-25,0
	Spese	95 125 611	98 899 000	95 342 700	-3 556 300	-3,6
	<b>Saldo</b>	<b>-94 935 925</b>	<b>-98 819 000</b>	<b>-95 282 700</b>	<b>3 536 300</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>189 686</b>	<b>80 000</b>	<b>60 000</b>	<b>-20 000</b>	<b>-25,0</b>
<hr/>						
	<b>Servizi del Parlamento</b>	<b>189 686</b>	<b>80 000</b>	<b>60 000</b>	<b>-20 000</b>	<b>-25,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>37 716</i>	<i>80 000</i>	<i>60 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-25,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	37 716	80 000	60 000	-20 000	-25,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>151 970</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	151 970	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>95 125 611</b>	<b>98 899 000</b>	<b>95 342 700</b>	<b>-3 556 300</b>	<b>-3,6</b>
<hr/>						
	<b>Parlamento</b>	<b>41 148 404</b>	<b>43 865 600</b>	<b>44 946 800</b>	<b>1 081 200</b>	<b>2,5</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>34 792 661</i>	<i>37 081 800</i>	<i>38 096 000</i>	<i>1 014 200</i>	<i>2,7</i>
A2101.0101	Indennità annua membri CN/Assegni di presidenza	11 292 382	11 410 000	11 418 000	8 000	0,1
A2101.0102	Indennità annua membri CS/Assegni di presidenza	2 652 419	2 678 500	2 670 500	-8 000	-0,3
A2101.0103	Sessioni del Consiglio nazionale	6 721 955	7 422 000	7 550 000	128 000	1,7
A2101.0104	Sessioni del Consiglio degli Stati	1 568 252	1 728 500	1 728 500	0	0,0
A2101.0105	Commissioni e delegazioni del Consiglio nazionale	5 531 741	5 806 500	6 199 500	393 000	6,8
A2101.0106	Commissioni e delegazioni del Consiglio degli Stati	1 767 361	2 062 500	2 118 500	56 000	2,7
A2101.0107	Delegazioni in organizzazioni internazionali	1 170 946	1 380 000	1 780 000	400 000	29,0
A2101.0108	Relazioni internazionali	292 723	295 000	295 000	0	0,0
A2101.0109	Indennità di previdenza	2 290 363	2 348 800	2 546 000	197 200	8,4
A2101.0110	Prestazioni di previdenza	417 919	840 000	680 000	-160 000	-19,0
A2101.0153	Contributi del datore di lavoro per parlamentari	1 026 850	1 050 000	1 050 000	0	0,0
A2101.0154	Formazione dei parlamentari	59 752	60 000	60 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>6 355 744</i>	<i>6 783 800</i>	<i>6 850 800</i>	<i>67 000</i>	<i>1,0</i>
A2115.0002	Spese di consulenza	402 164	620 100	600 100	-20 000	-3,2
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	5 953 580	6 163 700	6 250 700	87 000	1,4
	<b>Servizi del Parlamento</b>	<b>53 977 206</b>	<b>55 033 400</b>	<b>50 395 900</b>	<b>-4 637 500</b>	<b>-8,4</b>

n.a.: non attestato.

## 101 Assemblea federale

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Spese per il personale</i>	<b>29 582 706</b>	<b>32 732 800</b>	<b>32 732 200</b>	<b>-600</b>	<b>0,0</b>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	29 421 004	32 366 800	32 375 300	8 500	0,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	161 702	366 000	356 900	-9 100	-2,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>24 394 501</b>	<b>22 300 600</b>	<b>17 663 700</b>	<b>-4 636 900</b>	<b>-20,8</b>
A2113.0001	Locazione di spazi	4 253 090	4 378 300	4 577 800	199 500	4,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	12 079 754	9 242 800	3 710 700	-5 532 100	-59,9
A2115.0001	Spese di consulenza	394 876	290 000	270 000	-20 000	-6,9
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	7 666 781	8 389 500	9 105 200	715 700	8,5

n.a.: non attestato.

## 101 Assemblea federale

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	–	5 505 000	5 505 000	–
<b>Saldo</b>	–	–	<b>-5 505 000</b>	<b>-5 505 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	–	–	<b>5 505 000</b>	<b>5 505 000</b>	–
<b>Servizi del Parlamento</b>	–	–	<b>5 505 000</b>	<b>5 505 000</b>	–
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	–	<i>5 505 000</i>	<i>5 505 000</i>	–
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	–	5 505 000	5 505 000	–

n.a.: non attestato.

### 103 Consiglio federale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	–	–	–	–	–
	Spese	7 787 884	13 578 000	14 001 400	423 400	3,1
	<b>Saldo</b>	<b>-7 787 884</b>	<b>-13 578 000</b>	<b>-14 001 400</b>	<b>-423 400</b>	
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 787 884</b>	<b>13 578 000</b>	<b>14 001 400</b>	<b>423 400</b>	<b>3,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>3 768 068</i>	<i>7 900 000</i>	<i>8 140 600</i>	<i>240 600</i>	<i>3,0</i>
A2101.0111	Stipendi e indennità di rappresentanza Consiglio federale	3 768 068	7 900 000	8 140 600	240 600	3,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 019 816</i>	<i>5 678 000</i>	<i>5 860 800</i>	<i>182 800</i>	<i>3,2</i>
A2111.0126	Spese di rappresentanza e di servizio	1 628 156	2 010 000	2 178 000	168 000	8,4
A2113.0001	Locazione di spazi	703 712	707 000	679 100	-27 900	-3,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	–	160 000	200 000	40 000	25,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 687 949	2 801 000	2 803 700	2 700	0,1

n.a.: non attestato.



## 104 Cancelleria federale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 301 393	990 000	1 050 000	60 000	6,1
	Spese	53 460 153	50 713 200	57 749 000	7 035 800	13,9
	<b>Saldo</b>	<b>-52 158 760</b>	<b>-49 723 200</b>	<b>-56 699 000</b>	<b>-6 975 800</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 301 393</b>	<b>990 000</b>	<b>1 050 000</b>	<b>60 000</b>	<b>6,1</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>998 867</i>	<i>990 000</i>	<i>1 050 000</i>	<i>60 000</i>	<i>6,1</i>
E1300.0001	Tasse	408 490	350 000	410 000	60 000	17,1
E1300.0010	Ricavi e tasse	590 378	640 000	640 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>302 526</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	302 526	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>53 460 153</b>	<b>50 713 200</b>	<b>57 749 000</b>	<b>7 035 800</b>	<b>13,9</b>
<hr/>						
	<b>Cancelleria federale</b>	<b>48 694 468</b>	<b>47 011 700</b>	<b>53 400 000</b>	<b>6 388 300</b>	<b>13,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>24 851 241</i>	<i>27 025 800</i>	<i>27 309 100</i>	<i>283 300</i>	<i>1,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	24 648 992	26 784 400	27 036 800	252 400	0,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	202 249	241 400	272 300	30 900	12,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>23 843 226</i>	<i>19 985 900</i>	<i>26 090 900</i>	<i>6 105 000</i>	<i>30,5</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	10 840 216	9 746 700	12 932 000	3 185 300	32,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	6 502 491	3 114 800	5 310 800	2 196 000	70,5
A2115.0001	Spese di consulenza	1 186 718	1 144 200	1 275 000	130 800	11,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	5 313 801	5 980 200	6 573 100	592 900	9,9
	<b>Biblioteca centrale del Parlamento e dell'Amm. federale</b>	<b>1 037 362</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>686 913</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	686 153	–	–	–	–
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	760	–	–	–	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>350 449</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2115.0002	Spese di consulenza	188 336	–	–	–	–
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	162 113	–	–	–	–
	<b>Incaricato della protezione dei dati</b>	<b>3 728 324</b>	<b>3 701 500</b>	<b>4 349 000</b>	<b>647 500</b>	<b>17,5</b>

n.a.: non attestato.

## 104 Cancelleria federale

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Spese per il personale</i>	<b>3 615 223</b>	<b>3 538 800</b>	<b>4 136 300</b>	<b>597 500</b>	<b>16,9</b>
A2100.0003	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	3 600 141	3 520 500	4 118 000	597 500	17,0
A2109.0003	Rimanenti spese per il personale	15 082	18 300	18 300	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>113 100</b>	<b>162 700</b>	<b>212 700</b>	<b>50 000</b>	<b>30,7</b>
A2115.0003	Spese di consulenza	60 756	50 000	90 000	40 000	80,0
A2119.0003	Rimanenti spese d'esercizio	52 344	112 700	122 700	10 000	8,9

n.a.: non attestato.

## 104 Cancelleria federale

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	6 571 200	5 604 000	-967 200	-14,7
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>-6 571 200</b>	<b>-5 604 000</b>	<b>967 200</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>–</b>	<b>6 571 200</b>	<b>5 604 000</b>	<b>-967 200</b>	<b>-14,7</b>
<b>Cancelleria federale</b>	<b>–</b>	<b>6 571 200</b>	<b>5 604 000</b>	<b>-967 200</b>	<b>-14,7</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>6 571 200</i>	<i>5 604 000</i>	<i>-967 200</i>	<i>-14,7</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	6 571 200	5 604 000	-967 200	-14,7

n.a.: non attestato.

## 105 Tribunale federale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	15 915 969	16 621 700	16 069 000	-552 700	-3,3
	Spese	75 559 857	93 578 800	90 641 100	-2 937 700	-3,1
	<b>Saldo</b>	<b>-59 643 888</b>	<b>-76 957 100</b>	<b>-74 572 100</b>	<b>2 385 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>15 915 969</b>	<b>16 621 700</b>	<b>16 069 000</b>	<b>-552 700</b>	<b>-3,3</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>12 168 797</i>	<i>12 675 000</i>	<i>12 245 000</i>	<i>-430 000</i>	<i>-3,4</i>
E1300.0001	Tasse	11 989 028	12 405 000	12 055 000	-350 000	-2,8
E1300.0010	Ricavi e tasse	179 769	270 000	190 000	-80 000	-29,6
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>3 437 172</i>	<i>3 946 700</i>	<i>3 824 000</i>	<i>-122 700</i>	<i>-3,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	3 437 172	3 946 700	3 824 000	-122 700	-3,1
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>310 000</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	310 000	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>75 559 857</b>	<b>93 578 800</b>	<b>90 641 100</b>	<b>-2 937 700</b>	<b>-3,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>59 236 108</i>	<i>75 189 800</i>	<i>73 780 800</i>	<i>-1 409 000</i>	<i>-1,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	43 952 798	48 722 700	47 188 500	-1 534 200	-3,1
A2101.0113	Retribuzione e contributi del datore di lavoro per giudici	14 855 682	26 032 100	26 028 800	-3 300	0,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	427 627	435 000	563 500	128 500	29,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>16 110 107</i>	<i>17 910 000</i>	<i>16 382 300</i>	<i>-1 527 700</i>	<i>-8,5</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	7 802 943	7 916 700	6 899 700	-1 017 000	-12,8
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 239 548	3 348 800	3 368 800	20 000	0,6
A2115.0001	Spese di consulenza	99 807	230 000	230 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	4 967 809	6 414 500	5 883 800	-530 700	-8,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>213 642</i>	<i>479 000</i>	<i>478 000</i>	<i>-1 000</i>	<i>-0,2</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	213 642	479 000	478 000	-1 000	-0,2

n.a.: non attestato.

**105 Tribunale federale**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	573 277	1 361 000	1 265 000	-96 000	-7,1
<b>Saldo</b>	<b>-573 277</b>	<b>-1 361 000</b>	<b>-1 265 000</b>	<b>96 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>573 277</b>	<b>1 361 000</b>	<b>1 265 000</b>	<b>-96 000</b>	<b>-7,1</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>573 277</i>	<i>1 361 000</i>	<i>1 265 000</i>	<i>-96 000</i>	<i>-7,1</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	573 277	1 361 000	1 265 000	-96 000	-7,1

n.a.: non attestato.

## 107 Tribunale penale federale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	3 121 280	1 086 000	961 000	-125 000	-11,5
	Spese	16 379 047	20 217 900	21 069 300	851 400	4,2
	<b>Saldo</b>	<b>-13 257 767</b>	<b>-19 131 900</b>	<b>-20 108 300</b>	<b>-976 400</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 121 280</b>	<b>1 086 000</b>	<b>961 000</b>	<b>-125 000</b>	<b>-11,5</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>3 111 785</i>	<i>1 073 000</i>	<i>948 000</i>	<i>-125 000</i>	<i>-11,6</i>
E1300.0001	Tasse	3 002 021	974 000	866 000	-108 000	-11,1
E1300.0010	Ricavi e tasse	109 764	99 000	82 000	-17 000	-17,2
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>9 495</i>	<i>13 000</i>	<i>13 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	9 495	13 000	13 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>16 379 047</b>	<b>20 217 900</b>	<b>21 069 300</b>	<b>851 400</b>	<b>4,2</b>
<hr/>						
	<b>Tribunale penale federale</b>	<b>16 379 047</b>	<b>20 217 900</b>	<b>21 069 300</b>	<b>851 400</b>	<b>4,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>11 371 921</i>	<i>13 518 500</i>	<i>14 763 800</i>	<i>1 245 300</i>	<i>9,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	7 988 209	9 960 600	10 275 600	315 000	3,2
A2101.0116	Retribuzione e contributi del datore di lavoro per giudici	3 148 254	3 252 900	4 163 400	910 500	28,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	235 458	305 000	324 800	19 800	6,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 902 126</i>	<i>6 699 400</i>	<i>6 300 500</i>	<i>-398 900</i>	<i>-6,0</i>
A2111.0217	Procedura penale	2 493 861	3 600 000	3 400 000	-200 000	-5,6
A2113.0001	Locazione di spazi	1 270 711	1 380 300	1 293 700	-86 600	-6,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	636 692	947 100	770 500	-176 600	-18,6
A2115.0001	Spese di consulenza	–	110 000	110 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	500 862	662 000	726 300	64 300	9,7
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>5 000</i>	<i>5 000</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	–	5 000	5 000	–
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>105 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	105 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**107 Tribunale penale federale**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	–	40 000	40 000	–
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>-40 000</b>	<b>-40 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	–	–	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>	–
<b>Tribunale penale federale</b>					
	–	–	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>	–
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>					
	–	–	<i>40 000</i>	<i>40 000</i>	–
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	–	40 000	40 000	–

## 108 Tribunale amministrativo federale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	3 358 805	2 890 000	2 880 000	-10 000	-0,3
	Spese	60 697 822	70 976 800	73 721 600	2 744 800	3,9
	<b>Saldo</b>	<b>-57 339 017</b>	<b>-68 086 800</b>	<b>-70 841 600</b>	<b>-2 754 800</b>	
<b>Rubrica di ricavo</b>						
		<b>3 358 805</b>	<b>2 890 000</b>	<b>2 880 000</b>	<b>-10 000</b>	<b>-0,3</b>
<i>Ricavi e tasse</i>						
		<i>3 358 805</i>	<i>2 890 000</i>	<i>2 880 000</i>	<i>-10 000</i>	<i>-0,3</i>
E1300.0001	Tasse	3 219 821	2 710 000	2 740 000	30 000	1,1
E1300.0010	Ricavi e tasse	138 984	180 000	140 000	-40 000	-22,2
<b>Credito di spesa</b>						
		<b>60 697 822</b>	<b>70 976 800</b>	<b>73 721 600</b>	<b>2 744 800</b>	<b>3,9</b>
<i>Spese per il personale</i>						
		<i>48 682 557</i>	<i>56 970 200</i>	<i>59 313 200</i>	<i>2 343 000</i>	<i>4,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	33 368 903	41 499 100	42 391 100	892 000	2,1
A2101.0117	Retribuzione dei giudici	14 949 874	14 902 100	16 242 600	1 340 500	9,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	363 780	569 000	679 500	110 500	19,4
<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>						
		<i>11 863 064</i>	<i>14 006 600</i>	<i>14 408 400</i>	<i>401 800</i>	<i>2,9</i>
A2111.0253	Commissioni federali di stima (CFS)	98 648	160 000	190 000	30 000	18,8
A2111.0262	Trasloco del Tribunale amministrativo federale a San Gallo	–	365 000	1 036 000	671 000	183,8
A2113.0001	Locazione di spazi	4 960 497	5 032 100	4 818 000	-214 100	-4,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 904 633	4 569 000	4 387 800	-181 200	-4,0
A2115.0001	Spese di consulenza	197 425	390 500	300 500	-90 000	-23,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 701 862	3 490 000	3 676 100	186 100	5,3
<i>Conferimento ad accantonamenti</i>						
		<i>152 200</i>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	152 200	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



**108 Tribunale amministrativo federale**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	–	820 000	7 065 000	6 245 000	761,6
	<b>Saldo</b>	–	<b>-820 000</b>	<b>-7 065 000</b>	<b>-6 245 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	–	<b>820 000</b>	<b>7 065 000</b>	<b>6 245 000</b>	<b>761,6</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	<i>820 000</i>	<i>7 065 000</i>	<i>6 245 000</i>	<i>761,6</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	–	685 000	685 000	–
A4100.0131	Cambiamento della piattaforma informatica	–	820 000	6 380 000	5 560 000	678,0

n.a.: non attestato.







## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	39 870 302	41 925 000	41 875 000	-50 000	-0,1
	Spese	773 815 602	781 862 700	931 274 800	149 412 100	19,1
	<b>Saldo</b>	<b>-733 945 301</b>	<b>-739 937 700</b>	<b>-889 399 800</b>	<b>-149 462 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>39 870 302</b>	<b>41 925 000</b>	<b>41 875 000</b>	<b>-50 000</b>	<b>-0,1</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>39 870 302</i>	<i>41 925 000</i>	<i>41 875 000</i>	<i>-50 000</i>	<i>-0,1</i>
E1300.0001	Tasse	5 950 495	6 000 000	5 000 000	-1 000 000	-16,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	2 657 321	2 025 000	2 975 000	950 000	46,9
E1300.0121	Emolumenti per visti	30 482 989	33 200 000	33 200 000	0	0,0
E1300.0127	Tasse per le attività a favore della prom. delle esport.	779 496	700 000	700 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>773 815 602</b>	<b>781 862 700</b>	<b>931 274 800</b>	<b>149 412 100</b>	<b>19,1</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione, Ambasciate e Consolati</b>	<b>773 815 602</b>	<b>781 862 700</b>	<b>931 274 800</b>	<b>149 412 100</b>	<b>19,1</b>
	Uscite funzionali Centrale e rete delle rappresentanze	473 906 368	517 750 800	599 953 300	82 202 500	15,9
	<i>Spese per il personale</i>	<i>336 330 314</i>	<i>363 701 100</i>	<i>376 577 500</i>	<i>12 876 400</i>	<i>3,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	296 428 333	318 063 300	329 556 600	11 493 300	3,6
A2101.0131	Contributi del datore di lavoro pensionamento anticipato	9 529 603	5 556 000	6 786 000	1 230 000	22,1
A2101.0145	Compensazione dei costi per agenti all'estero	28 625 498	38 058 200	37 993 500	-64 700	-0,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 746 881	2 023 600	2 241 400	217 800	10,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>136 705 972</i>	<i>146 408 700</i>	<i>212 813 200</i>	<i>66 404 500</i>	<i>45,4</i>
A2111.0173	Misure di protezione speciali	2 268 160	—	—	—	—
A2111.0174	Tutela degli interessi: azioni culturali delle rappresent.	1 522 500	1 172 500	1 295 300	122 800	10,5
A2111.0181	Azioni per la promozione delle esportazioni	699 832	700 000	700 000	0	0,0
A2111.0223	Tutela degli interessi: spese di convocazione	11 548 980	—	—	—	—
A2111.0224	Costi supplementari di locazione all'estero	18 164 592	—	—	—	—
A2113.0001	Locazione di spazi	10 212 354	—	—	—	—
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	44 462 015	48 161 700	45 241 500	-2 920 200	-6,1
A2115.0001	Spese di consulenza	2 509 345	3 062 000	3 255 000	193 000	6,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	45 318 194	93 312 500	162 321 400	69 008 900	74,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>1 835 750</i>	<i>2 141 000</i>	<i>3 340 000</i>	<i>1 199 000</i>	<i>56,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	1 835 750	2 141 000	3 340 000	1 199 000	56,0

n.a.: non attestato.

## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conferimento ad accantonamenti</b>	<b>1 289 732</b>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 289 732	–	–	–	–
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>-2 255 400</b>	<b>5 500 000</b>	<b>7 222 600</b>	<b>1 722 600</b>	<b>31,3</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	-2 255 400	5 500 000	7 222 600	1 722 600	31,3
	<b>Organizzazioni internazionali</b>	<b>190 505 370</b>	<b>139 367 800</b>	<b>183 777 500</b>	<b>44 409 700</b>	<b>31,9</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>190 505 370</b>	<b>139 367 800</b>	<b>183 777 500</b>	<b>44 409 700</b>	<b>31,9</b>
A2310.0246	Contributi a istituzioni del diritto internazionale	2 502 486	2 936 200	2 905 700	-30 500	-1,0
A2310.0252	Tutela degli interessi della Svizzera negli organ. internaz.	893 089	900 000	900 000	0	0,0
A2310.0253	Consiglio d'Europa, Strasburgo	9 034 761	9 188 800	8 546 500	-642 300	-7,0
A2310.0255	Contributi della Svizzera all'ONU	151 784 949	103 289 300	149 146 900	45 857 600	44,4
A2310.0257	Org. per la sicurezza e la cooperazione in Europa OSCE	7 086 533	7 673 800	6 995 100	-678 700	-8,8
A2310.0260	Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente (PNUA)	3 858 700	–	–	–	–
A2310.0270	UNESCO, Parigi	5 210 742	4 783 700	4 960 900	177 200	3,7
A2310.0271	Commissione centrale per la navigazione sul Reno, Strasburgo	748 315	893 100	831 100	-62 000	-6,9
A2310.0272	Org. internazionale per la navigazione marittima (IMO)	131 772	134 200	106 400	-27 800	-20,7
A2310.0275	Ufficio internazionale delle esposizioni, Parigi	18 365	19 200	18 000	-1 200	-6,3
A2310.0284	Partecipazione della Svizzera alla cooperazione francofona	5 734 641	5 836 800	5 622 500	-214 300	-3,7
A2310.0388	Impiego di funzionari federali in organizzazioni internaz.	246 314	400 000	400 000	0	0,0
A2310.0389	Misure di disarmo delle Nazioni Unite	3 254 704	3 312 700	2 993 500	-319 200	-9,6
A2310.0468	Tribunale int. diritto del mare, Autorità int. fondi marini	–	–	350 900	350 900	–
	<b>Compiti del Paese ospite</b>	<b>16 972 178</b>	<b>27 927 900</b>	<b>33 069 900</b>	<b>5 142 000</b>	<b>18,4</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>16 972 178</b>	<b>27 927 900</b>	<b>33 069 900</b>	<b>5 142 000</b>	<b>18,4</b>
A2310.0276	Compiti della Svizzera in quanto Paese ospite di org. inter.	3 114 760	2 977 900	2 630 000	-347 900	-11,7
A2310.0279	Ubicazione della Corte di Conciliazione e Arbitrato OSCE	247 062	20 000	20 000	0	0,0
A2310.0391	Prestazioni infrastrutturali quale Stato di sede	12 828 200	–	–	–	–
A2310.0392	Misure di sicurezza per edifici di org. internazionali	782 156	–	–	–	–
A2310.0456	Prestazioni infrastrutturali e misure di sicurezza strutt.	–	24 930 000	30 419 900	5 489 900	22,0
	<b>Promozione della pace e della sicurezza</b>	<b>72 582 718</b>	<b>74 045 000</b>	<b>84 167 300</b>	<b>10 122 300</b>	<b>13,7</b>

n.a.: non attestato.

## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>72 582 718</b>	<b>74 045 000</b>	<b>84 167 300</b>	<b>10 122 300</b>	<b>13,7</b>
A2310.0247	Misure volontarie a favore del diritto internazionale	1 469 332	1 300 000	1 454 000	154 000	11,8
A2310.0266	Partecipazione al Partenariato per la pace	465 762	457 500	565 000	107 500	23,5
A2310.0267	Aiuto al disarmo: distruzione delle armi chimiche	2 584 116	700 000	–	-700 000	-100,0
A2310.0269	Centri ginevrini di politica della sicurezza	10 655 550	10 817 500	11 000 000	182 500	1,7
A2310.0280	Gestione civile dei conflitti e diritti dell'uomo	56 497 958	59 850 000	62 868 300	3 018 300	5,0
A2310.0393	Commissione in Corea	910 000	920 000	930 000	10 000	1,1
A2310.0476	Operazione NAVFOR Atalanta	–	–	7 350 000	7 350 000	–
	<b>Presenza svizzera all'estero</b>	<b>14 061 964</b>	<b>12 750 000</b>	<b>20 181 600</b>	<b>7 431 600</b>	<b>58,3</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>14 061 964</b>	<b>12 750 000</b>	<b>20 181 600</b>	<b>7 431 600</b>	<b>58,3</b>
A2310.0281	Esposizioni universali	5 561 972	4 500 000	8 431 600	3 931 600	87,4
A2310.0283	Presenza svizzera all'estero	8 499 991	8 250 000	10 750 000	2 500 000	30,3
A2310.0466	Presenza a grandi eventi sportivi internazionali	–	–	1 000 000	1 000 000	–
	<b>Svizzeri all'estero</b>	<b>3 391 747</b>	<b>3 100 000</b>	<b>3 170 000</b>	<b>70 000</b>	<b>2,3</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>3 391 747</b>	<b>3 100 000</b>	<b>3 170 000</b>	<b>70 000</b>	<b>2,3</b>
A2310.0394	Assistenza agli Svizzeri all'estero	3 270 430	2 800 000	2 850 000	50 000	1,8
A2310.0395	Protezione diplomatica e consolare	121 317	300 000	320 000	20 000	6,7
	<b>Altro</b>	<b>2 395 257</b>	<b>6 921 200</b>	<b>6 955 200</b>	<b>34 000</b>	<b>0,5</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>2 395 257</b>	<b>6 921 200</b>	<b>6 955 200</b>	<b>34 000</b>	<b>0,5</b>
A2310.0268	Fondazione Jean Monnet	150 000	150 000	150 000	0	0,0
A2310.0273	Conservazione dei beni culturali mondiali	100 000	100 000	101 500	1 500	1,5
A2310.0277	Museo internazionale Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra	983 200	993 700	1 008 600	14 900	1,5
A2310.0278	Swiss Taiwan Trading Group	653 560	750 000	760 000	10 000	1,3
A2310.0285	Formazione di gente di mare	1 050	20 000	20 000	0	0,0
A2310.0397	UNESCO, commissione nazionale	507 447	507 500	515 100	7 600	1,5
A2310.0461	Piccole azioni delle rappresentanze	–	4 400 000	4 400 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 201 Dipartimento federale degli affari esteri

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	17 838 655	13 522 000	13 522 000	0	0,0
Uscite	16 383 745	27 150 000	32 500 000	5 350 000	19,7
<b>Saldo</b>	<b>1 454 910</b>	<b>-13 628 000</b>	<b>-18 978 000</b>	<b>-5 350 000</b>	
<b>Entrate per investimenti</b>					
	<b>17 838 655</b>	<b>13 522 000</b>	<b>13 522 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>					
	<i>17 838 655</i>	<i>13 522 000</i>	<i>13 522 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3200.0113 Restituzione di mutui per equipaggiamento	1 116 695	1 800 000	1 800 000	0	0,0
E3200.0114 Rest. mutui, Fond. immobili delle org. internaz.	16 346 200	11 346 200	11 346 200	0	0,0
E3200.0115 Restituzione di mutui, Unione postale universale, Berna	375 760	375 800	375 800	0	0,0
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>16 383 745</b>	<b>27 150 000</b>	<b>32 500 000</b>	<b>5 350 000</b>	<b>19,7</b>
<b>Amministrazione, Ambasciate e Consolati</b>					
	<b>16 383 745</b>	<b>27 150 000</b>	<b>32 500 000</b>	<b>5 350 000</b>	<b>19,7</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>					
	<i>3 520 845</i>	<i>850 000</i>	<i>3 000 000</i>	<i>2 150 000</i>	<i>252,9</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	3 520 845	850 000	3 000 000	2 150 000	252,9
<i>Mutui e partecipazioni</i>					
	<i>12 862 900</i>	<i>26 300 000</i>	<i>29 500 000</i>	<i>3 200 000</i>	<i>12,2</i>
A4200.0116 Mutui per equipaggiamento	1 562 900	1 800 000	1 800 000	0	0,0
A4200.0117 Mutui FIPOI	11 300 000	24 500 000	27 700 000	3 200 000	13,1

n.a.: non attestato.



## 202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	42 534	–	–	–	–
	Spese	1 397 570 358	1 506 732 600	1 564 642 500	57 909 900	3,8
	<b>Saldo</b>	<b>-1 397 527 823</b>	<b>-1 506 732 600</b>	<b>-1 564 642 500</b>	<b>-57 909 900</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>42 534</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>5 223</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	5 223	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>37 311</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	37 311	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 397 570 358</b>	<b>1 506 732 600</b>	<b>1 564 642 500</b>	<b>57 909 900</b>	<b>3,8</b>
	<b>Cooperazione allo sviluppo</b>	<b>989 964 657</b>	<b>1 040 105 100</b>	<b>1 071 994 800</b>	<b>31 889 700</b>	<b>3,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>20 774 567</i>	<i>22 307 100</i>	<i>17 720 600</i>	<i>-4 586 500</i>	<i>-20,6</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	20 499 614	21 057 100	16 170 600	-4 886 500	-23,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	274 954	1 250 000	1 550 000	300 000	24,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>9 947 250</i>	<i>8 558 300</i>	<i>11 327 500</i>	<i>2 769 200</i>	<i>32,4</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	5 048 825	5 662 100	8 044 900	2 382 800	42,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 900 426	–	–	–	–
A2115.0001	Spese di consulenza	196 079	203 000	203 500	500	0,2
A2117.0001	Beni e servizi non attivabili	–	200 000	200 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 801 919	2 493 200	2 879 100	385 900	15,5
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>233 304</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	233 304	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>959 009 537</i>	<i>1 009 239 700</i>	<i>1 038 146 700</i>	<i>28 907 000</i>	<i>2,9</i>
A2310.0286	Ricostituzione IDA	174 000 000	192 400 000	209 339 000	16 939 000	8,8
A2310.0287	Azioni specifiche di cooperazione allo sviluppo	540 569 875	551 167 500	559 908 200	8 740 700	1,6
A2310.0288	Contributi generali a organizzazioni internazionali	244 439 662	265 672 200	268 899 500	3 227 300	1,2
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>4 800 000</i>	<i>4 800 000</i>	<i>–</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	–	–	4 800 000	4 800 000	–

n.a.: non attestato.

## 202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Aiuto umanitario</b>	<b>302 912 552</b>	<b>304 146 500</b>	<b>314 875 900</b>	<b>10 729 400</b>	<b>3,5</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>4 599 487</i>	<i>4 531 100</i>	<i>4 406 700</i>	<i>-124 400</i>	<i>-2,7</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	4 599 487	4 531 100	4 406 700	-124 400	-2,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>138 270</i>	<i>872 300</i>	<i>428 000</i>	<i>-444 300</i>	<i>-50,9</i>
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	138 270	872 300	428 000	-444 300	-50,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>298 174 795</i>	<i>298 743 100</i>	<i>310 041 200</i>	<i>11 298 100</i>	<i>3,8</i>
A2310.0289	Sostegno finanziario ad azioni umanitarie	194 178 333	193 203 100	205 491 200	12 288 100	6,4
A2310.0290	Aiuto alimentare in latticini	19 499 975	20 200 000	20 000 000	-200 000	-1,0
A2310.0291	Aiuto alimentare in cereali	14 000 000	14 140 000	14 000 000	-140 000	-1,0
A2310.0292	Comitato Internazionale della Croce Rossa, Ginevra	70 000 000	70 700 000	70 000 000	-700 000	-1,0
A2310.0293	OIM, Organizzazione internazionale per la migrazione	496 487	500 000	550 000	50 000	10,0
	<b>Aiuto ai Paesi dell'Est</b>	<b>104 693 148</b>	<b>162 481 000</b>	<b>177 771 800</b>	<b>15 290 800</b>	<b>9,4</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>104 693 148</i>	<i>162 481 000</i>	<i>177 771 800</i>	<i>15 290 800</i>	<i>9,4</i>
A2310.0295	Aiuto ai Paesi dell'Est	102 590 938	102 813 400	106 771 800	3 958 400	3,9
A2310.0428	Contributo all'allargamento dell'UE	2 102 211	59 667 600	71 000 000	11 332 400	19,0

n.a.: non attestato.

## 202 Direzione dello sviluppo e della cooperazione

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	–	4 800 000	4 800 000	–
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>-4 800 000</b>	<b>-4 800 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	–	–	<b>4 800 000</b>	<b>4 800 000</b>	–
<b>Cooperazione allo sviluppo</b>					
	–	–	<b>4 800 000</b>	<b>4 800 000</b>	–
<i>Mutui e partecipazioni</i>					
	–	–	<i>4 800 000</i>	<i>4 800 000</i>	–
A4200.0118 Partecipazioni, banche regionali di sviluppo	–	–	4 800 000	4 800 000	–

n.a.: non attestato.

## 203 Centrale viaggi della Confederazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	3 925 194	3 727 400	3 929 900	202 500	5,4
	Spese	3 265 047	3 661 900	3 703 700	41 800	1,1
	<b>Saldo</b>	<b>660 147</b>	<b>65 500</b>	<b>226 200</b>	<b>160 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 925 194</b>	<b>3 727 400</b>	<b>3 929 900</b>	<b>202 500</b>	<b>5,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>3 925 194</i>	<i>3 727 400</i>	<i>3 929 900</i>	<i>202 500</i>	<i>5,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	3 925 194	3 727 400	3 929 900	202 500	5,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>3 265 047</b>	<b>3 661 900</b>	<b>3 703 700</b>	<b>41 800</b>	<b>1,1</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>3 265 047</i>	<i>3 661 900</i>	<i>3 703 700</i>	<i>41 800</i>	<i>1,1</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	3 265 047	3 661 900	3 703 700	41 800	1,1

## 285 Centro servizi informatici DFAE

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	38 367 703	36 486 800	37 885 300	1 398 500	3,8
	Spese	37 904 814	36 880 300	37 491 500	611 200	1,7
	<b>Saldo</b>	<b>462 890</b>	<b>-393 500</b>	<b>393 800</b>	<b>787 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>38 367 703</b>	<b>36 486 800</b>	<b>37 885 300</b>	<b>1 398 500</b>	<b>3,8</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>38 367 703</i>	<i>36 486 800</i>	<i>37 885 300</i>	<i>1 398 500</i>	<i>3,8</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	38 367 703	36 486 800	37 885 300	1 398 500	3,8
	<b>Credito di spesa</b>	<b>37 904 814</b>	<b>36 880 300</b>	<b>37 491 500</b>	<b>611 200</b>	<b>1,7</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>37 904 814</i>	<i>36 880 300</i>	<i>37 491 500</i>	<i>611 200</i>	<i>1,7</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	37 904 814	36 880 300	37 491 500	611 200	1,7

## 285 Centro servizi informatici DFAE

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	1 716 716	1 550 000	1 350 000	-200 000	-12,9
<b>Saldo</b>	<b>-1 716 716</b>	<b>-1 550 000</b>	<b>-1 350 000</b>	<b>200 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 716 716</b>	<b>1 550 000</b>	<b>1 350 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-12,9</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 716 716</i>	<i>1 550 000</i>	<i>1 350 000</i>	<i>-200 000</i>	<i>-12,9</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 716 716	1 550 000	1 350 000	-200 000	-12,9

n.a.: non attestato.







### 301 Segreteria generale DFI

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 277 573	1 010 000	1 010 000	0	0,0
	Spese	33 797 367	37 007 400	84 855 300	47 847 900	129,3
	<b>Saldo</b>	<b>-32 519 794</b>	<b>-35 997 400</b>	<b>-83 845 300</b>	<b>-47 847 900</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 277 573</b>	<b>1 010 000</b>	<b>1 010 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 228 460</i>	<i>1 000 000</i>	<i>1 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	1 150 270	1 000 000	1 000 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	78 190	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>13 430</i>	<i>10 000</i>	<i>10 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	13 430	10 000	10 000	0	0,0
	<b>Amministrazione</b>	<b>35 683</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>35 683</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	35 683	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>33 797 367</b>	<b>37 007 400</b>	<b>84 855 300</b>	<b>47 847 900</b>	<b>129,3</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>31 480 550</b>	<b>34 391 000</b>	<b>82 206 400</b>	<b>47 815 400</b>	<b>139,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>9 961 553</i>	<i>11 922 000</i>	<i>12 082 900</i>	<i>160 900</i>	<i>1,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	9 886 689	10 003 000	9 781 300	-221 700	-2,2
A2100.0121	Pool risorse	–	1 754 800	1 754 800	0	0,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	74 864	164 200	546 800	382 600	233,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 341 816</i>	<i>5 406 600</i>	<i>5 905 000</i>	<i>498 400</i>	<i>9,2</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 773 172	1 771 300	1 708 700	-62 600	-3,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 740 853	2 263 400	2 621 300	357 900	15,8
A2115.0001	Spese di consulenza	278 189	569 000	629 100	60 100	10,6
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	549 602	802 900	945 900	143 000	17,8
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>17 177 180</i>	<i>17 062 400</i>	<i>64 218 500</i>	<i>47 156 100</i>	<i>276,4</i>
A2310.0139	Misure per la prevenzione del razzismo	844 480	898 200	913 000	14 800	1,6
A2310.0408	Contributo Swissmedic	16 332 700	16 164 200	15 942 800	-221 400	-1,4
A2310.0469	Museo nazionale svizzero	–	–	27 227 300	27 227 300	–
A2310.0470	Contributo di alloggio Museo nazionale svizzero	–	–	20 135 400	20 135 400	–
	<b>Ufficio per le pari opportunità dei disabili</b>	<b>2 316 817</b>	<b>2 616 400</b>	<b>2 648 900</b>	<b>32 500</b>	<b>1,2</b>

n.a.: non attestato.

### 301 Segreteria generale DFI

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Spese per il personale</i>	<b>444 856</b>	<b>231 400</b>	<b>234 300</b>	<b>2 900</b>	<b>1,3</b>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	444 156	226 400	229 200	2 800	1,2
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	700	5 000	5 100	100	2,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>166 711</b>	<b>299 000</b>	<b>313 600</b>	<b>14 600</b>	<b>4,9</b>
A2115.0002	Spese di consulenza	135 517	244 000	257 800	13 800	5,7
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	31 194	55 000	55 800	800	1,5
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>1 705 250</b>	<b>2 086 000</b>	<b>2 101 000</b>	<b>15 000</b>	<b>0,7</b>
A2310.0140	Misure per le pari opportunità dei disabili	1 705 250	2 086 000	2 101 000	15 000	0,7

n.a.: non attestato.

### 301 Segreteria generale DFI

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	10 655	470 000	753 700	283 700	60,4
	<b>Saldo</b>	<b>-10 655</b>	<b>-470 000</b>	<b>-753 700</b>	<b>-283 700</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>10 655</b>	<b>470 000</b>	<b>753 700</b>	<b>283 700</b>	<b>60,4</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>–</b>	<b>450 000</b>	<b>707 500</b>	<b>257 500</b>	<b>57,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>450 000</i>	<i>707 500</i>	<i>257 500</i>	<i>57,2</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	450 000	707 500	257 500	57,2
	<b>Ufficio per le pari opportunità dei disabili</b>	<b>10 655</b>	<b>20 000</b>	<b>46 200</b>	<b>26 200</b>	<b>131,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>10 655</i>	<i>20 000</i>	<i>46 200</i>	<i>26 200</i>	<i>131,0</i>
A4100.0002	Investimenti materiali e immateriali, scorte	10 655	20 000	46 200	26 200	131,0

n.a.: non attestato.

### 303 Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	19 943	–	–	–	–
	Spese	8 152 228	8 174 700	8 500 000	325 300	4,0
	<b>Saldo</b>	<b>-8 132 285</b>	<b>-8 174 700</b>	<b>-8 500 000</b>	<b>-325 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>19 943</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>101</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	101	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>3 371</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	3 371	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>16 471</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	16 471	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>8 152 228</b>	<b>8 174 700</b>	<b>8 500 000</b>	<b>325 300</b>	<b>4,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>2 103 548</i>	<i>1 832 300</i>	<i>1 913 200</i>	<i>80 900</i>	<i>4,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	2 087 048	1 809 600	1 875 100	65 500	3,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	16 500	22 700	38 100	15 400	67,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>1 627 827</i>	<i>2 191 900</i>	<i>2 278 500</i>	<i>86 600</i>	<i>4,0</i>
A2111.0123	Commissione federale per le questioni femminili	163 892	185 400	188 500	3 100	1,7
A2111.0124	Servizio per la lotta alla violenza	236 099	239 600	243 400	3 800	1,6
A2113.0001	Locazione di spazi	286 416	286 700	285 200	-1 500	-0,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	275 182	438 800	488 400	49 600	11,3
A2115.0001	Spese di consulenza	406 982	436 400	443 300	6 900	1,6
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	259 256	605 000	629 700	24 700	4,1
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>4 420 853</i>	<i>4 150 500</i>	<i>4 308 300</i>	<i>157 800</i>	<i>3,8</i>
A2310.0138	Misure a favore della parità dei sessi	4 420 853	4 150 500	4 308 300	157 800	3,8

n.a.: non attestato.

### 305 Archivio federale svizzero

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	24 440	21 600	20 900	-700	-3,2
	Spese	16 737 188	17 538 600	18 027 400	488 800	2,8
	<b>Saldo</b>	<b>-16 712 747</b>	<b>-17 517 000</b>	<b>-18 006 500</b>	<b>-489 500</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>24 440</b>	<b>21 600</b>	<b>20 900</b>	<b>-700</b>	<b>-3,2</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>12 842</i>	<i>11 200</i>	<i>11 200</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	10 137	11 000	11 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	2 705	200	200	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>11 598</i>	<i>10 400</i>	<i>9 700</i>	<i>-700</i>	<i>-6,7</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	11 598	10 400	9 700	-700	-6,7
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>16 737 188</b>	<b>17 538 600</b>	<b>18 027 400</b>	<b>488 800</b>	<b>2,8</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>6 070 678</i>	<i>7 697 300</i>	<i>7 610 800</i>	<i>-86 500</i>	<i>-1,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	5 985 698	7 582 700	7 494 800	-87 900	-1,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	84 980	114 600	116 000	1 400	1,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>10 596 903</i>	<i>8 496 100</i>	<i>9 064 600</i>	<i>568 500</i>	<i>6,7</i>
A2111.0219	Deacidificazione della carta	1 138 653	940 000	921 300	-18 700	-2,0
A2111.0220	ARELDA	3 382 365	—	—	—	—
A2113.0001	Locazione di spazi	3 237 094	3 863 300	3 925 200	61 900	1,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 820 058	2 491 300	2 615 100	123 800	5,0
A2115.0001	Spese di consulenza	197 686	307 900	400 000	92 100	29,9
A2117.0001	Beni e servizi non attivabili	23 756	30 800	80 000	49 200	159,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	797 292	862 800	1 123 000	260 200	30,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>—</i>	<i>1 345 200</i>	<i>1 352 000</i>	<i>6 800</i>	<i>0,5</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	—	1 345 200	1 352 000	6 800	0,5
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>69 607</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	69 607	—	—	—	—

n.a.: non attestato.

**305 Archivio federale svizzero**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	760 233	1 928 800	1 997 400	68 600	3,6
<b>Saldo</b>	<b>-760 233</b>	<b>-1 928 800</b>	<b>-1 997 400</b>	<b>-68 600</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>760 233</b>	<b>1 928 800</b>	<b>1 997 400</b>	<b>68 600</b>	<b>3,6</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>760 233</i>	<i>1 928 800</i>	<i>1 997 400</i>	<i>68 600</i>	<i>3,6</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	760 233	1 928 800	1 997 400	68 600	3,6

n.a.: non attestato.

### 306 Ufficio federale della cultura

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	4 688 707	4 340 000	2 305 000	-2 035 000	-46,9
	Spese	209 886 293	215 664 700	187 485 700	-28 179 000	-13,1
	<b>Saldo</b>	<b>-205 197 586</b>	<b>-211 324 700</b>	<b>-185 180 700</b>	<b>26 144 000</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>4 688 707</b>	<b>4 340 000</b>	<b>2 305 000</b>	<b>-2 035 000</b>	<b>-46,9</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>4 336 148</i>	<i>4 265 000</i>	<i>2 260 000</i>	<i>-2 005 000</i>	<i>-47,0</i>
E1300.0001	Tasse	77 507	–	–	–	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	2 988 339	2 365 000	1 760 000	-605 000	-25,6
E1300.0122	Ricavi da entrate (ingressi)	1 270 302	1 800 000	400 000	-1 400 000	-77,8
E1300.0146	Quota delle entrate tasse di prom. cinem. emitt. televisive	–	100 000	100 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>352 559</i>	<i>75 000</i>	<i>45 000</i>	<i>-30 000</i>	<i>-40,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	294 428	–	–	–	–
E1500.0104	Redditi immobiliari	58 131	75 000	45 000	-30 000	-40,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>209 886 293</b>	<b>215 664 700</b>	<b>187 485 700</b>	<b>-28 179 000</b>	<b>-13,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>26 040 316</i>	<i>25 973 700</i>	<i>11 908 300</i>	<i>-14 065 400</i>	<i>-54,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	25 789 947	25 717 500	11 775 200	-13 942 300	-54,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	250 370	256 200	133 100	-123 100	-48,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>25 021 261</i>	<i>26 783 500</i>	<i>12 786 100</i>	<i>-13 997 400</i>	<i>-52,3</i>
A2111.0186	Nuovo Museo nazionale	4 476 592	5 445 000	–	-5 445 000	-100,0
A2113.0001	Locazione di spazi	1 915 429	1 938 700	1 878 200	-60 500	-3,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 145 806	2 948 000	2 194 200	-753 800	-25,6
A2115.0001	Spese di consulenza	1 936 185	2 246 500	2 008 000	-238 500	-10,6
A2117.0001	Beni e servizi non attivabili	229 862	328 800	159 100	-169 700	-51,6
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	13 317 387	13 876 500	6 546 600	-7 329 900	-52,8
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>191 943</i>	<i>232 000</i>	<i>44 000</i>	<i>-188 000</i>	<i>-81,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	191 943	232 000	44 000	-188 000	-81,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>1 379 585</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 379 585	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>128 187 387</i>	<i>130 175 500</i>	<i>139 535 700</i>	<i>9 360 200</i>	<i>7,2</i>
A2310.0297	Pro Helvetia	33 000 000	34 000 000	34 000 000	0	0,0
A2310.0298	Sostegno a organizzazioni culturali	3 017 500	3 067 800	3 067 800	0	0,0
A2310.0300	Contributo per la cultura alla Città di Berna	965 500	981 700	981 700	0	0,0

n.a.: non attestato.

### 306 Ufficio federale della cultura

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2310.0301	Sostegno dell'educazione culturale degli adulti	1 500 000	1 500 000	1 500 000	0	0,0
A2310.0302	Bibliomedia Svizzera	2 000 000	2 000 000	2 000 000	0	0,0
A2310.0303	Sostegno di progetti culturali	2 337 700	1 384 600	2 384 600	1 000 000	72,2
A2310.0304	Promozione di cultura e lingua nel Cantone Ticino	2 293 300	2 331 500	2 331 500	0	0,0
A2310.0305	Promozione di cultura e lingua nel Cantone dei Grigioni	4 585 500	4 662 000	4 662 000	0	0,0
A2310.0306	Misure volte a favorire la comprensione	804 700	818 100	5 818 100	5 000 000	611,2
A2310.0307	Promovimento dell'istruzione dei giovani Svizzeri all'estero	20 000 000	20 000 000	20 000 000	0	0,0
A2310.0309	Promozione della letteratura per bambini e ragazzi	975 000	991 900	991 900	0	0,0
A2310.0310	Esposizioni di libri all'estero	653 800	664 600	664 600	0	0,0
A2310.0311	Sostegno ai nomadi	251 500	255 700	255 700	0	0,0
A2310.0313	Fondazione Un futuro per i nomadi svizzeri	154 900	157 500	144 600	-12 900	-8,2
A2310.0314	Promozione della cultura cinematografica	4 776 212	4 857 300	4 857 300	0	0,0
A2310.0315	Promozione cinematografica	23 211 956	23 091 700	24 348 100	1 256 400	5,4
A2310.0316	Cooperazione europea in ambito cinematografico	1 004 318	1 022 600	1 022 600	0	0,0
A2310.0317	Promozione form. e perfez. professioni cinematografiche	2 307 500	2 351 900	2 351 900	0	0,0
A2310.0318	Programmi Media dell'UE	10 630 177	10 585 100	10 170 400	-414 700	-3,9
A2310.0319	Cineteca svizzera	2 313 400	2 851 900	4 011 500	1 159 600	40,7
A2310.0320	Arti figurative	3 928 100	3 993 600	3 993 600	0	0,0
A2310.0321	Arte applicata	3 522 414	3 582 000	3 582 000	0	0,0
A2310.0323	Associazione Memoriav	2 898 600	2 918 200	3 525 000	606 800	20,8
A2310.0324	Trasferimento dei beni culturali	46 010	660 200	1 010 200	350 000	53,0
A2310.0326	Museo svizzero dei trasporti	1 009 300	1 036 200	1 636 200	600 000	57,9
A2310.0454	Tasse di promozione cinematografica emittenti televisive	–	409 400	177 500	-231 900	-56,6
A2310.0467	UNESCO	–	–	46 900	46 900	–
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>29 065 800</b>	<b>32 500 000</b>	<b>23 211 600</b>	<b>-9 288 400</b>	<b>-28,6</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	29 065 800	32 500 000	23 211 600	-9 288 400	-28,6

n.a.: non attestato.



### 306 Ufficio federale della cultura

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	7 068	–	–	–	–
	Uscite	29 065 800	33 011 600	23 256 600	-9 755 000	-29,6
	<b>Saldo</b>	<b>-29 058 732</b>	<b>-33 011 600</b>	<b>-23 256 600</b>	<b>9 755 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>7 068</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>7 068</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E3100.0001	Alienazione di investimenti materiali e immaterial	7 068	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>29 065 800</b>	<b>33 011 600</b>	<b>23 256 600</b>	<b>-9 755 000</b>	<b>-29,6</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>511 600</i>	<i>45 000</i>	<i>-466 600</i>	<i>-91,2</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	511 600	45 000	-466 600	-91,2
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>29 065 800</i>	<i>32 500 000</i>	<i>23 211 600</i>	<i>-9 288 400</i>	<i>-28,6</i>
A4300.0137	Contributo d'investimento Museo svizzero dei trasporti	2 500 000	2 500 000	2 500 000	0	0,0
A4300.0138	Protezione paesaggio e conservazione monumenti storici	26 565 800	30 000 000	20 711 600	-9 288 400	-31,0

n.a.: non attestato.

### 307 Biblioteca nazionale svizzera

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	342 220	345 000	345 000	0	0,0
	Spese	33 285 889	37 385 023	38 088 300	703 277	1,9
	<b>Saldo</b>	<b>-32 943 668</b>	<b>-37 040 023</b>	<b>-37 743 300</b>	<b>-703 277</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>342 220</b>	<b>345 000</b>	<b>345 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>342 220</i>	<i>345 000</i>	<i>345 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	342 220	345 000	345 000	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>33 285 889</b>	<b>37 385 023</b>	<b>38 088 300</b>	<b>703 277</b>	<b>1,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>31 985 889</i>	<i>35 785 023</i>	<i>36 488 300</i>	<i>703 277</i>	<i>2,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	31 985 889	35 785 023	36 488 300	703 277	2,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>1 300 000</i>	<i>1 600 000</i>	<i>1 600 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A6210.0144	Fonoteca nazionale	1 300 000	1 600 000	1 600 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

### 307 Biblioteca nazionale svizzera

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	7 068	–	–	–	–
<b>Saldo</b>	<b>-7 068</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>7 068</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>					
	<i>7 068</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	7 068	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

### 311 Ufficio federale di meteorologia e climatologia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	35 329 088	36 547 600	36 787 900	240 300	0,7
	Spese	82 877 431	88 614 000	90 297 600	1 683 600	1,9
	<b>Saldo</b>	<b>-47 548 343</b>	<b>-52 066 400</b>	<b>-53 509 700</b>	<b>-1 443 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>35 329 088</b>	<b>36 547 600</b>	<b>36 787 900</b>	<b>240 300</b>	<b>0,7</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>35 329 088</i>	<i>36 547 600</i>	<i>36 787 900</i>	<i>240 300</i>	<i>0,7</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	35 329 088	36 547 600	36 787 900	240 300	0,7
	<b>Credito di spesa</b>	<b>82 877 431</b>	<b>88 614 000</b>	<b>90 297 600</b>	<b>1 683 600</b>	<b>1,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>69 977 206</i>	<i>72 595 800</i>	<i>72 743 700</i>	<i>147 900</i>	<i>0,2</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	69 977 206	72 595 800	72 743 700	147 900	0,2
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>12 900 225</b>	<b>16 018 200</b>	<b>17 553 900</b>	<b>1 535 700</b>	<b>9,6</b>
A6210.0103	Organizzazione meteorologica mondiale, Ginevra	1 403 050	1 700 000	2 600 000	900 000	52,9
A6210.0104	Org. eur. per l'esercizio di satelliti meteorol., Darmstadt	7 891 330	9 510 300	10 126 400	616 100	6,5
A6210.0105	Centro mondiale per lo studio delle radiazioni, Davos	1 287 868	1 307 200	1 326 800	19 600	1,5
A6210.0106	Centro eur. per le prev. meteor. a medio termine, Reading	1 959 305	2 950 000	2 950 000	0	0,0
A6210.0107	Cooperazione europea nel settore meteorologico	358 672	550 700	550 700	0	0,0

n.a.: non attestato.

### 311 Ufficio federale di meteorologia e climatologia

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	2 299 990	3 518 400	5 410 600	1 892 200	53,8
<b>Saldo</b>	<b>-2 299 990</b>	<b>-3 518 400</b>	<b>-5 410 600</b>	<b>-1 892 200</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 299 990</b>	<b>3 518 400</b>	<b>5 410 600</b>	<b>1 892 200</b>	<b>53,8</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>2 299 990</i>	<i>3 518 400</i>	<i>5 410 600</i>	<i>1 892 200</i>	<i>53,8</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	2 299 990	3 518 400	5 410 600	1 892 200	53,8

n.a.: non attestato.

## 316 Ufficio federale della sanità pubblica

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	724 708 424	98 772 500	100 692 500	1 920 000	1,9
	Spese	2 681 510 441	2 274 014 700	2 669 988 700	395 974 000	17,4
	<b>Saldo</b>	<b>-1 956 802 017</b>	<b>-2 175 242 200</b>	<b>-2 569 296 200</b>	<b>-394 054 000</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>724 708 424</b>	<b>98 772 500</b>	<b>100 692 500</b>	<b>1 920 000</b>	<b>1,9</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>9 005 704</i>	<i>5 172 500</i>	<i>6 772 500</i>	<i>1 600 000</i>	<i>30,9</i>
E1300.0001	Tasse	7 490 111	4 592 500	6 192 500	1 600 000	34,8
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 515 593	580 000	580 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>102 431</i>	<i>100 000</i>	<i>100 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0109	Rimanenti ricavi	102 431	100 000	100 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>2 486 450</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	2 486 450	–	–	–	–
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>584 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1900.0104	Prelev. da riserve contr. straord. per la riduz. dei premi	584 000 000	–	–	–	–
	<b>Assicurazione militare</b>	<b>129 113 839</b>	<b>93 500 000</b>	<b>93 820 000</b>	<b>320 000</b>	<b>0,3</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>21 113 839</i>	<i>18 500 000</i>	<i>18 820 000</i>	<i>320 000</i>	<i>1,7</i>
E1300.0125	Entrate assicurazione militare	21 113 839	18 500 000	18 820 000	320 000	1,7
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>108 000 000</i>	<i>75 000 000</i>	<i>75 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	108 000 000	75 000 000	75 000 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>2 681 510 441</b>	<b>2 274 014 700</b>	<b>2 669 988 700</b>	<b>395 974 000</b>	<b>17,4</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>56 352 623</i>	<i>59 946 000</i>	<i>60 515 100</i>	<i>569 100</i>	<i>0,9</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	55 652 591	59 073 800	59 645 400	571 600	1,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	700 032	872 200	869 700	-2 500	-0,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>98 120 654</i>	<i>85 695 400</i>	<i>92 520 300</i>	<i>6 824 900</i>	<i>8,0</i>
A2111.0101	Misure di prevenzione	24 963 676	24 225 400	23 189 900	-1 035 500	-4,3
A2111.0102	Misure d'esecuzione	10 699 578	14 857 200	17 567 200	2 710 000	18,2
A2111.0103	Assist. recipr. in materia di prestaz. assic. mal e inf.	4 421 599	4 498 400	6 498 400	2 000 000	44,5
A2111.0245	Esecuzione biomedicina Ricerca e Tecnologia	412 442	715 000	735 000	20 000	2,8

n.a.: non attestato.

**316 Ufficio federale della sanità pubblica**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2111.0252	Pandemia	22 437 146	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	7 608 733	7 611 400	7 358 300	-253 100	-3,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	6 778 924	7 457 500	8 460 600	1 003 100	13,5
A2115.0001	Spese di consulenza	14 667 172	19 024 900	21 567 200	2 542 300	13,4
A2117.0105	Beni e servizi non attivabili	97 381	170 800	170 800	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	6 034 003	7 134 800	6 972 900	-161 900	-2,3
	<b>Ammortamenti su beni amministrativi</b>	<b>157 033</b>	<b>343 000</b>	<b>403 000</b>	<b>60 000</b>	<b>17,5</b>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	157 033	343 000	403 000	60 000	17,5
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>1 795 574 738</b>	<b>1 874 346 300</b>	<b>2 278 873 300</b>	<b>404 527 000</b>	<b>21,6</b>
A2310.0109	Contributo alla promozione della salute e alla prevenzione	15 643 198	15 613 700	15 873 300	259 600	1,7
A2310.0110	Riduzione individuale dei premi	1 779 931 540	1 858 732 600	2 063 000 000	204 267 400	11,0
A2310.0472	Contributo straordinario per la riduzione dei premi	–	–	200 000 000	200 000 000	–
	<b>Spese straordinarie</b>	<b>504 732 127</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
A2900.0106	Contributo straordinario per la riduz. individuale dei premi	504 732 127	–	–	–	–
	<b>Assicurazione militare</b>	<b>226 573 267</b>	<b>253 684 000</b>	<b>237 677 000</b>	<b>-16 007 000</b>	<b>-6,3</b>
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>21 099 483</b>	<b>21 244 000</b>	<b>20 877 000</b>	<b>-367 000</b>	<b>-1,7</b>
A2111.0209	Spese di amministrazione SUVA	21 099 483	21 244 000	20 877 000	-367 000	-1,7
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>203 863 999</b>	<b>228 190 000</b>	<b>215 400 000</b>	<b>-12 790 000</b>	<b>-5,6</b>
A2310.0342	Prestazioni dell'assicurazione militare	203 863 999	228 190 000	215 400 000	-12 790 000	-5,6
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>1 609 785</b>	<b>4 250 000</b>	<b>1 400 000</b>	<b>-2 850 000</b>	<b>-67,1</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	1 609 785	4 250 000	1 400 000	-2 850 000	-67,1

n.a.: non attestato.

**316 Ufficio federale della sanità pubblica**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	2 252 955	6 221 000	3 114 000	-3 107 000	-49,9
	<b>Saldo</b>	<b>-2 252 955</b>	<b>-6 221 000</b>	<b>-3 114 000</b>	<b>3 107 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 252 955</b>	<b>6 221 000</b>	<b>3 114 000</b>	<b>-3 107 000</b>	<b>-49,9</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>643 170</i>	<i>1 971 000</i>	<i>1 714 000</i>	<i>-257 000</i>	<i>-13,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	643 170	1 971 000	1 714 000	-257 000	-13,0
	<b>Assicurazione militare</b>	<b>1 609 785</b>	<b>4 250 000</b>	<b>1 400 000</b>	<b>-2 850 000</b>	<b>-67,1</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 609 785</i>	<i>4 250 000</i>	<i>1 400 000</i>	<i>-2 850 000</i>	<i>-67,1</i>
A4300.0128	Suss. agli inv. Clinica federale di riabilitazione Novaggio	1 609 785	4 250 000	1 400 000	-2 850 000	-67,1

n.a.: non attestato.



## 317 Ufficio federale di statistica

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 197 788	1 056 000	1 056 000	0	0,0
	Spese	142 134 658	156 336 100	165 765 900	9 429 800	6,0
	<b>Saldo</b>	<b>-140 936 870</b>	<b>-155 280 100</b>	<b>-164 709 900</b>	<b>-9 429 800</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 197 788</b>	<b>1 056 000</b>	<b>1 056 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>925 977</i>	<i>796 000</i>	<i>796 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	925 977	796 000	796 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>271 811</i>	<i>260 000</i>	<i>260 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	271 811	260 000	260 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>142 134 658</b>	<b>156 336 100</b>	<b>165 765 900</b>	<b>9 429 800</b>	<b>6,0</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>131 426 020</b>	<b>147 243 800</b>	<b>154 460 200</b>	<b>7 216 400</b>	<b>4,9</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>69 670 524</i>	<i>75 766 400</i>	<i>78 082 900</i>	<i>2 316 500</i>	<i>3,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	69 014 243	75 059 600	77 318 100	2 258 500	3,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	656 281	706 800	764 800	58 000	8,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>55 173 337</i>	<i>63 464 400</i>	<i>68 004 600</i>	<i>4 540 200</i>	<i>7,2</i>
A2111.0104	Costi per rilevazioni	12 173 932	15 802 400	15 355 600	-446 800	-2,8
A2113.0001	Locazione di spazi	8 071 886	8 072 600	7 668 500	-404 100	-5,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	22 540 215	25 112 000	29 230 700	4 118 700	16,4
A2115.0001	Spese di consulenza	3 393 971	4 215 900	4 980 400	764 500	18,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	8 993 334	10 261 500	10 769 400	507 900	4,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>4 035</i>	<i>13 000</i>	<i>26 000</i>	<i>13 000</i>	<i>100,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	4 035	13 000	26 000	13 000	100,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>167 468</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	167 468	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>6 410 656</i>	<i>8 000 000</i>	<i>8 346 700</i>	<i>346 700</i>	<i>4,3</i>
A2310.0387	Contributo Eurostat	6 410 656	8 000 000	8 346 700	346 700	4,3
	<b>Censimento della popolazione</b>	<b>5 766 033</b>	<b>6 433 100</b>	<b>9 750 700</b>	<b>3 317 600</b>	<b>51,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>2 828 759</i>	<i>3 449 000</i>	<i>3 463 800</i>	<i>14 800</i>	<i>0,4</i>

n.a.: non attestato.

### 317 Ufficio federale di statistica

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	2 828 759	3 449 000	3 463 800	14 800	0,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 937 273</i>	<i>2 984 100</i>	<i>6 286 900</i>	<i>3 302 800</i>	<i>110,7</i>
A2111.0242	Censimento della popolazione del 2010	2 937 273	2 984 100	6 286 900	3 302 800	110,7
	<b>Armonizzazione dei registri</b>	<b>4 942 606</b>	<b>2 659 200</b>	<b>1 555 000</b>	<b>-1 104 200</b>	<b>-41,5</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 942 606</i>	<i>2 659 200</i>	<i>1 555 000</i>	<i>-1 104 200</i>	<i>-41,5</i>
A2111.0241	Armonizzazione dei registri	4 942 606	2 659 200	1 555 000	-1 104 200	-41,5

n.a.: non attestato.

**317 Ufficio federale di statistica**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	27 668	1 121 900	1 257 400	135 500	12,1
<b>Saldo</b>	<b>-27 668</b>	<b>-1 121 900</b>	<b>-1 257 400</b>	<b>-135 500</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>27 668</b>	<b>1 121 900</b>	<b>1 257 400</b>	<b>135 500</b>	<b>12,1</b>
<b>Amministrazione</b>	<b>27 668</b>	<b>1 121 900</b>	<b>1 257 400</b>	<b>135 500</b>	<b>12,1</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>27 668</i>	<i>1 121 900</i>	<i>1 257 400</i>	<i>135 500</i>	<i>12,1</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	27 668	1 121 900	1 257 400	135 500	12,1

### 318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	1 477 545 058	503 727 600	389 510 548	-114 217 052	-22,7
	Spese	12 937 508 343	12 641 325 500	12 822 153 400	180 827 900	1,4
	<b>Saldo</b>	<b>-11 459 963 285</b>	<b>-12 137 597 900</b>	<b>-12 432 642 852</b>	<b>-295 044 952</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 477 545 058</b>	<b>503 727 600</b>	<b>389 510 548</b>	<b>-114 217 052</b>	<b>-22,7</b>
<hr/>						
	<i>Gettito fiscale</i>	<i>455 052 685</i>	<i>482 000 000</i>	<i>370 000 000</i>	<i>-112 000 000</i>	<i>-23,2</i>
E1100.0119	Tassa sulle case da gioco	455 052 685	482 000 000	370 000 000	-112 000 000	-23,2
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>14 115 103</i>	<i>20 349 600</i>	<i>18 130 948</i>	<i>-2 218 652</i>	<i>-10,9</i>
E1300.0001	Tasse	3 422 505	3 200 000	3 100 000	-100 000	-3,1
E1300.0010	Ricavi e tasse	10 692 598	17 149 600	15 030 948	-2 118 652	-12,4
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>1 300 000</i>	<i>1 300 000</i>	<i>1 300 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1400.0102	Fondo assegni familiari nell'agricoltura	1 300 000	1 300 000	1 300 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>77 270</i>	<i>78 000</i>	<i>79 600</i>	<i>1 600</i>	<i>2,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	77 270	78 000	79 600	1 600	2,1
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>26 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	26 000 000	–	–	–	–
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>981 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1900.0105	Prelevamento da riserve contributo straordinario per l'AI	981 000 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>12 937 508 343</b>	<b>12 641 325 500</b>	<b>12 822 153 400</b>	<b>180 827 900</b>	<b>1,4</b>
<hr/>						
	Amministrazione	48 564 000	63 178 200	58 949 400	-4 228 800	-6,7
	<i>Spese per il personale</i>	<i>38 254 438</i>	<i>41 524 000</i>	<i>41 056 200</i>	<i>-467 800</i>	<i>-1,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	31 427 039	33 554 900	33 145 800	-409 100	-1,2
A2100.0120	Spese per il personale, regressi/AI/PP	6 516 736	7 617 800	7 542 100	-75 700	-1,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	310 663	351 300	368 300	17 000	4,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>10 293 167</i>	<i>21 654 200</i>	<i>17 893 200</i>	<i>-3 761 000</i>	<i>-17,4</i>
A2111.0264	Regresso AI	–	9 982 300	6 510 300	-3 472 000	-34,8
A2113.0001	Locazione di spazi	3 243 196	3 311 600	2 933 200	-378 400	-11,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 698 099	3 721 300	4 086 000	364 700	9,8
A2115.0001	Spese di consulenza	1 830 091	2 781 200	2 343 900	-437 300	-15,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 521 781	1 857 800	2 019 800	162 000	8,7

n.a.: non attestato.

### 318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<b>16 395</b>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	16 395	–	–	–	–
	<b>Assicurazioni sociali della Confederazione</b>	<b>12 768 145 832</b>	<b>12 447 196 000</b>	<b>12 635 452 700</b>	<b>188 256 700</b>	<b>1,5</b>
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<b>406 473 200</b>	<b>448 596 000</b>	<b>455 052 700</b>	<b>6 456 700</b>	<b>1,4</b>
A2300.0110	Tassa sulle case da gioco a favore dell'AVS	406 473 200	448 596 000	455 052 700	6 456 700	1,4
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>11 380 672 632</b>	<b>11 998 600 000</b>	<b>12 180 400 000</b>	<b>181 800 000</b>	<b>1,5</b>
A2310.0327	Prestazioni della Confederazione a favore dell'AVS	6 634 094 859	7 035 000 000	7 183 000 000	148 000 000	2,1
A2310.0328	Prestazioni della Confederazione a favore dell'AI	3 621 270 469	3 775 000 000	3 741 000 000	-34 000 000	-0,9
A2310.0329	Prestazioni complementari all'AVS	550 962 661	574 900 000	626 000 000	51 100 000	8,9
A2310.0384	Prestazioni complementari all'AI	574 344 643	613 700 000	630 400 000	16 700 000	2,7
	<i>Spese straordinarie</i>	<b>981 000 000</b>	–	–	–	–
A2900.0107	Contributo straordinario assicurazione per l'invalidità	981 000 000	–	–	–	–
	<b>Altro</b>	<b>120 798 511</b>	<b>130 951 300</b>	<b>127 751 300</b>	<b>-3 200 000</b>	<b>-2,4</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>120 798 511</b>	<b>130 951 300</b>	<b>127 751 300</b>	<b>-3 200 000</b>	<b>-2,4</b>
A2310.0332	Assegni familiari nell'agricoltura	87 600 000	95 600 000	91 100 000	-4 500 000	-4,7
A2310.0333	Associazioni mantello delle organizzazioni familiari	1 255 192	1 305 000	1 305 000	0	0,0
A2310.0334	Custodia di bambini complementare alla famiglia	24 186 236	26 100 000	27 400 000	1 300 000	5,0
A2310.0385	Promozione delle attività giovanili extrascolastiche	6 612 083	6 799 000	6 799 000	0	0,0
A2310.0386	Sessione federale dei giovani	150 000	152 300	152 300	0	0,0
A2310.0411	Protezione e diritti del fanciullo	995 000	995 000	995 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

**318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali**

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	388 600	292 000	-96 600	-24,9
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>-388 600</b>	<b>-292 000</b>	<b>96 600</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>–</b>	<b>388 600</b>	<b>292 000</b>	<b>-96 600</b>	<b>-24,9</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	388 600	292 000	-96 600	-24,9
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	388 600	292 000	-96 600	-24,9

n.a.: non attestato.

## 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	55 107 359	2 315 500	1 936 800	-378 700	-16,4
	Spese	1 916 557 556	2 068 174 700	2 208 961 500	140 786 800	6,8
	<b>Saldo</b>	<b>-1 861 450 197</b>	<b>-2 065 859 200</b>	<b>-2 207 024 700</b>	<b>-141 165 500</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>55 107 359</b>	<b>2 315 500</b>	<b>1 936 800</b>	<b>-378 700</b>	<b>-16,4</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>4 427 934</i>	<i>2 296 000</i>	<i>1 917 300</i>	<i>-378 700</i>	<i>-16,5</i>
E1300.0001	Tasse	1 221 922	1 296 000	1 317 300	21 300	1,6
E1300.0010	Ricavi e tasse	3 206 012	1 000 000	600 000	-400 000	-40,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>18 302</i>	<i>19 500</i>	<i>19 500</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	18 302	19 500	19 500	0	0,0
	<b>Amministrazione</b>	<b>1 123</b>	–	–	–	–
	Amministrazione a livello nazionale	1 123	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>1 123</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 123	–	–	–	–
	<b>Formazione</b>	<b>50 660 000</b>	–	–	–	–
	Formazione a livello nazionale	50 660 000	–	–	–	–
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>50 660 000</i>	–	–	–	–
E1900.0101	Prelev. da riserve suss. straord. per indenn. di studio	50 660 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 916 557 556</b>	<b>2 068 174 700</b>	<b>2 208 961 500</b>	<b>140 786 800</b>	<b>6,8</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>27 146 726</b>	<b>30 459 300</b>	<b>30 846 500</b>	<b>387 200</b>	<b>1,3</b>
	Amministrazione a livello nazionale	20 402 827	22 892 200	22 478 600	-413 600	-1,8
	<i>Spese per il personale</i>	<i>12 799 712</i>	<i>14 191 700</i>	<i>13 814 500</i>	<i>-377 200</i>	<i>-2,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	12 757 719	14 074 500	13 697 000	-377 500	-2,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	41 993	117 200	117 500	300	0,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>7 603 116</i>	<i>8 700 500</i>	<i>8 664 100</i>	<i>-36 400</i>	<i>-0,4</i>
A2111.0137	Esami svizzeri di maturità	1 128 935	1 220 900	1 241 200	20 300	1,7
A2111.0138	Conferenza universitaria svizzera (CUS)	788 000	800 000	812 000	12 000	1,5
A2111.0139	Centro svizzero di coordinamento della ricerca educativa	471 000	478 100	495 900	17 800	3,7

n.a.: non attestato.

### 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2111.0215	Sistema di informazione sulla ricerca ARAMIS	7 857	75 000	76 100	1 100	1,5
A2113.0001	Locazione di spazi	1 814 339	1 831 400	1 461 500	-369 900	-20,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 393 722	1 683 200	1 788 600	105 400	6,3
A2115.0001	Spese di consulenza	872 039	1 046 100	1 091 700	45 600	4,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 127 223	1 565 800	1 697 100	131 300	8,4
	<b>Amministrazione a livello internazionale</b>	<b>6 743 899</b>	<b>7 567 100</b>	<b>8 367 900</b>	<b>800 800</b>	<b>10,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>3 137 818</i>	<i>3 515 800</i>	<i>3 911 300</i>	<i>395 500</i>	<i>11,2</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	3 137 818	3 515 800	3 911 300	395 500	11,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>3 606 081</i>	<i>4 051 300</i>	<i>4 456 600</i>	<i>405 300</i>	<i>10,0</i>
A2113.0002	Locazione di spazi	1 131 343	1 112 800	735 200	-377 600	-33,9
A2114.0002	Spese per beni e servizi informatici	–	70 000	70 000	0	0,0
A2115.0002	Spese di consulenza	97 609	100 000	100 000	0	0,0
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	2 377 128	2 768 500	3 551 400	782 900	28,3
	<b>Formazione</b>	<b>723 989 053</b>	<b>760 801 100</b>	<b>753 623 700</b>	<b>-7 177 400</b>	<b>-0,9</b>
	Formazione a livello nazionale	696 292 379	709 463 400	718 177 800	8 714 400	1,2
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>590 132 379</i>	<i>642 963 400</i>	<i>655 777 800</i>	<i>12 814 400</i>	<i>2,0</i>
A2310.0184	Aiuto alle università, sussidi di base	524 894 790	549 800 000	559 700 000	9 900 000	1,8
A2310.0185	Sussidi subordinati a progetti secondo la LAU	37 606 059	65 400 000	68 300 000	2 900 000	4,4
A2310.0186	Conferenza dei rettori delle università svizzere	795 400	807 300	819 400	12 100	1,5
A2310.0187	Organo di accreditamento e di garanzia della qualità (OAQ)	886 000	935 900	938 200	2 300	0,2
A2310.0188	Sussidi per le indennità di studio cantonali	25 000 000	25 000 000	25 000 000	0	0,0
A2310.0189	Scuola cantonale di lingua francese, Berna	950 130	1 020 200	1 020 200	0	0,0
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>55 500 000</i>	<i>66 500 000</i>	<i>62 400 000</i>	<i>-4 100 000</i>	<i>-6,2</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	55 500 000	66 500 000	62 400 000	-4 100 000	-6,2
	<i>Spese straordinarie</i>	<i>50 660 000</i>	–	–	–	–
A2900.0103	Sussidio straordinario ai Cantoni per indennità di studio	50 660 000	–	–	–	–
	<b>Formazione a livello internazionale</b>	<b>27 696 674</b>	<b>51 337 700</b>	<b>35 445 900</b>	<b>-15 891 800</b>	<b>-31,0</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>27 696 674</i>	<i>51 337 700</i>	<i>35 445 900</i>	<i>-15 891 800</i>	<i>-31,0</i>

n.a.: non attestato.



**325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca**

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2310.0190	Borse di studio per studenti stranieri in Svizzera	8 607 995	9 170 000	9 270 000	100 000	1,1
A2310.0191	Casa svizzera nella Cité universitaire, Parigi	539 528	547 700	555 900	8 200	1,5
A2310.0192	Programmi dell'UE in materia di educazione e gioventù	15 931 627	39 000 000	23 000 000	-16 000 000	-41,0
A2310.0442	Istituz. e org. multilaterali nel settore dell'educazione	2 617 525	2 620 000	2 620 000	0	0,0
	<b>Ricerca</b>	<b>1 163 424 041</b>	<b>1 274 576 800</b>	<b>1 422 147 800</b>	<b>147 571 000</b>	<b>11,6</b>
	<b>Ricerca a livello nazionale</b>	<b>668 500 000</b>	<b>738 900 000</b>	<b>821 300 000</b>	<b>82 400 000</b>	<b>11,2</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>668 500 000</b>	<b>738 900 000</b>	<b>821 300 000</b>	<b>82 400 000</b>	<b>11,2</b>
A2310.0193	Fondo nazionale svizzero	591 700 000	657 890 000	737 750 000	79 860 000	12,1
A2310.0194	Accademie svizzere	25 400 000	27 110 000	28 450 000	1 340 000	4,9
A2310.0195	Istituzioni ai sensi dell'articolo 16 legge sulla ricerca	23 400 000	26 200 000	27 300 000	1 100 000	4,2
A2310.0196	Spese infrastrutturali ricerca sul cancro	4 400 000	4 500 000	4 600 000	100 000	2,2
A2310.0197	Dialogo tra scienza e società	3 600 000	700 000	700 000	0	0,0
A2310.0440	Articolo 16 LR, CSEM	20 000 000	20 000 000	20 000 000	0	0,0
A2310.0452	Centro di tossicologia umana applicata	–	2 500 000	2 500 000	0	0,0
	<b>Ricerca a livello internazionale</b>	<b>494 924 041</b>	<b>535 676 800</b>	<b>600 847 800</b>	<b>65 171 000</b>	<b>12,2</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>494 924 041</b>	<b>535 676 800</b>	<b>600 847 800</b>	<b>65 171 000</b>	<b>12,2</b>
A2310.0198	Agenzia spaziale europea (ESA)	155 990 400	150 045 200	145 354 900	-4 690 300	-3,1
A2310.0200	Laboratorio europeo di fisica delle particelle (CERN)	14 972 950	9 424 900	40 022 500	30 597 600	324,6
A2310.0201	Laboratorio europeo di radiazioni di sincrotrone (ESRF)	4 623 960	5 152 100	5 260 800	108 700	2,1
A2310.0202	Conferenza europea di biologia molecolare (CEBM)	4 830 306	5 106 100	5 107 200	1 100	0,0
A2310.0203	Organizzazione europea per le ricerche astronomiche (ESO)	6 859 710	6 984 800	6 721 600	-263 200	-3,8
A2310.0204	Istituto Laue-Langevin (ILL)	3 940 100	4 000 000	4 599 600	599 600	15,0
A2310.0205	Comm. int. per l'esplor. scient. del Mar Mediterr. (CIESM)	67 650	68 300	62 700	-5 600	-8,2
A2310.0206	Human Frontier Science Program (HFSP)	862 800	870 400	883 500	13 100	1,5
A2310.0207	Infrastrutture e istituzioni di ricerca internazionali	12 229 009	12 800 000	13 100 000	300 000	2,3
A2310.0208	Programmi quadro di ricerca dell'UE (contr. obbligatorio)	268 425 714	310 300 000	345 800 000	35 500 000	11,4
A2310.0210	Coop. europ. nel sett. della ric. scient. e tecn. (COST)	7 499 999	7 500 000	6 500 000	-1 000 000	-13,3
A2310.0438	X-FEL: laser a elettroni liberi a raggi X	–	4 550 000	5 660 000	1 110 000	24,4
A2310.0439	Cooperazione scientifica bilaterale nel mondo	5 497 643	9 500 000	12 500 000	3 000 000	31,6
A2310.0441	Misure collaterali per la cooperazione nel settore spaziale	4 887 800	5 000 000	5 000 000	0	0,0
A2310.0443	Cooperazione scientifica bilaterale in Europa	4 236 000	4 375 000	4 275 000	-100 000	-2,3
	<b>Consiglio svizzero della scienza e della tecnologia (CSST)</b>	<b>1 997 736</b>	<b>2 337 500</b>	<b>2 343 500</b>	<b>6 000</b>	<b>0,3</b>

n.a.: non attestato.

### 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Spese per il personale</i>	<b>1 191 742</b>	<b>1 307 900</b>	<b>1 341 600</b>	<b>33 700</b>	<b>2,6</b>
A2100.0003	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	1 191 742	1 307 900	1 341 600	33 700	2,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>805 994</b>	<b>1 029 600</b>	<b>1 001 900</b>	<b>-27 700</b>	<b>-2,7</b>
A2115.0003	Spese di consulenza	621 873	779 600	771 900	-7 700	-1,0
A2119.0003	Rimanenti spese d'esercizio	184 121	250 000	230 000	-20 000	-8,0

n.a.: non attestato.

### 325 Segreteria di Stato per l'educazione e la ricerca

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	55 500 000	66 500 000	62 400 000	-4 100 000	-6,2
<b>Saldo</b>	<b>-55 500 000</b>	<b>-66 500 000</b>	<b>-62 400 000</b>	<b>4 100 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>55 500 000</b>	<b>66 500 000</b>	<b>62 400 000</b>	<b>-4 100 000</b>	<b>-6,2</b>
<b>Formazione</b>	<b>55 500 000</b>	<b>66 500 000</b>	<b>62 400 000</b>	<b>-4 100 000</b>	<b>-6,2</b>
Formazione a livello nazionale	55 500 000	66 500 000	62 400 000	-4 100 000	-6,2
<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>55 500 000</i>	<i>66 500 000</i>	<i>62 400 000</i>	<i>-4 100 000</i>	<i>-6,2</i>
A4300.0114 Sussidi agli investimenti destinati alle università cant.	55 500 000	66 500 000	62 400 000	-4 100 000	-6,2

n.a.: non attestato.

### 328 Settore dei politecnici federali

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	–	–	–	–	–
	Spese	2 060 858 646	2 154 582 000	2 251 095 000	96 513 000	4,5
	<b>Saldo</b>	<b>-2 060 858 646</b>	<b>-2 154 582 000</b>	<b>-2 251 095 000</b>	<b>-96 513 000</b>	
	<b>Credito di spesa</b>	<b>2 060 858 646</b>	<b>2 154 582 000</b>	<b>2 251 095 000</b>	<b>96 513 000</b>	<b>4,5</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 060 858 646</i>	<i>2 154 582 000</i>	<i>2 251 095 000</i>	<i>96 513 000</i>	<i>4,5</i>
A2310.0346	Contributo finanziario al settore dei PF	1 778 439 388	1 874 422 000	1 966 663 000	92 241 000	4,9
A2310.0416	Contributo di alloggio del settore dei PF	282 419 258	280 160 000	284 432 000	4 272 000	1,5

n.a.: non attestato.





#### 401 Segreteria generale DFGP

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	132 361	120 000	5 706 600	5 586 600	n.a.
	Spese	25 053 004	32 523 700	28 047 000	-4 476 700	-13,8
	<b>Saldo</b>	<b>-24 920 643</b>	<b>-32 403 700</b>	<b>-22 340 400</b>	<b>10 063 300</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>132 361</b>	<b>120 000</b>	<b>5 706 600</b>	<b>5 586 600</b>	<b>n.a.</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>112 143</i>	<i>90 000</i>	<i>5 681 600</i>	<i>5 591 600</i>	<i>n.a.</i>
E1300.0001	Tasse	16 941	20 000	–	-20 000	-100,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	95 202	70 000	5 681 600	5 611 600	n.a.
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>20 218</i>	<i>30 000</i>	<i>25 000</i>	<i>-5 000</i>	<i>-16,7</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	20 218	30 000	25 000	-5 000	-16,7
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>25 053 004</b>	<b>32 523 700</b>	<b>28 047 000</b>	<b>-4 476 700</b>	<b>-13,8</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>25 053 004</b>	<b>32 523 700</b>	<b>28 047 000</b>	<b>-4 476 700</b>	<b>-13,8</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>18 748 841</i>	<i>24 056 500</i>	<i>19 854 900</i>	<i>-4 201 600</i>	<i>-17,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	18 535 126	22 634 200	18 346 400	-4 287 800	-18,9
A2100.0101	Spese per il personale, pool di posti	–	1 143 800	1 193 300	49 500	4,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	213 715	278 500	315 200	36 700	13,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>6 203 899</i>	<i>8 300 500</i>	<i>8 192 100</i>	<i>-108 400</i>	<i>-1,3</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	2 212 928	2 166 400	2 250 500	84 100	3,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 597 384	4 087 900	3 050 500	-1 037 400	-25,4
A2115.0001	Spese di consulenza	700 194	803 600	1 356 700	553 100	68,8
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	693 393	1 242 600	1 534 400	291 800	23,5
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>166 700</i>	<i>–</i>	<i>-166 700</i>	<i>-100,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	166 700	–	-166 700	-100,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>100 264</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	100 264	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**401 Segreteria generale DFGP**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>						
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	15 105 689	50 004 800	34 289 000	-15 715 800	-31,4
	<b>Saldo</b>	<b>-15 105 689</b>	<b>-50 004 800</b>	<b>-34 289 000</b>	<b>15 715 800</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>		<b>15 105 689</b>	<b>50 004 800</b>	<b>34 289 000</b>	<b>-15 715 800</b>	<b>-31,4</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>15 105 689</i>	<i>50 004 800</i>	<i>34 289 000</i>	<i>-15 715 800</i>	<i>-31,4</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	2 338 987	4 004 800	3 024 000	-980 800	-24,5
A4100.0128	Programma di attuazione Schengen/Dublino	12 766 702	45 450 000	26 710 000	-18 740 000	-41,2
A4100.0132	Investimenti TIC nell'infrastruttura	–	550 000	4 555 000	4 005 000	728,2

n.a.: non attestato.



## 402 Ufficio federale di giustizia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	22 232 153	12 480 000	12 480 000	0	0,0
	Spese	135 159 617	146 869 000	153 461 500	6 592 500	4,5
	<b>Saldo</b>	<b>-112 927 465</b>	<b>-134 389 000</b>	<b>-140 981 500</b>	<b>-6 592 500</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>22 232 153</b>	<b>12 480 000</b>	<b>12 480 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>22 200 132</i>	<i>12 450 000</i>	<i>12 450 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	13 035 514	10 150 000	10 150 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 370 538	1 300 000	1 300 000	0	0,0
E1300.0133	Valori patrimoniali confiscati	7 794 080	1 000 000	1 000 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>32 021</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	32 021	30 000	30 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>135 159 617</b>	<b>146 869 000</b>	<b>153 461 500</b>	<b>6 592 500</b>	<b>4,5</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>31 699 432</i>	<i>32 755 700</i>	<i>32 774 300</i>	<i>18 600</i>	<i>0,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	31 539 189	32 460 700	32 425 600	-35 100	-0,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	160 243	295 000	348 700	53 700	18,2
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>12 546 586</i>	<i>12 040 600</i>	<i>13 241 300</i>	<i>1 200 700</i>	<i>10,0</i>
A2111.0128	Riabilitazione delle persone che hanno aiutato i profughi	93 865	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	4 488 894	4 576 800	4 475 100	-101 700	-2,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	3 988 358	2 623 300	2 686 300	63 000	2,4
A2115.0001	Spese di consulenza	985 236	1 480 000	1 752 300	272 300	18,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 990 233	3 360 500	4 327 600	967 100	28,8
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>400 563</i>	<i>734 000</i>	<i>1 066 000</i>	<i>332 000</i>	<i>45,2</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	400 563	734 000	1 066 000	332 000	45,2
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>45 942</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	45 942	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>73 015 532</i>	<i>83 988 900</i>	<i>88 603 400</i>	<i>4 614 500</i>	<i>5,5</i>
A2310.0151	Sussidi d'esercizio a istituti d'educazione	65 852 268	73 364 400	76 507 900	3 143 500	4,3
A2310.0152	Progetti sperimentali	1 279 908	1 000 000	2 614 200	1 614 200	161,4
A2310.0153	Contributi a organizzazioni internazionali	1 065 794	1 309 900	1 270 500	-39 400	-3,0
A2310.0154	Sussidi a vittime di crimini	151 795	200 000	261 500	61 500	30,8
A2310.0156	Prestazioni assistenziali agli Svizzeri all'estero	3 774 681	6 814 600	6 649 300	-165 300	-2,4

n.a.: non attestato.

## 402 Ufficio federale di giustizia

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2310.0427	Suss. al centro form per il pers. prep. all'esec. delle pene	891 087	1 300 000	1 300 000	0	0,0
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>17 451 562</b>	<b>17 349 800</b>	<b>17 776 500</b>	<b>426 700</b>	<b>2,5</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	17 451 562	17 349 800	17 776 500	426 700	2,5

n.a.: non attestato.

**402 Ufficio federale di giustizia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	17 731 562	19 098 400	19 423 000	324 600	1,7
	<b>Saldo</b>	<b>-17 731 562</b>	<b>-19 098 400</b>	<b>-19 423 000</b>	<b>-324 600</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>17 731 562</b>	<b>19 098 400</b>	<b>19 423 000</b>	<b>324 600</b>	<b>1,7</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>280 000</i>	<i>1 748 600</i>	<i>1 646 500</i>	<i>-102 100</i>	<i>-5,8</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	280 000	1 748 600	1 646 500	-102 100	-5,8
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>17 451 562</i>	<i>17 349 800</i>	<i>17 776 500</i>	<i>426 700</i>	<i>2,5</i>
A4300.0108	Suss. di costr. stabil. penit. e case d'educazione	17 255 000	17 349 800	17 776 500	426 700	2,5
A4300.0109	Sussidi di costruzione per le misure coercitive	196 562	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

### 403 Ufficio federale di polizia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	7 412 982	6 785 000	11 970 000	5 185 000	76,4
	Spese	209 595 091	225 278 500	218 615 900	-6 662 600	-3,0
	<b>Saldo</b>	<b>-202 182 109</b>	<b>-218 493 500</b>	<b>-206 645 900</b>	<b>11 847 600</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>7 412 982</b>	<b>6 785 000</b>	<b>11 970 000</b>	<b>5 185 000</b>	<b>76,4</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 458 454</i>	<i>1 355 000</i>	<i>8 190 000</i>	<i>6 835 000</i>	<i>504,4</i>
E1300.0001	Tasse	143 548	135 000	140 000	5 000	3,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 314 906	1 220 000	8 050 000	6 830 000	559,8
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>5 954 528</i>	<i>5 430 000</i>	<i>3 780 000</i>	<i>-1 650 000</i>	<i>-30,4</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	5 954 528	5 430 000	3 780 000	-1 650 000	-30,4
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>209 595 091</b>	<b>225 278 500</b>	<b>218 615 900</b>	<b>-6 662 600</b>	<b>-3,0</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>122 384 230</i>	<i>131 327 700</i>	<i>115 535 200</i>	<i>-15 792 500</i>	<i>-12,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	121 177 825	129 971 300	113 885 900	-16 085 400	-12,4
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 206 405	1 356 400	1 649 300	292 900	21,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>53 485 243</i>	<i>57 274 200</i>	<i>69 753 900</i>	<i>12 479 700</i>	<i>21,8</i>
A2111.0131	Progetti strategici	156 053	150 000	400 000	250 000	166,7
A2111.0261	Investigazioni di polizia giudiziaria	4 804 082	4 895 000	5 389 400	494 400	10,1
A2113.0001	Locazione di spazi	12 882 762	15 399 000	14 920 800	-478 200	-3,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	26 872 557	27 305 000	36 081 400	8 776 400	32,1
A2115.0001	Spese di consulenza	640 169	979 000	1 383 100	404 100	41,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	8 129 621	8 546 200	11 579 200	3 033 000	35,5
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>2 585 052</i>	<i>6 678 000</i>	<i>10 839 600</i>	<i>4 161 600</i>	<i>62,3</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	2 585 052	6 678 000	10 839 600	4 161 600	62,3
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>1 277 312</i>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 277 312	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>29 863 254</i>	<i>29 998 600</i>	<i>22 487 200</i>	<i>-7 511 400</i>	<i>-25,0</i>
A2310.0158	Protezione dello Stato	8 400 000	8 400 000	–	-8 400 000	-100,0
A2310.0160	Compiti straordinari di protezione di Cantoni e Città	11 935 563	12 550 000	12 950 000	400 000	3,2
A2310.0447	Indennità a organizzazioni internazionali	3 463 556	2 891 600	3 117 200	225 600	7,8
A2310.0448	Altri indennizzi a Cantoni e organizzazioni nazionali	6 064 136	6 157 000	6 420 000	263 000	4,3

n.a.: non attestato.

**403 Ufficio federale di polizia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	18 654 107	23 345 100	17 378 100	-5 967 000	-25,6
	<b>Saldo</b>	<b>-18 654 107</b>	<b>-23 345 100</b>	<b>-17 378 100</b>	<b>5 967 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>18 654 107</b>	<b>23 345 100</b>	<b>17 378 100</b>	<b>-5 967 000</b>	<b>-25,6</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>18 654 107</i>	<i>23 345 100</i>	<i>17 378 100</i>	<i>-5 967 000</i>	<i>-25,6</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	8 360 076	14 975 100	14 378 100	-597 000	-4,0
A4100.0126	Introduzione del passaporto biometrico	3 964 355	8 370 000	3 000 000	-5 370 000	-64,2
A4100.0130	Programma di attuazione Schengen/Dublino	6 329 676	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

#### 405 Ministero pubblico della Confederazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	4 820 514	590 200	590 200	0	0,0
	Spese	29 558 708	35 956 200	35 287 300	-668 900	-1,9
	<b>Saldo</b>	<b>-24 738 193</b>	<b>-35 366 000</b>	<b>-34 697 100</b>	<b>668 900</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>4 820 514</b>	<b>590 200</b>	<b>590 200</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>4 667 377</i>	<i>560 100</i>	<i>560 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	108 499	60 100	60 100	0	0,0
E1300.0102	Valori patrimoniali confiscati	4 558 878	500 000	500 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>26 530</i>	<i>30 100</i>	<i>30 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	26 530	30 100	30 100	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>126 607</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	126 607	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>29 558 708</b>	<b>35 956 200</b>	<b>35 287 300</b>	<b>-668 900</b>	<b>-1,9</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>20 005 872</i>	<i>22 613 900</i>	<i>22 445 400</i>	<i>-168 500</i>	<i>-0,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	19 810 783	22 292 600	22 079 800	-212 800	-1,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	195 089	321 300	365 600	44 300	13,8
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>9 481 148</i>	<i>13 260 600</i>	<i>12 755 800</i>	<i>-504 800</i>	<i>-3,8</i>
A2111.0216	Spese di carcerazione, d'inchiesta e di esec. delle pene	3 609 218	5 804 400	5 798 900	-5 500	-0,1
A2113.0001	Locazione di spazi	3 324 206	3 632 100	3 261 800	-370 300	-10,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 623 895	2 456 900	1 480 000	-976 900	-39,8
A2115.0001	Spese di consulenza	94 715	230 000	230 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	829 115	1 137 200	1 985 100	847 900	74,6
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>71 687</i>	<i>81 700</i>	<i>86 100</i>	<i>4 400</i>	<i>5,4</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	71 687	81 700	86 100	4 400	5,4

n.a.: non attestato.

**405 Ministero pubblico della Confederazione**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	69 984	–	1 360 200	1 360 200	–
<b>Saldo</b>	<b>-69 984</b>	<b>–</b>	<b>-1 360 200</b>	<b>-1 360 200</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>69 984</b>	<b>–</b>	<b>1 360 200</b>	<b>1 360 200</b>	<b>–</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>					
	<i>69 984</i>	<i>–</i>	<i>1 360 200</i>	<i>1 360 200</i>	<i>–</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	69 984	–	1 360 200	1 360 200	–

n.a.: non attestato.

### 413 Istituto svizzero di diritto comparato

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 549 767	2 244 200	1 939 900	-304 300	-13,6
	Spese	7 080 253	7 520 700	7 594 900	74 200	1,0
	<b>Saldo</b>	<b>-5 530 486</b>	<b>-5 276 500</b>	<b>-5 655 000</b>	<b>-378 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 549 767</b>	<b>2 244 200</b>	<b>1 939 900</b>	<b>-304 300</b>	<b>-13,6</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 543 007</i>	<i>2 236 700</i>	<i>1 932 400</i>	<i>-304 300</i>	<i>-13,6</i>
E1300.0001	Tasse	1 372 835	2 143 900	1 839 600	-304 300	-14,2
E1300.0010	Ricavi e tasse	170 173	92 800	92 800	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>6 760</i>	<i>7 500</i>	<i>7 500</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	6 760	7 500	7 500	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 080 253</b>	<b>7 520 700</b>	<b>7 594 900</b>	<b>74 200</b>	<b>1,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>4 506 080</i>	<i>4 952 800</i>	<i>4 944 500</i>	<i>-8 300</i>	<i>-0,2</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	4 470 780	4 917 500	4 896 700	-20 800	-0,4
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	35 300	35 300	47 800	12 500	35,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 434 672</i>	<i>2 550 900</i>	<i>2 627 400</i>	<i>76 500</i>	<i>3,0</i>
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	447 705	532 500	504 800	-27 700	-5,2
A2115.0001	Spese di consulenza	102 500	102 500	102 500	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 884 468	1 915 900	2 020 100	104 200	5,4
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>4 250</i>	<i>17 000</i>	<i>23 000</i>	<i>6 000</i>	<i>35,3</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	4 250	17 000	23 000	6 000	35,3
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>135 250</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	135 250	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



#### 413 Istituto svizzero di diritto comparato

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	–	50 000	30 000	-20 000	-40,0
	<b>Saldo</b>	–	<b>-50 000</b>	<b>-30 000</b>	<b>20 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	–	<b>50 000</b>	<b>30 000</b>	<b>-20 000</b>	<b>-40,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	<i>50 000</i>	<i>30 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-40,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	50 000	30 000	-20 000	-40,0

n.a.: non attestato.

#### 414 Ufficio federale di metrologia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	8 971 411	8 350 700	8 630 100	279 400	3,3
	Spese	34 008 802	35 062 300	35 016 500	-45 800	-0,1
	<b>Saldo</b>	<b>-25 037 390</b>	<b>-26 711 600</b>	<b>-26 386 400</b>	<b>325 200</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>8 971 411</b>	<b>8 350 700</b>	<b>8 630 100</b>	<b>279 400</b>	<b>3,3</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>8 971 411</i>	<i>8 350 700</i>	<i>8 630 100</i>	<i>279 400</i>	<i>3,3</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	8 971 411	8 350 700	8 630 100	279 400	3,3
	<b>Credito di spesa</b>	<b>34 008 802</b>	<b>35 062 300</b>	<b>35 016 500</b>	<b>-45 800</b>	<b>-0,1</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>33 717 048</i>	<i>34 763 600</i>	<i>34 588 000</i>	<i>-175 600</i>	<i>-0,5</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	33 717 048	34 763 600	34 588 000	-175 600	-0,5
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>291 754</b>	<b>298 700</b>	<b>428 500</b>	<b>129 800</b>	<b>43,5</b>
A6210.0108	Contributi a organizzazioni internazionali	291 754	298 700	428 500	129 800	43,5

n.a.: non attestato.

**414 Ufficio federale di metrologia**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	1 739 159	2 846 800	2 124 000	-722 800	-25,4
<b>Saldo</b>	<b>-1 739 159</b>	<b>-2 846 800</b>	<b>-2 124 000</b>	<b>722 800</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 739 159</b>	<b>2 846 800</b>	<b>2 124 000</b>	<b>-722 800</b>	<b>-25,4</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 739 159</i>	<i>2 846 800</i>	<i>2 124 000</i>	<i>-722 800</i>	<i>-25,4</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 739 159	2 846 800	2 124 000	-722 800	-25,4

n.a.: non attestato.

## 417 Commissione federale delle case da gioco

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	5 181 000	5 122 200	5 391 200	269 000	5,3
	Spese	8 143 435	9 281 800	9 451 900	170 100	1,8
	<b>Saldo</b>	<b>-2 962 435</b>	<b>-4 159 600</b>	<b>-4 060 700</b>	<b>98 900</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>5 181 000</b>	<b>5 122 200</b>	<b>5 391 200</b>	<b>269 000</b>	<b>5,3</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>5 167 700</i>	<i>5 121 100</i>	<i>4 840 100</i>	<i>-281 000</i>	<i>-5,5</i>
E1300.0001	Tasse	4 601 918	4 570 000	4 800 000	230 000	5,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	337 384	151 100	40 100	-111 000	-73,5
E1300.0103	Valori patrimoniali confiscati	228 398	400 000	–	-400 000	-100,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>1 021</i>	<i>1 100</i>	<i>551 100</i>	<i>550 000</i>	<i>n.a.</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	1 021	1 100	151 100	150 000	n.a.
E1500.0117	Valori patrimoniali confiscati	–	–	400 000	400 000	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>12 279</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	12 279	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>8 143 435</b>	<b>9 281 800</b>	<b>9 451 900</b>	<b>170 100</b>	<b>1,8</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>5 344 480</i>	<i>6 561 700</i>	<i>6 334 700</i>	<i>-227 000</i>	<i>-3,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	5 136 506	6 328 200	6 096 500	-231 700	-3,7
A2101.0001	Rimanenti retribuzioni e prestazioni	148 408	164 700	168 000	3 300	2,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	59 566	68 800	70 200	1 400	2,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 798 955</i>	<i>2 720 100</i>	<i>3 109 600</i>	<i>389 500</i>	<i>14,3</i>
A2111.0265	Perdite su debitori	1 041 090	700 000	700 000	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	621 099	624 100	622 700	-1 400	-0,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	453 438	451 000	451 500	500	0,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	683 328	945 000	1 335 400	390 400	41,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>7 600</i>	<i>7 600</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	–	7 600	7 600	–

n.a.: non attestato.

## 420 Ufficio federale della migrazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	232 564 524	34 093 500	41 873 000	7 779 500	22,8
	Spese	949 317 327	766 016 900	973 318 800	207 301 900	27,1
	<b>Saldo</b>	<b>-716 752 803</b>	<b>-731 923 400</b>	<b>-931 445 800</b>	<b>-199 522 400</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>232 564 524</b>	<b>34 093 500</b>	<b>41 873 000</b>	<b>7 779 500</b>	<b>22,8</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>107 544 813</i>	<i>33 918 500</i>	<i>34 493 000</i>	<i>574 500</i>	<i>1,7</i>
E1300.0001	Tasse	20 214 468	21 305 000	23 290 000	1 985 000	9,3
E1300.0010	Ricavi e tasse	87 330 345	12 613 500	11 203 000	-1 410 500	-11,2
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>89 001</i>	<i>75 000</i>	<i>70 000</i>	<i>-5 000</i>	<i>-6,7</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	89 001	75 000	70 000	-5 000	-6,7
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>5 582 652</i>	<i>100 000</i>	<i>7 310 000</i>	<i>7 210 000</i>	<i>n.a.</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	5 582 652	100 000	7 310 000	7 210 000	n.a.
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>348 058</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	348 058	–	–	–	–
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>119 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1900.0102	Prelevam. da riserve contr. straor. in ambito di asilo	119 000 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>949 317 327</b>	<b>766 016 900</b>	<b>973 318 800</b>	<b>207 301 900</b>	<b>27,1</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>98 333 841</i>	<i>102 716 600</i>	<i>117 143 500</i>	<i>14 426 900</i>	<i>14,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	97 025 520	101 279 400	115 051 600	13 772 200	13,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 308 320	1 437 200	2 091 900	654 700	45,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>75 536 880</i>	<i>80 672 700</i>	<i>103 218 800</i>	<i>22 546 100</i>	<i>27,9</i>
A2111.0129	Centri di registrazione: uscite d'esercizio	32 365 899	31 147 600	43 415 000	12 267 400	39,4
A2113.0001	Locazione di spazi	7 318 010	7 319 200	11 773 600	4 454 400	60,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	17 792 642	21 145 300	24 998 600	3 853 300	18,2
A2115.0001	Spese di consulenza	1 372 622	2 023 300	2 091 400	68 100	3,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	16 687 707	19 037 300	20 940 200	1 902 900	10,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>8 385 045</i>	<i>19 548 300</i>	<i>19 733 000</i>	<i>184 700</i>	<i>0,9</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	8 385 045	19 548 300	19 733 000	184 700	0,9

n.a.: non attestato.

## 420 Ufficio federale della migrazione

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>654 205 636</b>	<b>563 079 300</b>	<b>733 223 500</b>	<b>170 144 200</b>	<b>30,2</b>
A2310.0165	Richiedenti l'asilo: spese procedurali	2 844 933	3 489 000	4 470 000	981 000	28,1
A2310.0166	Richiedenti l'asilo: spese di amm. e aiuti sociali Cantoni	517 084 801	406 456 200	485 643 500	79 187 300	19,5
A2310.0167	Rifugiati: spese d'aiuto sociale, di serv. sociale e di amm.	80 694 862	86 957 300	159 518 700	72 561 400	83,4
A2310.0168	Cooperazione internazionale in materia di migrazione	4 516 547	5 246 600	22 224 800	16 978 200	323,6
A2310.0169	Spese di esecuzione	28 679 735	30 807 000	32 477 000	1 670 000	5,4
A2310.0170	Aiuto al ritorno: in generale	5 277 530	5 700 000	6 250 000	550 000	9,6
A2310.0171	Aiuto al ritorno: programmi specifici ai singoli Paesi	3 540 690	8 000 000	6 000 000	-2 000 000	-25,0
A2310.0172	Misure d'integrazione degli stranieri	11 566 539	16 423 200	16 639 500	216 300	1,3
	<b>Spese straordinarie</b>	<b>112 855 925</b>	–	–	–	–
A2900.0104	Contributo straordinario in ambito di asilo	112 855 925	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**420 Ufficio federale della migrazione**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	3 067 223	3 200 000	3 200 000	0	0,0
	Uscite	19 630 382	13 527 300	12 944 500	-582 800	-4,3
	<b>Saldo</b>	<b>-16 563 159</b>	<b>-10 327 300</b>	<b>-9 744 500</b>	<b>582 800</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>3 067 223</b>	<b>3 200 000</b>	<b>3 200 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>3 067 223</i>	<i>3 200 000</i>	<i>3 200 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3200.0107	Restituzione di mutui	167 583	–	100 000	100 000	–
E3200.0116	Rimborso finanz. alloggi per richiedenti l'asilo	2 899 640	3 200 000	3 100 000	-100 000	-3,1
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>19 630 382</b>	<b>13 527 300</b>	<b>12 944 500</b>	<b>-582 800</b>	<b>-4,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>19 630 382</i>	<i>13 527 300</i>	<i>12 944 500</i>	<i>-582 800</i>	<i>-4,3</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	9 298 752	13 527 300	12 944 500	-582 800	-4,3
A4100.0129	Programma di attuazione Schengen/Dublino	10 331 630	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**485 Centro servizi informatici DFGP**

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	57 362 523	61 064 300	71 444 700	10 380 400	17,0
	Spese	56 712 116	70 751 000	81 743 100	10 992 100	15,5
	<b>Saldo</b>	<b>650 407</b>	<b>-9 686 700</b>	<b>-10 298 400</b>	<b>-611 700</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>57 362 523</b>	<b>61 064 300</b>	<b>71 444 700</b>	<b>10 380 400</b>	<b>17,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>57 362 523</i>	<i>61 064 300</i>	<i>71 444 700</i>	<i>10 380 400</i>	<i>17,0</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	57 362 523	61 064 300	71 444 700	10 380 400	17,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>56 712 116</b>	<b>70 751 000</b>	<b>81 743 100</b>	<b>10 992 100</b>	<b>15,5</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>56 712 116</i>	<i>70 751 000</i>	<i>81 743 100</i>	<i>10 992 100</i>	<i>15,5</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	56 712 116	70 751 000	81 743 100	10 992 100	15,5

n.a.: non attestato.



**485 Centro servizi informatici DFGP**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	13 030 822	15 774 900	9 974 500	-5 800 400	-36,8
<b>Saldo</b>	<b>-13 030 822</b>	<b>-15 774 900</b>	<b>-9 974 500</b>	<b>5 800 400</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>13 030 822</b>	<b>15 774 900</b>	<b>9 974 500</b>	<b>-5 800 400</b>	<b>-36,8</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>9 901 395</i>	<i>15 774 900</i>	<i>9 974 500</i>	<i>-5 800 400 -36,8</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	9 901 395	15 774 900	9 974 500	-5 800 400 -36,8
	<i>Rimanenti investimenti</i>	<i>3 129 426</i>	—	—	—
A8400.0101	Programma di attuazione Schengen/Dublino	3 129 426	—	—	—

n.a.: non attestato.







## 500 Segreteria generale DDPS

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	968 171	2 458 000	4 560 000	2 102 000	85,5
	Spese	120 592 103	138 954 785	184 839 600	45 884 815	33,0
	<b>Saldo</b>	<b>-119 623 932</b>	<b>-136 496 785</b>	<b>-180 279 600</b>	<b>-43 782 815</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>968 171</b>	<b>2 458 000</b>	<b>4 560 000</b>	<b>2 102 000</b>	<b>85,5</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>41 553</i>	<i>2 012 000</i>	<i>4 014 000</i>	<i>2 002 000</i>	<i>99,5</i>
E1300.0001	Tasse	41 553	2 012 000	4 014 000	2 002 000	99,5
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>771 618</i>	<i>446 000</i>	<i>546 000</i>	<i>100 000</i>	<i>22,4</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	771 618	446 000	546 000	100 000	22,4
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>155 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	155 000	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>120 592 103</b>	<b>138 954 785</b>	<b>184 839 600</b>	<b>45 884 815</b>	<b>33,0</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>49 012 291</i>	<i>58 882 700</i>	<i>87 362 300</i>	<i>28 479 600</i>	<i>48,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	48 375 423	57 643 300	84 207 100	26 563 800	46,1
A2101.0121	Prestazioni del datore di lavoro	296 129	–	–	–	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	340 739	1 239 400	3 155 200	1 915 800	154,6
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>42 160 587</i>	<i>54 087 085</i>	<i>62 352 300</i>	<i>8 265 215</i>	<i>15,3</i>
A2111.0148	Lavori di stato maggiore	5 870 401	6 400 000	6 600 000	200 000	3,1
A2111.0254	Assicurazione propria della Confederazione	8 316 455	11 000 000	11 000 000	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	6 671 037	6 551 800	9 642 500	3 090 700	47,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	9 642 069	10 649 700	9 518 200	-1 131 500	-10,6
A2115.0001	Spese di consulenza	4 218 204	6 540 900	8 329 800	1 788 900	27,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	7 442 421	12 944 685	17 261 800	4 317 115	33,4
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>680 000</i>	<i>680 000</i>	<i>–</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	–	680 000	680 000	–
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>3 511 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0105	Confer. ad accant. incidenti veicoli a motore Confederazione	3 511 000	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>25 908 225</i>	<i>25 985 000</i>	<i>34 445 000</i>	<i>8 460 000</i>	<i>32,6</i>
A2310.0406	Contributi per il promovimento della pace	25 908 225	25 985 000	26 045 000	60 000	0,2

n.a.: non attestato.

**500 Segreteria generale DDPS**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2310.0463 Protezione dello Stato	–	–	8 400 000	8 400 000	–

n.a.: non attestato.

**500 Segreteria generale DDPS**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	–	1 960 000	6 834 000	4 874 000	248,7
	<b>Saldo</b>	–	<b>-1 960 000</b>	<b>-6 834 000</b>	<b>-4 874 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	–	<b>1 960 000</b>	<b>6 834 000</b>	<b>4 874 000</b>	<b>248,7</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	<i>1 960 000</i>	<i>6 834 000</i>	<i>4 874 000</i>	<i>248,7</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	–	4 354 000	4 354 000	–
A4100.0108	Riserva informatica del Dipartimento	–	1 960 000	2 480 000	520 000	26,5

n.a.: non attestato.

## 504 Ufficio federale dello sport

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	17 390 561	15 912 000	15 897 000	-15 000	-0,1
	Spese	203 189 567	174 173 100	182 772 500	8 599 400	4,9
	<b>Saldo</b>	<b>-185 799 006</b>	<b>-158 261 100</b>	<b>-166 875 500</b>	<b>-8 614 400</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>17 390 561</b>	<b>15 912 000</b>	<b>15 897 000</b>	<b>-15 000</b>	<b>-0,1</b>
	<b>Settore di base UFSP</b>	<b>17 390 561</b>	<b>15 912 000</b>	<b>15 897 000</b>	<b>-15 000</b>	<b>-0,1</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>17 390 561</i>	<i>15 912 000</i>	<i>15 897 000</i>	<i>-15 000</i>	<i>-0,1</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	17 390 561	15 912 000	15 897 000	-15 000	-0,1
	<b>Credito di spesa</b>	<b>203 189 567</b>	<b>174 173 100</b>	<b>182 772 500</b>	<b>8 599 400</b>	<b>4,9</b>
	<b>Settore di base UFSP</b>	<b>159 492 580</b>	<b>173 763 100</b>	<b>182 772 500</b>	<b>9 009 400</b>	<b>5,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>85 692 404</i>	<i>87 076 700</i>	<i>90 020 000</i>	<i>2 943 300</i>	<i>3,4</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	85 692 404	87 076 700	90 020 000	2 943 300	3,4
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>71 540 176</i>	<i>81 286 400</i>	<i>88 152 500</i>	<i>6 866 100</i>	<i>8,4</i>
A6210.0119	Educazione fisica a scuola	695 979	723 100	733 900	10 800	1,5
A6210.0120	Federazioni di ginnastica e di sport e altre organizzazioni	5 871 958	6 853 600	6 930 500	76 900	1,1
A6210.0121	Manifestazioni sportive internazionali	334 000	350 000	190 000	-160 000	-45,7
A6210.0122	Indennità ai Cantoni per attività nel campo della formazione	3 499 879	4 110 700	4 164 900	54 200	1,3
A6210.0123	Sport per adulti e anziani	1 110 223	300 000	300 000	0	0,0
A6210.0124	Indennità per le attività G+S	58 029 367	66 949 000	73 833 200	6 884 200	10,3
A6210.0125	Concezione della politica dello sport	1 998 770	2 000 000	2 000 000	0	0,0
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>2 260 000</i>	<i>5 400 000</i>	<i>4 600 000</i>	<i>-800 000</i>	<i>-14,8</i>
A6220.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	2 260 000	5 400 000	4 600 000	-800 000	-14,8
	<b>EURO 2008</b>	<b>43 696 987</b>	<b>410 000</b>	<b>–</b>	<b>-410 000</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Rimanenti spese</i>	<i>43 696 987</i>	<i>410 000</i>	<i>–</i>	<i>-410 000</i>	<i>-100,0</i>
A6300.0104	Promozione economica e del turismo	5 965 316	–	–	–	–
A6300.0105	Progetti e misure in Svizzera	2 819 146	–	–	–	–
A6300.0106	Biglietto combinato	4 000 000	–	–	–	–
A6300.0107	Spese supplementari per la sicurezza	11 331 678	–	–	–	–
A6300.0108	Direzione progetto per i poteri pubblici	2 645 449	410 000	–	-410 000	-100,0
A6300.0110	Contributo alle spese per la sicurezza nelle città ospitanti	10 500 000	–	–	–	–
A6300.0111	Riserva sicurezza UEFA EURO 2008	6 435 398	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



**504 Ufficio federale dello sport**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	7 110	–	–	–	–
	Uscite	3 334 009	6 155 000	5 364 800	-790 200	-12,8
	<b>Saldo</b>	<b>-3 326 899</b>	<b>-6 155 000</b>	<b>-5 364 800</b>	<b>790 200</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>7 110</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<b>Settore di base UFSPD</b>	<b>7 110</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>7 110</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	7 110	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 334 009</b>	<b>6 155 000</b>	<b>5 364 800</b>	<b>-790 200</b>	<b>-12,8</b>
	<b>Settore di base UFSPD</b>	<b>1 174 009</b>	<b>6 155 000</b>	<b>5 364 800</b>	<b>-790 200</b>	<b>-12,8</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 074 009</i>	<i>755 000</i>	<i>764 800</i>	<i>9 800</i>	<i>1,3</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 074 009	755 000	764 800	9 800	1,3
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>100 000</i>	<i>5 400 000</i>	<i>4 600 000</i>	<i>-800 000</i>	<i>-14,8</i>
A8300.0103	Costruzione di centri sportivi	100 000	5 400 000	4 600 000	-800 000	-14,8
	<b>EURO 2008</b>	<b>2 160 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>2 160 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A8300.0116	Infrastrutture degli stadi	2 160 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 506 Ufficio federale della protezione della popolazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	10 731 124	11 942 000	13 024 400	1 082 400	9,1
	Spese	129 564 875	135 584 300	137 481 800	1 897 500	1,4
	<b>Saldo</b>	<b>-118 833 751</b>	<b>-123 642 300</b>	<b>-124 457 400</b>	<b>-815 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>10 731 124</b>	<b>11 942 000</b>	<b>13 024 400</b>	<b>1 082 400</b>	<b>9,1</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>10 731 124</i>	<i>11 942 000</i>	<i>13 024 400</i>	<i>1 082 400</i>	<i>9,1</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	10 731 124	11 942 000	13 024 400	1 082 400	9,1
	<b>Credito di spesa</b>	<b>129 564 875</b>	<b>135 584 300</b>	<b>137 481 800</b>	<b>1 897 500</b>	<b>1,4</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>96 473 787</i>	<i>101 247 100</i>	<i>100 380 400</i>	<i>-866 700</i>	<i>-0,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	96 473 787	101 247 100	100 380 400	-866 700	-0,9
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>33 091 089</b>	<b>34 337 200</b>	<b>37 101 400</b>	<b>2 764 200</b>	<b>8,1</b>
A6210.0129	Protezione civile	32 411 100	33 657 200	36 421 400	2 764 200	8,2
A6210.0131	Protezione dei beni culturali - documentazione di sicurezza	679 989	680 000	680 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

**506 Ufficio federale della protezione della popolazione**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	2 718 667	1 615 300	1 946 300	331 000	20,5
<b>Saldo</b>	<b>-2 718 667</b>	<b>-1 615 300</b>	<b>-1 946 300</b>	<b>-331 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 718 667</b>	<b>1 615 300</b>	<b>1 946 300</b>	<b>331 000</b>	<b>20,5</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>2 718 667</i>	<i>1 615 300</i>	<i>1 946 300</i>	<i>331 000</i>	<i>20,5</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	2 718 667	1 615 300	1 946 300	331 000	20,5

n.a.: non attestato.

## 525 Difesa

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	430 825 015	359 544 400	363 356 900	3 812 500	1,1
	Spese	5 120 429 941	5 141 011 800	5 361 338 000	220 326 200	4,3
	<b>Saldo</b>	<b>-4 689 604 926</b>	<b>-4 781 467 400</b>	<b>-4 997 981 100</b>	<b>-216 513 700</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>430 825 015</b>	<b>359 544 400</b>	<b>363 356 900</b>	<b>3 812 500</b>	<b>1,1</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>135 498 190</i>	<i>124 243 700</i>	<i>104 332 200</i>	<i>-19 911 500</i>	<i>-16,0</i>
E1300.0001	Tasse	4 713 772	5 215 000	5 510 000	295 000	5,7
E1300.0010	Ricavi e tasse	15 139 880	19 375 600	26 386 400	7 010 800	36,2
E1300.0118	Vendite	83 398 225	99 653 100	72 435 800	-27 217 300	-27,3
E1300.0126	Maggiori entrate dallo smaltimento	32 246 313	–	–	–	–
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>31 643</i>	<i>–</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>	<i>–</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	31 643	–	30 000	30 000	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>280 159 182</i>	<i>235 300 700</i>	<i>258 994 700</i>	<i>23 694 000</i>	<i>10,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	280 159 182	235 300 700	258 994 700	23 694 000	10,1
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>15 136 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	500 000	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 236 000	–	–	–	–
E1700.0104	Prel. da accant. spese di ristruttur. (piano sociale) DDPS	13 400 000	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>5 120 429 941</b>	<b>5 141 011 800</b>	<b>5 361 338 000</b>	<b>220 326 200</b>	<b>4,3</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>1 240 408 769</i>	<i>1 270 512 200</i>	<i>1 263 725 900</i>	<i>-6 786 300</i>	<i>-0,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	1 194 300 385	1 215 814 800	1 200 038 200	-15 776 600	-1,3
A2100.0122	Retr. del personale e contr. del datore di lavoro prepens.	3 976 739	13 497 400	29 530 700	16 033 300	118,8
A2101.0124	Prestazioni del datore di lavoro	9 010 727	28 700 000	22 000 000	-6 700 000	-23,3
A2101.0125	Contributi del datore di lavoro pensionamento anticipato	22 563 351	320 000	880 000	560 000	175,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	10 557 569	12 180 000	11 277 000	-903 000	-7,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 579 838 682</i>	<i>2 701 810 200</i>	<i>2 660 701 100</i>	<i>-41 109 100</i>	<i>-1,5</i>
A2110.0101	Spese per materiale e merci (MI)	176 849 068	208 194 300	209 855 800	1 661 500	0,8
A2111.0149	Esercizio e infrastruttura	157 239 931	206 793 100	209 794 300	3 001 200	1,5
A2111.0153	Budget Materiale di ricambio e manutenzione (BMR&M)	433 000 000	450 000 000	510 000 000	60 000 000	13,3
A2111.0155	Promovimento della pace	51 049 155	58 315 300	53 000 000	-5 315 300	-9,1
A2111.0157	Truppa	211 982 566	228 200 000	225 000 000	-3 200 000	-1,4
A2111.0158	Imposte e tributi	54 045 955	52 000 000	54 000 000	2 000 000	3,8

n.a.: non attestato.

**525 Difesa**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2111.0159	Munizione d'istruzione e gestione delle munizioni (MI&GM)	94 999 991	95 000 000	95 000 000	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	1 157 767 011	1 109 149 900	1 030 279 100	-78 870 800	-7,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	112 026 512	132 445 900	129 672 700	-2 773 200	-2,1
A2115.0001	Spese di consulenza	34 822 114	38 764 500	24 650 500	-14 114 000	-36,4
A2117.0149	Beni mobili, macchinari	2 318 191	3 844 000	4 295 600	451 600	11,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	93 738 186	119 103 200	115 153 100	-3 950 100	-3,3
	<b>Spese per l'armamento</b>	<b>1 228 461 081</b>	<b>1 091 664 400</b>	<b>1 354 883 000</b>	<b>263 218 600</b>	<b>24,1</b>
A2150.0100	Materiale d'armamento (compresa IVA sulle importazioni)	791 770 988	682 664 400	919 883 000	237 218 600	34,7
A2150.0102	Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento	289 710 748	289 000 000	313 000 000	24 000 000	8,3
A2150.0103	Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto	146 979 345	120 000 000	122 000 000	2 000 000	1,7
	<b>Ammortamenti su beni amministrativi</b>	<b>30 021 848</b>	<b>41 000 000</b>	<b>42 330 000</b>	<b>1 330 000</b>	<b>3,2</b>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	30 021 848	41 000 000	42 330 000	1 330 000	3,2
	<b>Conferimento ad accantonamenti</b>	<b>850 450</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
A2190.0001	Conferimento ad accantonamenti	850 450	–	–	–	–
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>40 849 111</b>	<b>36 025 000</b>	<b>39 698 000</b>	<b>3 673 000</b>	<b>10,2</b>
A2310.0236	Manutenzione di materiale dell'esercito	10 445 662	–	–	–	–
A2310.0237	Istruzione fuori del servizio	1 655 386	1 825 000	1 948 000	123 000	6,7
A2310.0238	Istruzione aeronautica	1 999 664	2 000 000	2 400 000	400 000	20,0
A2310.0343	Contributi per il tiro	10 139 545	10 200 000	10 350 000	150 000	1,5
A2310.0449	Compiti di protezione straordinari di Cantoni e città	16 608 853	22 000 000	25 000 000	3 000 000	13,6

n.a.: non attestato.

**525 Difesa**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	4 717 902	2 400 000	3 500 000	1 100 000	45,8
	Uscite	194 335 401	249 170 900	169 455 000	-79 715 900	-32,0
	<b>Saldo</b>	<b>-189 617 500</b>	<b>-246 770 900</b>	<b>-165 955 000</b>	<b>80 815 900</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>4 717 902</b>	<b>2 400 000</b>	<b>3 500 000</b>	<b>1 100 000</b>	<b>45,8</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>4 717 902</i>	<i>2 400 000</i>	<i>3 500 000</i>	<i>1 100 000</i>	<i>45,8</i>
E3100.0001	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	4 717 902	2 400 000	3 500 000	1 100 000	45,8
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>194 335 401</b>	<b>249 170 900</b>	<b>169 455 000</b>	<b>-79 715 900</b>	<b>-32,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>194 335 401</i>	<i>249 170 900</i>	<i>169 455 000</i>	<i>-79 715 900</i>	<i>-32,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	194 335 401	249 170 900	169 455 000	-79 715 900	-32,0

n.a.: non attestato.

## 540 armasuisse Acquisti

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	40 140 511	8 500 000	8 600 000	100 000	1,2
	Spese	98 439 186	105 910 100	119 922 671	14 012 571	13,2
	<b>Saldo</b>	<b>-58 298 676</b>	<b>-97 410 100</b>	<b>-111 322 671</b>	<b>-13 912 571</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>40 140 511</b>	<b>8 500 000</b>	<b>8 600 000</b>	<b>100 000</b>	<b>1,2</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>39 028 271</i>	<i>8 500 000</i>	<i>8 600 000</i>	<i>100 000</i>	<i>1,2</i>
E1300.0001	Tasse	638 907	300 000	600 000	300 000	100,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	37 982 231	8 000 000	8 000 000	0	0,0
E1300.0120	Entrate dalle vendite	407 133	200 000	–	-200 000	-100,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>1 112 240</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 112 240	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>98 439 186</b>	<b>105 910 100</b>	<b>119 922 671</b>	<b>14 012 571</b>	<b>13,2</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>58 062 236</i>	<i>59 893 100</i>	<i>69 268 871</i>	<i>9 375 771</i>	<i>15,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	53 736 478	56 254 600	64 710 371	8 455 771	15,0
A2101.0126	Prestazioni del datore di lavoro	3 250 854	2 520 000	2 520 000	0	0,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 074 903	1 118 500	2 038 500	920 000	82,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>40 062 962</i>	<i>45 477 000</i>	<i>49 903 000</i>	<i>4 426 000</i>	<i>9,7</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	7 496 103	6 578 900	7 035 300	456 400	6,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	15 708 800	14 027 500	13 864 700	-162 800	-1,2
A2115.0001	Spese di consulenza	1 579 391	3 779 800	4 140 900	361 100	9,6
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	15 278 669	21 090 800	24 862 100	3 771 300	17,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>313 988</i>	<i>540 000</i>	<i>750 800</i>	<i>210 800</i>	<i>39,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	313 988	540 000	750 800	210 800	39,0

n.a.: non attestato.

**540 armasuisse Acquisti**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	5 955 414	6 500 000	6 800 000	300 000	4,6
<b>Saldo</b>	<b>-5 955 414</b>	<b>-6 500 000</b>	<b>-6 800 000</b>	<b>-300 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>5 955 414</b>	<b>6 500 000</b>	<b>6 800 000</b>	<b>300 000</b>	<b>4,6</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>5 955 414</i>	<i>6 500 000</i>	<i>6 800 000</i>	<i>300 000</i>	<i>4,6</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	5 955 414	6 500 000	6 800 000	300 000	4,6

n.a.: non attestato.



542 armasuisse S+T

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	3 383 131	3 680 000	3 730 000	50 000	1,4
	Spese	49 973 197	46 116 000	35 337 400	-10 778 600	-23,4
	<b>Saldo</b>	<b>-46 590 066</b>	<b>-42 436 000</b>	<b>-31 607 400</b>	<b>10 828 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 383 131</b>	<b>3 680 000</b>	<b>3 730 000</b>	<b>50 000</b>	<b>1,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>3 383 131</i>	<i>3 680 000</i>	<i>3 730 000</i>	<i>50 000</i>	<i>1,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	3 383 131	3 680 000	3 730 000	50 000	1,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>49 973 197</b>	<b>46 116 000</b>	<b>35 337 400</b>	<b>-10 778 600</b>	<b>-23,4</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>49 973 197</i>	<i>46 116 000</i>	<i>35 337 400</i>	<i>-10 778 600</i>	<i>-23,4</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	49 973 197	46 116 000	35 337 400	-10 778 600	-23,4

**542 armasuisse S+T**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	2 382 208	3 020 000	2 661 700	-358 300	-11,9
<b>Saldo</b>	<b>-2 382 208</b>	<b>-3 020 000</b>	<b>-2 661 700</b>	<b>358 300</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>2 382 208</b>	<b>3 020 000</b>	<b>2 661 700</b>	<b>-358 300</b>	<b>-11,9</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>2 382 208</i>	<i>3 020 000</i>	<i>2 661 700</i>	<i>-358 300</i>	<i>-11,9</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	2 382 208	3 020 000	2 661 700	-358 300	-11,9

n.a.: non attestato.

**543 armasuisse Immobili**

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 225 620 526	1 172 597 000	1 088 490 000	-84 107 000	-7,2
	Spese	666 366 383	628 735 400	683 455 200	54 719 800	8,7
	<b>Saldo</b>	<b>559 254 143</b>	<b>543 861 600</b>	<b>405 034 800</b>	<b>-138 826 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 225 620 526</b>	<b>1 172 597 000</b>	<b>1 088 490 000</b>	<b>-84 107 000</b>	<b>-7,2</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>1 225 620 526</i>	<i>1 172 597 000</i>	<i>1 088 490 000</i>	<i>-84 107 000</i>	<i>-7,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	1 225 620 526	1 172 597 000	1 088 490 000	-84 107 000	-7,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>666 366 383</b>	<b>628 735 400</b>	<b>683 455 200</b>	<b>54 719 800</b>	<b>8,7</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>665 756 979</i>	<i>626 735 400</i>	<i>682 455 200</i>	<i>55 719 800</i>	<i>8,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	665 756 979	626 735 400	682 455 200	55 719 800	8,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>609 404</i>	<i>2 000 000</i>	<i>1 000 000</i>	<i>-1 000 000</i>	<i>-50,0</i>
A6210.0150	Prestazioni contrattuali	609 404	2 000 000	1 000 000	-1 000 000	-50,0

n.a.: non attestato.

**543 armasuisse Immobili**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	34 748 789	30 000 000	30 000 000	0	0,0
	Uscite	218 759 312	233 400 000	233 040 000	-360 000	-0,2
	<b>Saldo</b>	<b>-184 010 523</b>	<b>-203 400 000</b>	<b>-203 040 000</b>	<b>360 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>34 748 789</b>	<b>30 000 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>34 748 789</i>	<i>30 000 000</i>	<i>30 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	34 748 789	30 000 000	30 000 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>218 759 312</b>	<b>233 400 000</b>	<b>233 040 000</b>	<b>-360 000</b>	<b>-0,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>218 759 312</i>	<i>233 400 000</i>	<i>233 040 000</i>	<i>-360 000</i>	<i>-0,2</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	218 759 312	233 400 000	233 040 000	-360 000	-0,2

n.a.: non attestato.

**570 Ufficio federale di topografia (swisstopo)**

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	35 249 651	33 628 800	26 951 500	-6 677 300	-19,9
	Spese	85 951 117	84 977 280	85 366 300	389 020	0,5
	<b>Saldo</b>	<b>-50 701 466</b>	<b>-51 348 480</b>	<b>-58 414 800</b>	<b>-7 066 320</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>35 249 651</b>	<b>33 628 800</b>	<b>26 951 500</b>	<b>-6 677 300</b>	<b>-19,9</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>35 249 651</i>	<i>33 628 800</i>	<i>26 951 500</i>	<i>-6 677 300</i>	<i>-19,9</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	35 249 651	33 628 800	26 951 500	-6 677 300	-19,9
	<b>Credito di spesa</b>	<b>85 951 117</b>	<b>84 977 280</b>	<b>85 366 300</b>	<b>389 020</b>	<b>0,5</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>59 921 917</i>	<i>64 165 680</i>	<i>65 967 800</i>	<i>1 802 120</i>	<i>2,8</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	59 921 917	64 165 680	65 967 800	1 802 120	2,8
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>26 029 200</i>	<i>20 811 600</i>	<i>19 398 500</i>	<i>-1 413 100</i>	<i>-6,8</i>
A6210.0109	Contributo alle spese per la misurazione ufficiale	26 029 200	20 811 600	19 398 500	-1 413 100	-6,8

**570 Ufficio federale di topografia (swisstopo)**

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	51 850	–	–	–	–
	Uscite	3 829 294	2 411 000	2 660 000	249 000	10,3
	<b>Saldo</b>	<b>-3 777 444</b>	<b>-2 411 000</b>	<b>-2 660 000</b>	<b>-249 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>51 850</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>51 850</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriale (prev. glob.):	51 850	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 829 294</b>	<b>2 411 000</b>	<b>2 660 000</b>	<b>249 000</b>	<b>10,3</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>3 829 294</i>	<i>2 411 000</i>	<i>2 660 000</i>	<i>249 000</i>	<i>10,3</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	3 829 294	2 411 000	2 660 000	249 000	10,3

n.a.: non attestato.







## 600 Segreteria generale DFF

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	261 487	4 100	4 100	0	0,0
	Spese	42 862 512	32 501 100	34 966 200	2 465 100	7,6
	<b>Saldo</b>	<b>-42 601 026</b>	<b>-32 497 000</b>	<b>-34 962 100</b>	<b>-2 465 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>261 487</b>	<b>4 100</b>	<b>4 100</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>36 887</i>	<i>4 100</i>	<i>4 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	36 887	4 100	4 100	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>224 600</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	224 600	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>42 862 512</b>	<b>32 501 100</b>	<b>34 966 200</b>	<b>2 465 100</b>	<b>7,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>29 825 108</i>	<i>17 942 300</i>	<i>19 607 900</i>	<i>1 665 600</i>	<i>9,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	17 291 007	17 465 100	17 816 500	351 400	2,0
A2101.0152	Pensioni ai magistrati e ai loro superstiti	12 233 862	–	–	–	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	300 239	477 200	1 791 400	1 314 200	275,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>13 037 404</i>	<i>14 558 800</i>	<i>15 358 300</i>	<i>799 500</i>	<i>5,5</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	2 767 848	1 931 200	1 811 900	-119 300	-6,2
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	7 812 342	8 020 300	8 424 700	404 400	5,0
A2115.0001	Spese di consulenza	1 052 878	2 500 000	2 600 000	100 000	4,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 404 337	2 107 300	2 521 700	414 400	19,7

n.a.: non attestato.

**600 Segreteria generale DFF**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	12 595 560	92 612 200	99 125 600	6 513 400	7,0
<b>Saldo</b>	<b>-12 595 560</b>	<b>-92 612 200</b>	<b>-99 125 600</b>	<b>-6 513 400</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>12 595 560</b>	<b>92 612 200</b>	<b>99 125 600</b>	<b>6 513 400</b>	<b>7,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>12 595 560</i>	<i>92 612 200</i>	<i>99 125 600</i>	<i>6 513 400</i>	<i>7,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	7 658 548	8 760 900	7 701 300	-1 059 600	-12,1
A4100.0110 Crescita TIC Confederazione	–	25 841 900	36 625 400	10 783 500	41,7
A4100.0111 Investimenti TIC nell'infrastruttura	4 937 011	41 116 400	27 994 800	-13 121 600	-31,9
A4100.0119 Riserva informatica della Confederazione	–	4 825 000	5 000 000	175 000	3,6
A4100.0120 Riserva informatica DFF	–	3 000 000	3 000 000	0	0,0
A4100.0127 Investimenti TIC Unità amministrative DFF	–	9 068 000	18 804 100	9 736 100	107,4

n.a.: non attestato.

## 601 Amministrazione federale delle finanze

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	3 920 662 214	2 409 305 649	3 147 047 820	737 742 171	30,6
	Spese	6 966 755 149	6 776 270 066	6 419 409 490	-356 860 576	-5,3
	<b>Saldo</b>	<b>-3 046 092 935</b>	<b>-4 366 964 417</b>	<b>-3 272 361 670</b>	<b>1 094 602 747</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>3 920 662 214</b>	<b>2 409 305 649</b>	<b>3 147 047 820</b>	<b>737 742 171</b>	<b>30,6</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>3 915 241 325</b>	<b>2 409 305 649</b>	<b>3 147 047 820</b>	<b>737 742 171</b>	<b>30,6</b>
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>234 889 649</i>	<i>222 840 000</i>	<i>233 037 000</i>	<i>10 197 000</i>	<i>4,6</i>
E1200.0101	Utile netto della Regia degli alcool	234 889 649	222 840 000	233 037 000	10 197 000	4,6
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>29 778 274</i>	<i>400 000</i>	<i>3 619 200</i>	<i>3 219 200</i>	<i>804,8</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	29 778 274	400 000	3 619 200	3 219 200	804,8
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>3 528 137 372</i>	<i>2 165 995 649</i>	<i>2 207 448 920</i>	<i>41 453 271</i>	<i>1,9</i>
E1400.0105	Distribuzione dell'utile della BNS	833 333 333	833 333 300	833 333 333	33	0,0
E1400.0106	Distribuzioni di partecipazioni rilevanti	889 880 000	845 000 000	775 000 000	-70 000 000	-8,3
E1400.0107	Investimenti sui mercati monetario e finanziario	894 424 039	487 662 349	599 115 587	111 453 238	22,9
E1400.0115	Aumento di equity value delle partecipazioni rilevanti	910 500 000	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>11 218 398</i>	<i>4 820 000</i>	<i>4 420 000</i>	<i>-400 000</i>	<i>-8,3</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	2 721 331	20 000	20 000	0	0,0
E1500.0105	Ricavi del servizio centrale d'incasso	8 497 067	4 800 000	4 400 000	-400 000	-8,3
	<i>Prelevamento dal fondo dest. vincolata nel capitale di terzi</i>	<i>1 790 691</i>	<i>15 250 000</i>	<i>98 522 700</i>	<i>83 272 700</i>	<i>546,1</i>
E1600.0001	Prelevamento dal fondo dest. vincolata nel capitale di terzi	1 790 691	15 250 000	98 522 700	83 272 700	546,1
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>402 034</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	402 034	–	–	–	–
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>109 024 907</i>	–	<i>600 000 000</i>	<i>600 000 000</i>	–
E1900.0110	Ricavi dalla ripresa di Swiss da parte di Lufthansa	64 024 907	–	–	–	–
E1900.0111	Ricavi dal prestito UBS obbligat. convertibile in azioni	45 000 000	–	600 000 000	600 000 000	–
	<b>Autorità di contr. per la lotta contro il ricicl. di denaro</b>	<b>5 420 889</b>	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 601 Amministrazione federale delle finanze

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>5 420 889</i>	–	–	–	–
E1300.0002	Tasse	507 177	–	–	–	–
E1300.0135	Tassa di sorveglianza	4 913 713	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>6 966 755 149</b>	<b>6 776 270 066</b>	<b>6 419 409 490</b>	<b>-356 860 576</b>	<b>-5,3</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>6 963 557 788</b>	<b>6 776 270 066</b>	<b>6 419 409 490</b>	<b>-356 860 576</b>	<b>-5,3</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>32 920 463</i>	<i>36 859 000</i>	<i>36 557 100</i>	<i>-301 900</i>	<i>-0,8</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	32 347 233	36 064 600	35 731 400	-333 200	-0,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	573 230	794 400	825 700	31 300	3,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>31 567 030</i>	<i>35 975 900</i>	<i>32 173 400</i>	<i>-3 802 500</i>	<i>-10,6</i>
A2111.0228	Bilaterali II - Accordo di cooperazione statistica	1 167 851	790 000	320 000	-470 000	-59,5
A2111.0247	Assicurazione propria della Confederazione	385 628	1 000 000	1 000 000	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	3 603 657	4 058 900	3 517 400	-541 500	-13,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	21 850 142	24 449 500	20 856 500	-3 593 000	-14,7
A2115.0001	Spese di consulenza	1 447 999	1 772 500	2 264 500	492 000	27,8
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	3 111 752	3 905 000	4 215 000	310 000	7,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	–	<i>500 000</i>	<i>500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	500 000	500 000	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 740 575 958</i>	<i>2 810 391 300</i>	<i>2 902 573 300</i>	<i>92 182 000</i>	<i>3,3</i>
A2310.0179	Contributo al Fondo fiduciario del FMI	16 073 382	7 200 000	–	-7 200 000	-100,0
A2310.0405	Compensazione dei casi di rigore NPC	243 718 428	243 718 500	243 718 500	0	0,0
A2310.0424	Perequazione delle risorse	1 798 568 508	1 857 473 000	1 963 874 800	106 401 800	5,7
A2310.0425	Perequazione dell'aggravio geotopografico	341 107 820	350 999 900	347 490 000	-3 509 900	-1,0
A2310.0426	Perequazione dell'aggravio sociodemografico	341 107 820	350 999 900	347 490 000	-3 509 900	-1,0
	<i>Spese finanziarie</i>	<i>3 848 749 803</i>	<i>3 622 139 866</i>	<i>3 231 335 690</i>	<i>-390 804 176</i>	<i>-10,8</i>
A2400.0101	Commissioni, tributi e spese	133 560 066	137 889 510	138 627 868	738 358	0,5
A2400.0102	Interessi passivi	3 715 189 737	3 484 250 356	3 092 707 822	-391 542 534	-11,2
	<i>Versam. nel fondo a dest. vincolata nel capitale di terzi</i>	<i>62 805 203</i>	<i>40 404 000</i>	<i>7 100 600</i>	<i>-33 303 400</i>	<i>-82,4</i>
A2600.0001	Versam. nel fondo a dest. vincolata nel capitale di terzi	62 805 203	40 404 000	7 100 600	-33 303 400	-82,4

n.a.: non attestato.

## 601 Amministrazione federale delle finanze

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Spese straordinarie</b>	<b>246 939 332</b>	<b>230 000 000</b>	<b>209 169 400</b>	<b>-20 830 600</b>	<b>-9,1</b>
A2900.0108	Vers. straord. nel fondo a dest. vincolata (tassa CO2)	218 939 332	230 000 000	209 169 400	-20 830 600	-9,1
A2900.0111	Rett. di valore prestito UBS obbl. convert. in azioni	28 000 000	—	—	—	—
	<b>Autorità di contr. per la lotta contro il ricicl. di denaro</b>	<b>3 197 362</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
	<b>Spese per il personale</b>	<b>2 740 265</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	2 706 177	—	—	—	—
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	34 088	—	—	—	—
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>457 097</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
A2115.0002	Spese di consulenza	221 967	—	—	—	—
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	235 130	—	—	—	—

n.a.: non attestato.

## 601 Amministrazione federale delle finanze

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	5 928 000 000	–	1 963 000	1 963 000	–
<b>Saldo</b>	<b>-5 928 000 000</b>	<b>–</b>	<b>-1 963 000</b>	<b>-1 963 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>5 928 000 000</b>	<b>–</b>	<b>1 963 000</b>	<b>1 963 000</b>	<b>–</b>
<b>Amministrazione</b>					
	<b>5 928 000 000</b>	<b>–</b>	<b>1 963 000</b>	<b>1 963 000</b>	<b>–</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>					
	–	–	1 963 000	1 963 000	–
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	–	1 963 000	1 963 000	–
<i>Uscite straordinarie per investimenti</i>					
	5 928 000 000	–	–	–	–
A4900.0101 Prestito di UBS obbligatoriamente convertibile in azioni	5 928 000 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 602 Ufficio centrale di compensazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	103 860 538	113 604 700	126 221 800	12 617 100	11,1
	Spese	107 541 590	122 220 500	129 477 800	7 257 300	5,9
	<b>Saldo</b>	<b>-3 681 052</b>	<b>-8 615 800</b>	<b>-3 256 000</b>	<b>5 359 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>103 860 538</b>	<b>113 604 700</b>	<b>126 221 800</b>	<b>12 617 100</b>	<b>11,1</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>103 860 538</i>	<i>113 604 700</i>	<i>126 221 800</i>	<i>12 617 100</i>	<i>11,1</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	103 860 538	113 604 700	126 221 800	12 617 100	11,1
	<b>Credito di spesa</b>	<b>107 541 590</b>	<b>122 220 500</b>	<b>129 477 800</b>	<b>7 257 300</b>	<b>5,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>107 541 590</i>	<i>122 220 500</i>	<i>129 477 800</i>	<i>7 257 300</i>	<i>5,9</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	107 541 590	122 220 500	129 477 800	7 257 300	5,9

## 602 Ufficio centrale di compensazione

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	140 731	17 000	682 000	665 000	n.a.
<b>Saldo</b>	<b>-140 731</b>	<b>-17 000</b>	<b>-682 000</b>	<b>-665 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>140 731</b>	<b>17 000</b>	<b>682 000</b>	<b>665 000</b>	<b>n.a.</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>140 731</i>	<i>17 000</i>	<i>682 000</i>	<i>665 000</i>	<i>n.a.</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	140 731	17 000	682 000	665 000	n.a.

n.a.: non attestato.



### 603 Zecca federale Swissmint

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	50 461 307	54 851 600	72 327 200	17 475 600	31,9
	Spese	62 131 961	67 958 300	82 175 300	14 217 000	20,9
	<b>Saldo</b>	<b>-11 670 654</b>	<b>-13 106 700</b>	<b>-9 848 100</b>	<b>3 258 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>50 461 307</b>	<b>54 851 600</b>	<b>72 327 200</b>	<b>17 475 600</b>	<b>31,9</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>8 901 307</i>	<i>12 201 600</i>	<i>10 827 200</i>	<i>-1 374 400</i>	<i>-11,3</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	8 901 307	12 201 600	10 827 200	-1 374 400	-11,3
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>41 560 000</i>	<i>42 650 000</i>	<i>61 500 000</i>	<i>18 850 000</i>	<i>44,2</i>
E5300.0107	Aumento della circolazione monetaria	41 560 000	42 650 000	61 500 000	18 850 000	44,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>62 131 961</b>	<b>67 958 300</b>	<b>82 175 300</b>	<b>14 217 000</b>	<b>20,9</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>17 531 961</i>	<i>23 308 300</i>	<i>18 175 300</i>	<i>-5 133 000</i>	<i>-22,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	17 531 961	23 308 300	18 175 300	-5 133 000	-22,0
	<i>Rimanenti spese</i>	<i>44 600 000</i>	<i>44 650 000</i>	<i>64 000 000</i>	<i>19 350 000</i>	<i>43,3</i>
A6300.0101	Ritorno di monete commemorative di anni precedenti	3 040 000	2 000 000	2 500 000	500 000	25,0
A6300.0109	Conferimento all'accantonamento per la circolaz. monetaria	41 560 000	42 650 000	61 500 000	18 850 000	44,2

n.a.: non attestato.

**603 Zecca federale Swissmint**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	12 626 148	15 208 700	9 560 100	-5 648 600	-37,1
<b>Saldo</b>	<b>-12 626 148</b>	<b>-15 208 700</b>	<b>-9 560 100</b>	<b>5 648 600</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>12 626 148</b>	<b>15 208 700</b>	<b>9 560 100</b>	<b>-5 648 600</b>	<b>-37,1</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>12 626 148</i>	<i>15 208 700</i>	<i>9 560 100</i>	<i>-5 648 600</i>	<i>-37,1</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	12 626 148	15 208 700	9 560 100	-5 648 600	-37,1

n.a.: non attestato.

## 605 Amministrazione federale delle contribuzioni

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	47 750 612 620	44 834 491 000	42 732 231 000	-2 102 260 000	-4,7
	Spese	7 068 407 146	6 077 921 500	5 737 005 100	-340 916 400	-5,6
	<b>Saldo</b>	<b>40 682 205 474</b>	<b>38 756 569 500</b>	<b>36 995 225 900</b>	<b>-1 761 343 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>47 750 612 620</b>	<b>44 834 491 000</b>	<b>42 732 231 000</b>	<b>-2 102 260 000</b>	<b>-4,7</b>
	<b>Gettito fiscale</b>	<b>47 459 660 371</b>	<b>44 529 000 000</b>	<b>42 405 000 000</b>	<b>-2 124 000 000</b>	<b>-4,8</b>
E1100.0114	Imposta federale diretta	17 512 559 552	17 670 000 000	16 485 000 000	-1 185 000 000	-6,7
E1100.0115	Imposta preventiva	6 446 160 764	3 000 000 000	3 000 000 000	0	0,0
E1100.0116	Trattenuta supplementare d'imposta USA	13 988 970	19 000 000	10 000 000	-9 000 000	-47,4
E1100.0117	Tassa di bollo	2 974 666 841	2 600 000 000	2 650 000 000	50 000 000	1,9
E1100.0118	Imposta sul valore aggiunto	20 512 284 244	21 240 000 000	20 260 000 000	-980 000 000	-4,6
	<b>Ricavi e tasse</b>	<b>289 008 587</b>	<b>305 316 000</b>	<b>327 011 000</b>	<b>21 695 000</b>	<b>7,1</b>
E1300.0010	Ricavi e tasse	765 569	870 000	780 000	-90 000	-10,3
E1300.0116	Tassa d'esenzione dall'obbligo militare	140 456 234	135 000 000	140 000 000	5 000 000	3,7
E1300.0117	Applicazione delle tasse di bollo nel Liechtenstein	682 170	696 000	606 000	-90 000	-12,9
E1300.0128	Ritenuta di imposta UE	147 104 614	168 750 000	185 625 000	16 875 000	10,0
	<b>Rimanenti ricavi</b>	<b>270 090</b>	<b>175 000</b>	<b>220 000</b>	<b>45 000</b>	<b>25,7</b>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	270 090	175 000	220 000	45 000	25,7
	<b>Prelievo da accantonamenti</b>	<b>1 673 572</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	1 673 572	-	-	-	-
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 068 407 146</b>	<b>6 077 921 500</b>	<b>5 737 005 100</b>	<b>-340 916 400</b>	<b>-5,6</b>
	<b>Spese per il personale</b>	<b>138 157 569</b>	<b>145 808 900</b>	<b>146 154 900</b>	<b>346 000</b>	<b>0,2</b>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	137 786 543	145 023 700	145 354 700	331 000	0,2
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	371 026	785 200	800 200	15 000	1,9
	<b>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</b>	<b>208 928 342</b>	<b>275 153 700</b>	<b>246 730 800</b>	<b>-28 422 900</b>	<b>-10,3</b>
A2111.0249	Imposta sul valore aggiunto, perdite su debitori	166 949 411	230 000 000	200 000 000	-30 000 000	-13,0
A2113.0001	Locazione di spazi	13 015 996	12 899 500	12 380 200	-519 300	-4,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	20 669 068	22 593 900	21 168 400	-1 425 500	-6,3
A2115.0001	Spese di consulenza	287 844	219 200	574 400	355 200	162,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	8 006 023	9 441 100	12 607 800	3 166 700	33,5

n.a.: non attestato.

## 605 Amministrazione federale delle contribuzioni

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>1 309 423</i>	<i>10 807 900</i>	<i>12 851 700</i>	<i>2 043 800</i>	<i>18,9</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	1 309 423	10 807 900	12 851 700	2 043 800	18,9
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>700 000 000</i>	–	–	–	–
A2190.0101	Conferimento ad accantonamenti rimborsi imposta preventiva	700 000 000	–	–	–	–
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<i>6 020 011 812</i>	<i>5 646 151 000</i>	<i>5 331 267 700</i>	<i>-314 883 300</i>	<i>-5,6</i>
A2300.0102	Imposta federale diretta	3 141 197 210	3 029 000 000	2 822 850 000	-206 150 000	-6,8
A2300.0103	Imposta preventiva	636 948 836	293 483 600	291 707 100	-1 776 500	-0,6
A2300.0104	Tassa d'esenzione dall'obbligo militare	28 091 247	27 000 000	28 000 000	1 000 000	3,7
A2300.0105	Percentuale IVA a favore dell'AVS	2 212 643 151	2 295 000 000	2 188 000 000	-107 000 000	-4,7
A2300.0108	Trattenuta d'imposta supplementare USA	1 131 368	1 667 400	710 600	-956 800	-57,4

n.a.: non attestato.

## 605 Amministrazione federale delle contribuzioni

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	9 138 823	4 900 000	10 317 200	5 417 200	110,6
	<b>Saldo</b>	<b>-9 138 823</b>	<b>-4 900 000</b>	<b>-10 317 200</b>	<b>-5 417 200</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>9 138 823</b>	<b>4 900 000</b>	<b>10 317 200</b>	<b>5 417 200</b>	<b>110,6</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>9 138 823</i>	<i>4 900 000</i>	<i>10 317 200</i>	<i>5 417 200</i>	<i>110,6</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	9 135 501	4 800 000	10 217 200	5 417 200	112,9
A4100.0107	Macchinari, attrezzature, veicoli, impianti	3 322	100 000	100 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 606 Amministrazione federale delle dogane

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>					
Ricavi	11 358 294 213	11 031 700 000	11 333 700 000	302 000 000	2,7
Spese	1 295 068 425	1 365 857 700	1 364 980 100	-877 600	-0,1
<b>Saldo</b>	<b>10 063 225 788</b>	<b>9 665 842 300</b>	<b>9 968 719 900</b>	<b>302 877 600</b>	
<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>11 358 294 213</b>	<b>11 031 700 000</b>	<b>11 333 700 000</b>	<b>302 000 000</b>	<b>2,7</b>
<b>Gettito fiscale</b>	<b>10 806 681 304</b>	<b>10 477 000 000</b>	<b>10 810 830 600</b>	<b>333 830 600</b>	<b>3,2</b>
E1100.0102 Imposta sul tabacco	2 185 507 561	2 067 000 000	2 229 000 000	162 000 000	7,8
E1100.0103 Imposta sulla birra	110 024 152	107 000 000	106 000 000	-1 000 000	-0,9
E1100.0104 Imposta sugli oli minerali gravante i carburanti	3 110 301 012	3 010 000 000	3 010 000 000	0	0,0
E1100.0105 Supplemento fiscale sugli oli minerali gravante i carburanti	2 089 449 073	2 020 000 000	2 020 000 000	0	0,0
E1100.0106 IOm gravante i combustib. e altri prodotti derivati dagli Om	22 183 085	25 000 000	25 000 000	0	0,0
E1100.0107 Imposta sugli autoveicoli	363 089 508	350 000 000	325 000 000	-25 000 000	-7,1
E1100.0108 Tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali	332 655 020	313 000 000	320 000 000	7 000 000	2,2
E1100.0109 Tassa sul traffico pesante	1 441 201 865	1 460 000 000	1 300 000 000	-160 000 000	-11,0
E1100.0110 Dazi d'importazione	1 017 108 007	1 000 000 000	920 000 000	-80 000 000	-8,0
E1100.0111 Tassa d'incentivazione sui COV	134 932 676	125 000 000	135 000 000	10 000 000	8,0
E1100.0112 Tassa d'incentivazione sull'olio da riscaldamento	67 479	–	–	–	–
E1100.0113 Tassa d'incentivazione su benzina e olio diesel	161 866	–	–	–	–
E1100.0121 Tassa CO2 sui combustibili	–	–	420 830 600	420 830 600	–
<b>Ricavi e tasse</b>	<b>288 882 044</b>	<b>289 000 000</b>	<b>277 600 000</b>	<b>-11 400 000</b>	<b>-3,9</b>
E1300.0001 Tasse	24 658 741	24 700 000	24 700 000	0	0,0
E1300.0010 Ricavi e tasse	2 147 595	2 000 000	1 700 000	-300 000	-15,0
E1300.0109 Rimborso di spese di riscossione	261 587 502	261 600 000	250 700 000	-10 900 000	-4,2
E1300.0130 Vendite	488 206	700 000	500 000	-200 000	-28,6
<b>Ricavi finanziari</b>	<b>10 071 787</b>	<b>13 200 000</b>	<b>14 100 000</b>	<b>900 000</b>	<b>6,8</b>
E1400.0101 Interessi sulla tassa d'incentivazione sui COV	4 807 704	4 500 000	4 500 000	0	0,0
E1400.0112 Interessi	3 372 825	1 700 000	2 500 000	800 000	47,1
E1400.0114 Interessi su tassa CO2 sui combustibili	1 891 258	7 000 000	7 100 000	100 000	1,4
<b>Rimanenti ricavi</b>	<b>33 719 746</b>	<b>22 500 000</b>	<b>22 000 000</b>	<b>-500 000</b>	<b>-2,2</b>
E1500.0101 Pigioni	15 348 844	10 500 000	10 000 000	-500 000	-4,8
E1500.0110 Multe doganali e di monopolio	9 259 762	8 500 000	8 500 000	0	0,0
E1500.0111 Altri ricavi	9 111 141	3 500 000	3 500 000	0	0,0
<b>Ricavi straordinari</b>	<b>218 939 332</b>	<b>230 000 000</b>	<b>209 169 400</b>	<b>-20 830 600</b>	<b>-9,1</b>
E1900.0106 Tassa CO2 sui combustibili	218 939 332	230 000 000	209 169 400	-20 830 600	-9,1

n.a.: non attestato.

## 606 Amministrazione federale delle dogane

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 295 068 425</b>	<b>1 365 857 700</b>	<b>1 364 980 100</b>	<b>-877 600</b>	<b>-0,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>523 184 095</i>	<i>551 857 400</i>	<i>555 598 700</i>	<i>3 741 300</i>	<i>0,7</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	512 415 079	534 966 400	536 764 400	1 798 000	0,3
A2100.0123	Retr. del personale e contr. del datore di lavoro prepens.	3 207 443	12 695 200	15 200 000	2 504 800	19,7
A2101.0118	Contributi del datore di lavoro pensionamento anticipato	4 204 464	–	–	–	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	3 357 108	4 195 800	3 634 300	-561 500	-13,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>201 662 088</i>	<i>239 165 000</i>	<i>288 826 500</i>	<i>49 661 500</i>	<i>20,8</i>
A2111.0141	Compenso per la riscossione tassa per l'utilizz. strade naz.	30 972 082	32 146 000	32 651 000	505 000	1,6
A2111.0142	Compenso per la riscossione della tassa sul traffico pesante	8 324 624	8 300 000	8 500 000	200 000	2,4
A2111.0255	Perdite su debitori in generale, dazi, TTPCP	2 869 139	22 800 000	11 400 000	-11 400 000	-50,0
A2113.0001	Locazione di spazi	20 693 375	27 858 100	72 002 000	44 143 900	158,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	60 605 204	60 535 300	52 487 800	-8 047 500	-13,3
A2115.0001	Spese di consulenza	3 147 436	3 534 300	3 797 100	262 800	7,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	75 050 229	83 991 300	107 988 600	23 997 300	28,6
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>24 510 051</i>	<i>28 408 000</i>	<i>30 113 900</i>	<i>1 705 900</i>	<i>6,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	24 510 051	28 408 000	30 113 900	1 705 900	6,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>683 273</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	683 273	–	–	–	–
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<i>470 028 918</i>	<i>468 800 000</i>	<i>417 900 000</i>	<i>-50 900 000</i>	<i>-10,9</i>
A2300.0101	Tassa sul traffico pesante	470 028 918	468 800 000	417 900 000	-50 900 000	-10,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>75 000 000</i>	<i>77 627 300</i>	<i>72 541 000</i>	<i>-5 086 300</i>	<i>-6,6</i>
A2310.0211	Contributi all'esportaz. per prodotti agricoli trasformati	75 000 000	75 000 000	70 000 000	-5 000 000	-6,7
A2310.0462	Contributi a organizzazioni internazionali	–	2 627 300	2 541 000	-86 300	-3,3

n.a.: non attestato.

**606 Amministrazione federale delle dogane**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	68 515	–	100 000	100 000	–
	Uscite	37 916 274	33 919 500	30 805 000	-3 114 500	-9,2
	<b>Saldo</b>	<b>-37 847 759</b>	<b>-33 919 500</b>	<b>-30 705 000</b>	<b>3 214 500</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>68 515</b>	<b>–</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>68 515</i>	<i>–</i>	<i>100 000</i>	<i>100 000</i>	<i>–</i>
E3100.0001	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	68 515	–	100 000	100 000	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>37 916 274</b>	<b>33 919 500</b>	<b>30 805 000</b>	<b>-3 114 500</b>	<b>-9,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>37 916 274</i>	<i>33 919 500</i>	<i>30 805 000</i>	<i>-3 114 500</i>	<i>-9,2</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	8 633 464	5 022 000	4 478 000	-544 000	-10,8
A4100.0106	Beni d'investimento, macchinari, attrezzature, veicoli	29 282 810	28 897 500	26 327 000	-2 570 500	-8,9

n.a.: non attestato.



**609 Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione**

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	376 977 100	322 527 600	322 751 100	223 500	0,1
	Spese	347 757 776	320 550 100	324 858 600	4 308 500	1,3
	<b>Saldo</b>	<b>29 219 324</b>	<b>1 977 500</b>	<b>-2 107 500</b>	<b>-4 085 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>376 977 100</b>	<b>322 527 600</b>	<b>322 751 100</b>	<b>223 500</b>	<b>0,1</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>376 977 100</i>	<i>322 527 600</i>	<i>322 751 100</i>	<i>223 500</i>	<i>0,1</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	376 977 100	322 527 600	322 751 100	223 500	0,1
	<b>Credito di spesa</b>	<b>347 757 776</b>	<b>320 550 100</b>	<b>324 858 600</b>	<b>4 308 500</b>	<b>1,3</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>347 757 776</i>	<i>320 550 100</i>	<i>324 858 600</i>	<i>4 308 500</i>	<i>1,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	347 757 776	320 550 100	324 858 600	4 308 500	1,3

**609 Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione**

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	30 544 117	20 415 000	23 164 500	2 749 500	13,5
<b>Saldo</b>	<b>-30 544 117</b>	<b>-20 415 000</b>	<b>-23 164 500</b>	<b>-2 749 500</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>30 544 117</b>	<b>20 415 000</b>	<b>23 164 500</b>	<b>2 749 500</b>	<b>13,5</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>30 544 117</i>	<i>20 415 000</i>	<i>23 164 500</i>	<i>2 749 500</i>	<i>13,5</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	30 544 117	20 415 000	23 164 500	2 749 500	13,5

n.a.: non attestato.

## 611 Controllo federale delle finanze

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 322 095	1 011 000	1 130 000	119 000	11,8
	Spese	18 897 275	21 060 300	20 861 800	-198 500	-0,9
	<b>Saldo</b>	<b>-17 575 181</b>	<b>-20 049 300</b>	<b>-19 731 800</b>	<b>317 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 322 095</b>	<b>1 011 000</b>	<b>1 130 000</b>	<b>119 000</b>	<b>11,8</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 212 160</i>	<i>1 000 000</i>	<i>1 120 000</i>	<i>120 000</i>	<i>12,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	1 212 160	1 000 000	1 120 000	120 000	12,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>11 399</i>	<i>11 000</i>	<i>10 000</i>	<i>-1 000</i>	<i>-9,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	11 399	11 000	10 000	-1 000	-9,1
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>98 536</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	98 536	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>18 897 275</b>	<b>21 060 300</b>	<b>20 861 800</b>	<b>-198 500</b>	<b>-0,9</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>15 519 763</i>	<i>17 085 800</i>	<i>16 676 800</i>	<i>-409 000</i>	<i>-2,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	15 188 124	16 715 800	16 306 800	-409 000	-2,4
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	331 639	370 000	370 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>3 352 147</i>	<i>3 934 500</i>	<i>4 135 000</i>	<i>200 500</i>	<i>5,1</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 112 341	1 113 100	1 092 600	-20 500	-1,8
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	924 333	1 017 000	1 045 000	28 000	2,8
A2115.0001	Spese di consulenza	690 619	995 000	995 000	0	0,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	624 855	809 400	1 002 400	193 000	23,8
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>25 365</i>	<i>40 000</i>	<i>50 000</i>	<i>10 000</i>	<i>25,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	25 365	40 000	50 000	10 000	25,0

n.a.: non attestato.

**611 Controllo federale delle finanze**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	22 706	30 000	30 000	0	0,0
<b>Saldo</b>	<b>-22 706</b>	<b>-30 000</b>	<b>-30 000</b>	<b>0</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>22 706</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>22 706</i>	<i>30 000</i>	<i>30 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	22 706	30 000	30 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 612 Commissione federale delle banche

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	38 670 845	–	–	–	–
	Spese	37 294 803	–	–	–	–
	<b>Saldo</b>	<b>1 376 042</b>	–	–	–	–
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>38 670 845</b>	–	–	–	–
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>38 437 415</i>	–	–	–	–
E1300.0001	Tasse	9 517 323	–	–	–	–
E1300.0002	Ricavi e tasse	39 242	–	–	–	–
E1300.0136	Tassa di vigilanza	28 752 985	–	–	–	–
E1300.0137	Emolumenti di vigilanza	127 865	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>233 430</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	233 430	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>37 294 803</b>	–	–	–	–
	<i>Spese per il personale</i>	<i>29 255 324</i>	–	–	–	–
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	28 129 281	–	–	–	–
A2101.0128	Indennità ai membri della Commissione	487 776	–	–	–	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	638 267	–	–	–	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>8 039 479</i>	–	–	–	–
A2111.0160	Preparazione FINMA	2 858 823	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	2 486 446	–	–	–	–
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	871 480	–	–	–	–
A2115.0001	Spese di consulenza	20 383	–	–	–	–
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 802 347	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 614 Ufficio federale del personale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	40 439 173	93 000	8 877 600	8 784 600	n.a.
	Spese	1 063 960 647	140 906 910	245 630 300	104 723 390	74,3
	<b>Saldo</b>	<b>-1 023 521 474</b>	<b>-140 813 910</b>	<b>-236 752 700</b>	<b>-95 938 790</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>40 439 173</b>	<b>93 000</b>	<b>8 877 600</b>	<b>8 784 600</b>	<b>n.a.</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>192 493</i>	<i>70 000</i>	<i>8 854 600</i>	<i>8 784 600</i>	<i>n.a.</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	192 493	70 000	8 854 600	8 784 600	n.a.
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>42 367</i>	<i>23 000</i>	<i>23 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	42 367	23 000	23 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>40 204 312</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	40 000 000	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	204 312	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 063 960 647</b>	<b>140 906 910</b>	<b>245 630 300</b>	<b>104 723 390</b>	<b>74,3</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>93 512 170</i>	<i>123 463 710</i>	<i>226 435 300</i>	<i>102 971 590</i>	<i>83,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	13 063 297	11 228 000	16 820 200	5 592 200	49,8
A2101.0146	Prestazioni centralizzate del datore di lavoro	54 387 602	46 877 600	97 409 100	50 531 500	107,8
A2101.0148	Credito per categorie speciali di personale	–	31 643 800	35 206 800	3 563 000	11,3
A2101.0149	Misure salariali	–	746 810	44 593 900	43 847 090	n.a.
A2101.0151	Costi del piano sociale per pensionamenti anticipati	926 515	1 600 000	1 600 000	0	0,0
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	113 134	145 400	193 600	48 200	33,1
A2109.0100	Rimanenti spese centralizzate per il personale	25 021 622	31 222 100	30 611 700	-610 400	-2,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>16 545 296</i>	<i>17 443 200</i>	<i>19 195 000</i>	<i>1 751 800</i>	<i>10,0</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	3 150 414	3 585 100	3 088 600	-496 500	-13,8
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	12 166 439	12 280 100	13 611 900	1 331 800	10,8
A2115.0001	Spese di consulenza	543 927	640 000	670 000	30 000	4,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	684 515	938 000	1 824 500	886 500	94,5
	<i>Spese straordinarie</i>	<i>953 903 181</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2900.0110	Versamento unico a PUBBLICA	953 903 181	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	737 976 945	744 334 100	920 659 100	176 325 000	23,7
	Spese	663 746 226	699 156 200	695 215 200	-3 941 000	-0,6
	<b>Saldo</b>	<b>74 230 719</b>	<b>45 177 900</b>	<b>225 443 900</b>	<b>180 266 000</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>737 976 945</b>	<b>744 334 100</b>	<b>920 659 100</b>	<b>176 325 000</b>	<b>23,7</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>92 821 224</i>	<i>102 065 800</i>	<i>103 577 500</i>	<i>1 511 700</i>	<i>1,5</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	7 964 934	6 534 200	7 741 800	1 207 600	18,5
E1300.0131	Documenti di identità	25 151 767	25 356 500	27 668 300	2 311 800	9,1
E1300.0140	Ricavi logistica	59 704 523	70 175 100	68 167 400	-2 007 700	-2,9
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>948 600</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	948 600	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>636 129 311</i>	<i>642 268 300</i>	<i>817 081 600</i>	<i>174 813 300</i>	<i>27,2</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	948 844	–	–	–	–
E1500.0107	Ricavi da immobili	352 761 210	359 108 300	529 949 600	170 841 300	47,6
E1500.0112	Ricavi da immobili PF	282 419 258	280 160 000	287 132 000	6 972 000	2,5
E1500.0115	Ricavi da locazione di edifici della Confederazione, interno	–	3 000 000	–	-3 000 000	-100,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>8 077 810</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	367 810	–	–	–	–
E1700.0031	Prelievo da accantonamenti immobili PF	7 710 000	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>663 746 226</b>	<b>699 156 200</b>	<b>695 215 200</b>	<b>-3 941 000</b>	<b>-0,6</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>71 102 412</i>	<i>77 181 900</i>	<i>76 554 300</i>	<i>-627 600</i>	<i>-0,8</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	70 328 405	76 194 400	75 558 300	-636 100	-0,8
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	774 007	987 500	996 000	8 500	0,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>274 756 628</i>	<i>311 021 200</i>	<i>321 457 900</i>	<i>10 436 700</i>	<i>3,4</i>
A2110.0100	Spese per materiale e merci	24 346 597	27 453 000	27 040 700	-412 300	-1,5
A2111.0204	Locazioni	89 517 853	91 400 000	95 255 400	3 855 400	4,2
A2111.0205	Esercizio immobili	88 707 040	93 405 000	93 104 100	-300 900	-0,3
A2111.0206	Documenti d'identità	8 765 126	17 481 100	21 107 300	3 626 200	20,7
A2111.0210	Pubblicazioni	28 829 252	33 542 400	32 536 000	-1 006 400	-3,0
A2113.0100	Locazione centralizzata di spazi	–	3 000 000	7 000 000	4 000 000	133,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	21 771 438	29 464 500	26 215 600	-3 248 900	-11,0
A2115.0001	Spese di consulenza	2 644 817	3 230 800	3 317 300	86 500	2,7
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	10 174 505	12 044 400	15 881 500	3 837 100	31,9

n.a.: non attestato.

## 620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>315 899 495</i>	<i>310 953 100</i>	<i>297 203 000</i>	<i>-13 750 100</i>	<i>-4,4</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	158 855 123	148 292 100	137 213 600	-11 078 500	-7,5
A2180.0102	Ammortamenti PF	157 044 372	162 661 000	159 989 400	-2 671 600	-1,6
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>1 987 692</i>	–	–	–	–
A2190.0020	Conferimento ad accantonamenti rischi di processo e altro	887 692	–	–	–	–
A2190.0030	Conferimento ad accantonamenti per immobili	900 000	–	–	–	–
A2190.0031	Conferimento ad accantonamenti per immobili PF	200 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



## 620 Ufficio federale delle costruzioni e della logistica

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>						
	Entrate	7 704 824	10 000 000	10 000 000	0	0,0
	Uscite	427 020 324	438 010 000	450 935 600	12 925 600	3,0
	<b>Saldo</b>	<b>-419 315 500</b>	<b>-428 010 000</b>	<b>-440 935 600</b>	<b>-12 925 600</b>	
<hr/>						
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>7 704 824</b>	<b>10 000 000</b>	<b>10 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di investimenti materiali e immateriali</i>	<i>5 409 824</i>	<i>10 000 000</i>	<i>10 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3100.0101	Ricavi dalla vendita di fondi	5 406 824	10 000 000	10 000 000	0	0,0
E3100.0103	Alienazione di investimenti materiali e immateriali	3 000	–	–	–	–
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>2 295 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E3200.0001	Restituzione di mutui	2 295 000	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>427 020 324</b>	<b>438 010 000</b>	<b>450 935 600</b>	<b>12 925 600</b>	<b>3,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>427 020 324</i>	<i>438 010 000</i>	<i>450 935 600</i>	<i>12 925 600</i>	<i>3,0</i>
A4100.0117	Rimanenti investimenti in beni e servizi	229 266	1 826 000	5 227 000	3 401 000	186,3
A4100.0118	Costruzioni civili	225 555 000	246 634 800	235 211 800	-11 423 000	-4,6
A4100.0123	Acquisto in deposito	30 292 816	47 568 200	43 746 800	-3 821 400	-8,0
A4100.0125	Costruzioni PF	170 943 242	141 981 000	166 750 000	24 769 000	17,4

n.a.: non attestato.

## 622 Ufficio federale delle assicurazioni private

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	24 206 599	–	–	–	–
	Spese	22 701 918	–	–	–	–
	<b>Saldo</b>	<b>1 504 681</b>	–	–	–	–
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>24 206 599</b>	–	–	–	–
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>24 206 599</i>	–	–	–	–
E1300.0001	Tasse	525 485	–	–	–	–
E1300.0010	Ricavi e tasse	5 287	–	–	–	–
E1300.0134	Tributi	23 675 828	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>22 701 918</b>	–	–	–	–
	<i>Spese per il personale</i>	<i>17 067 792</i>	–	–	–	–
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	16 950 131	–	–	–	–
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	117 662	–	–	–	–
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>5 225 126</i>	–	–	–	–
A2111.0116	Sorveglianza di conglomerati e solvibilità	434 118	–	–	–	–
A2111.0251	Preparazione FINMA	994 272	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	1 385 773	–	–	–	–
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 301 719	–	–	–	–
A2115.0001	Spese di consulenza	426 110	–	–	–	–
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	683 135	–	–	–	–
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>300 000</i>	–	–	–	–
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	300 000	–	–	–	–
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>109 000</i>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	109 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 622 Ufficio federale delle assicurazioni private

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	1 084 112	–	–	–	–
<b>Saldo</b>	<b>-1 084 112</b>	–	–	–	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>1 084 112</b>	–	–	–	–
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>					
	<i>1 084 112</i>	–	–	–	–
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	1 084 112	–	–	–	–

n.a.: non attestato.







## 701 Segreteria generale DFE

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	6 029 037	6 911 600	7 379 000	467 400	6,8
	Spese	65 535 019	61 605 700	63 826 000	2 220 300	3,6
	<b>Saldo</b>	<b>-59 505 983</b>	<b>-54 694 100</b>	<b>-56 447 000</b>	<b>-1 752 900</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>6 029 037</b>	<b>6 911 600</b>	<b>7 379 000</b>	<b>467 400</b>	<b>6,8</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>6 029 037</b>	<b>6 911 600</b>	<b>7 379 000</b>	<b>467 400</b>	<b>6,8</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>850</i>	<i>2 000</i>	<i>2 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	–	1 000	1 200	200	20,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	850	1 000	800	-200	-20,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>6 028 187</i>	<i>6 909 600</i>	<i>7 377 000</i>	<i>467 400</i>	<i>6,8</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	6 028 187	6 909 600	7 377 000	467 400	6,8
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>65 535 019</b>	<b>61 605 700</b>	<b>63 826 000</b>	<b>2 220 300</b>	<b>3,6</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>29 789 553</b>	<b>25 697 500</b>	<b>27 435 700</b>	<b>1 738 200</b>	<b>6,8</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>11 248 332</i>	<i>13 181 800</i>	<i>13 625 600</i>	<i>443 800</i>	<i>3,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	11 121 766	11 212 100	11 274 200	62 100	0,6
A2100.0104	Pool risorse	–	1 826 500	1 874 700	48 200	2,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	126 566	143 200	476 700	333 500	232,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>18 492 068</i>	<i>12 506 700</i>	<i>13 801 100</i>	<i>1 294 400</i>	<i>10,3</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 743 310	1 733 900	1 716 000	-17 900	-1,0
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	15 933 112	9 890 200	10 893 700	1 003 500	10,1
A2115.0001	Spese di consulenza	201 422	195 200	262 000	66 800	34,2
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	614 224	687 400	929 400	242 000	35,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>9 000</i>	<i>9 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	9 000	9 000	0	0,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>49 153</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	49 153	–	–	–	–
	<b>Sorveglianza dei prezzi</b>	<b>2 273 994</b>	<b>2 406 100</b>	<b>2 864 700</b>	<b>458 600</b>	<b>19,1</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>2 229 496</i>	<i>2 360 800</i>	<i>2 496 400</i>	<i>135 600</i>	<i>5,7</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	2 229 496	2 318 800	2 454 400	135 600	5,8

n.a.: non attestato.

## 701 Segreteria generale DFE

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	–	42 000	42 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>44 498</b>	<b>45 300</b>	<b>368 300</b>	<b>323 000</b>	<b>713,0</b>
A2115.0002	Spese di consulenza	30 500	20 000	343 000	323 000	n.a.
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	13 998	25 300	25 300	0	0,0
	<b>Ufficio federale del consumo</b>	<b>1 402 873</b>	<b>1 433 500</b>	<b>1 457 000</b>	<b>23 500</b>	<b>1,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<b>614 584</b>	<b>636 500</b>	<b>638 900</b>	<b>2 400</b>	<b>0,4</b>
A2100.0003	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	609 914	632 500	634 900	2 400	0,4
A2109.0003	Rimanenti spese per il personale	4 670	4 000	4 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>55 988</b>	<b>53 700</b>	<b>63 700</b>	<b>10 000</b>	<b>18,6</b>
A2115.0003	Spese di consulenza	29 046	25 000	35 000	10 000	40,0
A2119.0003	Rimanenti spese d'esercizio	26 943	28 700	28 700	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>732 300</b>	<b>743 300</b>	<b>754 400</b>	<b>11 100</b>	<b>1,5</b>
A2310.0183	UFC: Informazioni ai consumatori	732 300	743 300	754 400	11 100	1,5
	<b>Istituto universit. federale per la formazione professionale</b>	<b>32 068 600</b>	<b>32 068 600</b>	<b>32 068 600</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>32 068 600</b>	<b>32 068 600</b>	<b>32 068 600</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
A2310.0419	Istit. univ. fed. per la formazione professionale (IUFFP)	27 400 000	27 400 000	27 400 000	0	0,0
A2310.0423	Sedi IUFFP	4 668 600	4 668 600	4 668 600	0	0,0

n.a.: non attestato.



**701 Segreteria generale DFE**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	7 371	5 493 900	3 801 400	-1 692 500	-30,8
<b>Saldo</b>	<b>-7 371</b>	<b>-5 493 900</b>	<b>-3 801 400</b>	<b>1 692 500</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>7 371</b>	<b>5 493 900</b>	<b>3 801 400</b>	<b>-1 692 500</b>	<b>-30,8</b>
<b>Amministrazione</b>					
	<b>7 371</b>	<b>5 493 900</b>	<b>3 801 400</b>	<b>-1 692 500</b>	<b>-30,8</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>7 371</i>	<i>5 493 900</i>	<i>3 801 400</i>	<i>-1 692 500</i>	<i>-30,8</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	7 371	5 493 900	3 801 400	-1 692 500	-30,8

n.a.: non attestato.

## 704 Segreteria di Stato dell'economia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	20 962 589	6 707 000	8 102 500	1 395 500	20,8
	Spese	764 611 168	931 360 600	1 322 375 100	391 014 500	42,0
	<b>Saldo</b>	<b>-743 648 579</b>	<b>-924 653 600</b>	<b>-1 314 272 600</b>	<b>-389 619 000</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>20 962 589</b>	<b>6 707 000</b>	<b>8 102 500</b>	<b>1 395 500</b>	<b>20,8</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>8 658 394</i>	<i>6 552 000</i>	<i>7 990 500</i>	<i>1 438 500</i>	<i>22,0</i>
E1300.0001	Tasse	2 202 666	1 751 500	1 839 500	88 000	5,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	2 594 002	800 500	1 851 000	1 050 500	131,2
E1300.0132	Ricavi da comunicazioni FUSC	3 861 726	4 000 000	4 300 000	300 000	7,5
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>8 064 677</i>	<i>120 000</i>	<i>72 000</i>	<i>-48 000</i>	<i>-40,0</i>
E1400.0001	Ricavi finanziari	8 064 677	120 000	72 000	-48 000	-40,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>4 180 718</i>	<i>35 000</i>	<i>40 000</i>	<i>5 000</i>	<i>14,3</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	4 180 718	35 000	40 000	5 000	14,3
	Promozione della piazza economica	58 800	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>58 800</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	58 800	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>764 611 168</b>	<b>931 360 600</b>	<b>1 322 375 100</b>	<b>391 014 500</b>	<b>42,0</b>
<hr/>						
	Amministrazione	89 206 799	88 616 600	91 708 500	3 091 900	3,5
	<i>Spese per il personale</i>	<i>57 468 618</i>	<i>59 788 400</i>	<i>59 190 400</i>	<i>-598 000</i>	<i>-1,0</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	55 546 551	57 625 300	57 291 000	-334 300	-0,6
A2100.0100	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	886 688	952 600	987 500	34 900	3,7
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	1 035 379	1 210 500	911 900	-298 600	-24,7
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>31 664 333</i>	<i>28 821 200</i>	<i>32 438 500</i>	<i>3 617 300</i>	<i>12,6</i>
A2111.0113	Giovani disoccupati	303 785	450 000	660 000	210 000	46,7
A2111.0115	Foglio ufficiale svizzero di commercio	1 188 456	1 207 900	1 525 900	318 000	26,3
A2113.0001	Locazione di spazi	7 720 632	7 804 000	7 848 400	44 400	0,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	12 258 649	8 866 700	9 091 400	224 700	2,5
A2115.0001	Spese di consulenza	2 269 532	3 118 000	4 178 900	1 060 900	34,0
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	7 923 279	7 374 600	9 133 900	1 759 300	23,9
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>–</i>	<i>7 000</i>	<i>79 600</i>	<i>72 600</i>	<i>n.a.</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	7 000	79 600	72 600	n.a.

n.a.: non attestato.

**704 Segreteria di Stato dell'economia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<b>73 848</b>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	73 848	–	–	–	–
	<b>Condizioni di lavoro, mercato del lavoro, ass. disocc.</b>	<b>330 853 463</b>	<b>413 368 900</b>	<b>754 651 800</b>	<b>341 282 900</b>	<b>82,6</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>14 703 491</b>	<b>13 252 300</b>	<b>16 172 200</b>	<b>2 919 900</b>	<b>22,0</b>
A2111.0243	Applicazioni informatiche ambiente COLSTA AD	14 703 491	13 252 300	16 172 200	2 919 900	22,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>316 149 972</b>	<b>400 116 600</b>	<b>738 479 600</b>	<b>338 363 000</b>	<b>84,6</b>
A2310.0347	Collocamento	441 752	452 500	459 300	6 800	1,5
A2310.0349	Promovimento del lavoro a domicilio	408 000	414 100	420 300	6 200	1,5
A2310.0350	Organizzazione internazionale del lavoro (OIL), Ginevra	4 788 934	5 000 000	4 800 000	-200 000	-4,0
A2310.0351	Prestazioni della Confederazione a favore dell'AD	294 500 000	375 000 000	377 000 000	2 000 000	0,5
A2310.0352	Sicurezza delle installaz. e degli apparecchi tecnici (LSIT)	2 198 774	4 000 000	4 700 000	700 000	17,5
A2310.0353	Lotta contro il lavoro nero	4 928 641	4 400 000	4 200 000	-200 000	-4,5
A2310.0354	Legge federale sui lavoratori distaccati in Svizzera	8 883 870	10 850 000	11 900 000	1 050 000	9,7
A2310.0475	Stabilizzazione del mercato del lavoro	–	–	335 000 000	335 000 000	–
	<b>Promozione della piazza economica</b>	<b>132 402 191</b>	<b>150 383 000</b>	<b>183 213 700</b>	<b>32 830 700</b>	<b>21,8</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<b>2 480 784</b>	<b>2 550 000</b>	<b>6 550 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>156,9</b>
A2111.0248	E-government	2 480 784	2 550 000	6 550 000	4 000 000	156,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<b>105 863 163</b>	<b>116 536 000</b>	<b>149 963 700</b>	<b>33 427 700</b>	<b>28,7</b>
A2310.0355	Svizzera Turismo	47 750 000	46 850 000	47 750 000	900 000	1,9
A2310.0356	Servizio di consulenza e centro di documentazione FST	121 000	122 800	124 600	1 800	1,5
A2310.0357	Promozione dell'innovazione e della collaboraz. nel turismo	4 999 914	4 800 000	6 000 000	1 200 000	25,0
A2310.0358	Organizzazione mondiale del turismo	484 618	552 000	527 900	-24 100	-4,4
A2310.0359	Cooperative di fideiussione delle arti e mestieri	3 819 216	8 600 000	12 300 000	3 700 000	43,0
A2310.0360	Concessione di fideiussioni nelle regioni montane	597 519	1 300 000	2 800 000	1 500 000	115,4
A2310.0365	Promozione delle esportazioni	17 000 000	22 000 000	45 550 000	23 550 000	107,0
A2310.0367	Associazione Svizzera di Normazione (SNV)	1 850 000	1 911 200	1 911 200	0	0,0
A2310.0421	Nuova politica regionale	26 000 000	25 700 000	11 300 000	-14 400 000	-56,0
A2310.0474	Firma digitale	–	–	17 000 000	17 000 000	–
A2310.0704	Info piazza imprenditoriale svizzera	3 240 895	4 700 000	4 700 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 704 Segreteria di Stato dell'economia

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>24 058 245</b>	<b>31 297 000</b>	<b>26 700 000</b>	<b>-4 597 000</b>	<b>-14,7</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	24 058 245	31 297 000	26 700 000	-4 597 000	-14,7
	<b>Sviluppo e transizione</b>	<b>188 597 719</b>	<b>251 465 800</b>	<b>265 857 300</b>	<b>14 391 500</b>	<b>5,7</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>188 597 719</b>	<b>251 465 800</b>	<b>265 857 300</b>	<b>14 391 500</b>	<b>5,7</b>
A2310.0366	Garanzia dei rischi degli investimenti	73 640	64 000	57 200	-6 800	-10,6
A2310.0368	Accordi internazionali sulle materie prime	216 229	271 200	263 400	-7 800	-2,9
A2310.0369	Org. Nazioni Unite per lo sviluppo industriale (ONUDI)	2 149 463	2 244 000	2 145 900	-98 100	-4,4
A2310.0370	Cooperazione allo sviluppo economico	128 094 701	134 364 000	136 482 800	2 118 800	1,6
A2310.0429	Contributo all'allargamento dell'UE	2 357 255	59 583 300	72 000 000	12 416 700	20,8
A2310.0446	Cooperazione economica con gli Stati dell'Europa dell'Est	55 706 431	54 939 300	54 908 000	-31 300	-0,1
	<b>Commercio mondiale</b>	<b>23 550 995</b>	<b>27 526 300</b>	<b>26 943 800</b>	<b>-582 500</b>	<b>-2,1</b>
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>23 550 995</b>	<b>27 526 300</b>	<b>26 943 800</b>	<b>-582 500</b>	<b>-2,1</b>
A2310.0374	Org. per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE)	8 122 971	9 227 200	8 845 600	-381 600	-4,1
A2310.0375	Organizzazione mondiale del commercio (OMC)	2 512 421	2 958 000	3 017 200	59 200	2,0
A2310.0376	Associazione europea di libero scambio (AELS), Ginevra	10 141 850	10 780 000	10 529 800	-250 200	-2,3
A2310.0377	Carta europea dell'energia	158 299	161 100	151 200	-9 900	-6,1
A2310.0378	Forum economico mondiale (WEF)	2 615 454	4 400 000	4 400 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 704 Segreteria di Stato dell'economia

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	12 734 231	10 671 600	9 499 100	-1 172 500	-11,0
	Uscite	34 958 000	34 924 400	33 473 000	-1 451 400	-4,2
	<b>Saldo</b>	<b>-22 223 769</b>	<b>-24 252 800</b>	<b>-23 973 900</b>	<b>278 900</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>12 734 231</b>	<b>10 671 600</b>	<b>9 499 100</b>	<b>-1 172 500</b>	<b>-11,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>12 734 231</i>	<i>10 671 600</i>	<i>9 499 100</i>	<i>-1 172 500</i>	<i>-11,0</i>
E3200.0103	Restituzione di mutui e partecipazioni, estero	12 734 231	10 671 600	9 499 100	-1 172 500	-11,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>34 958 000</b>	<b>34 924 400</b>	<b>33 473 000</b>	<b>-1 451 400</b>	<b>-4,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>3 654 700</i>	<i>2 973 000</i>	<i>-681 700</i>	<i>-18,7</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	3 654 700	2 973 000	-681 700	-18,7
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>30 958 000</i>	<i>31 269 700</i>	<i>30 500 000</i>	<i>-769 700</i>	<i>-2,5</i>
A4200.0106	Mutui e partecipazioni Stati dell'Europa dell'Est	3 498 000	4 500 000	5 000 000	500 000	11,1
A4200.0107	Partec. Banca eur. per la ricostruzione e lo sviluppo (BERS)	2 460 000	1 269 700	–	-1 269 700	-100,0
A4200.0109	Mutui e partecipazioni Paesi in via di sviluppo	25 000 000	25 500 000	25 500 000	0	0,0
	<b>Promozione della piazza economica</b>	<b>4 000 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>4 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A4200.0123	Mutui cooperative di fideiussione delle arti e mestieri	4 000 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 706 Uff. fed. della formazione professionale e della tecnologia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	4 122 218	2 300 000	2 302 000	2 000	0,1
	Spese	1 087 721 278	1 187 163 200	1 307 592 100	120 428 900	10,1
	<b>Saldo</b>	<b>-1 083 599 060</b>	<b>-1 184 863 200</b>	<b>-1 305 290 100</b>	<b>-120 426 900</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>4 122 218</b>	<b>2 300 000</b>	<b>2 302 000</b>	<b>2 000</b>	<b>0,1</b>
<hr/>						
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>2 699</i>	<i>–</i>	<i>2 000</i>	<i>2 000</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	2 699	–	2 000	2 000	–
	<b>Amministrazione</b>	<b>3 358 794</b>	<b>1 800 000</b>	<b>1 800 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>3 358 794</i>	<i>1 800 000</i>	<i>1 800 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	1 023 435	1 000 000	1 000 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	2 335 359	800 000	800 000	0	0,0
	<b>Tecnologia</b>	<b>760 725</b>	<b>500 000</b>	<b>500 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>760 725</i>	<i>500 000</i>	<i>500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0011	Ricavi e tasse	760 725	500 000	500 000	0	0,0
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>1 087 721 278</b>	<b>1 187 163 200</b>	<b>1 307 592 100</b>	<b>120 428 900</b>	<b>10,1</b>
<hr/>						
	<b>Amministrazione</b>	<b>60 605 437</b>	<b>87 322 400</b>	<b>89 617 500</b>	<b>2 295 100</b>	<b>2,6</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>20 339 683</i>	<i>22 535 000</i>	<i>22 475 400</i>	<i>-59 600</i>	<i>-0,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	20 081 401	22 263 700	22 181 400	-82 300	-0,4
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	258 282	271 300	294 000	22 700	8,4
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>7 718 936</i>	<i>12 787 400</i>	<i>13 142 100</i>	<i>354 700</i>	<i>2,8</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 704 294	1 709 400	1 684 600	-24 800	-1,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 254 893	3 539 100	3 708 400	169 300	4,8
A2115.0001	Spese di consulenza	2 669 169	5 707 800	5 773 300	65 500	1,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 090 580	1 831 100	1 975 800	144 700	7,9
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>211 009</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	211 009	–	–	–	–
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>32 335 809</i>	<i>52 000 000</i>	<i>54 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>3,8</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	32 335 809	52 000 000	54 000 000	2 000 000	3,8

n.a.: non attestato.

## 706 Uff. fed. della formazione professionale e della tecnologia

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Formazione professionale</b>	<b>546 639 440</b>	<b>597 529 000</b>	<b>670 704 000</b>	<b>73 175 000</b>	<b>12,2</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>546 639 440</i>	<i>597 529 000</i>	<i>670 704 000</i>	<i>73 175 000</i>	<i>12,2</i>
A2310.0101	Importi forfettari e diritto transitorio (form. profess.)	509 399 065	545 400 000	604 400 000	59 000 000	10,8
A2310.0102	Contributi a innovazioni e progetti	37 240 375	52 129 000	66 304 000	14 175 000	27,2
	<b>Scuole universitarie professionali</b>	<b>369 194 961</b>	<b>374 178 700</b>	<b>409 168 700</b>	<b>34 990 000</b>	<b>9,4</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>369 194 961</i>	<i>374 178 700</i>	<i>409 168 700</i>	<i>34 990 000</i>	<i>9,4</i>
A2310.0104	Sussidi d'esercizio alle scuole universitarie professionali	369 194 961	374 178 700	409 168 700	34 990 000	9,4
	<b>Tecnologia</b>	<b>108 836 441</b>	<b>124 697 400</b>	<b>134 666 200</b>	<b>9 968 800</b>	<b>8,0</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>108 836 441</i>	<i>124 697 400</i>	<i>134 666 200</i>	<i>9 968 800</i>	<i>8,0</i>
A2310.0107	Promovimento della tecnologia e dell'innovazione CTI	108 836 441	124 697 400	134 666 200	9 968 800	8,0
	<b>Gestione dello spazio formativo svizzero</b>	<b>2 445 000</b>	<b>3 435 700</b>	<b>3 435 700</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>740 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2111.0260	PISA	740 000	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>1 705 000</i>	<i>3 435 700</i>	<i>3 435 700</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2310.0444	Monitoraggio della formazione	605 000	900 000	900 000	0	0,0
A2310.0445	Server svizzero per l'educazione	1 100 000	1 800 000	1 800 000	0	0,0
A2310.0460	PISA valutazione delle competenze dei giovani	–	735 700	735 700	0	0,0

n.a.: non attestato.

**706 Uff. fed. della formazione professionale e della tecnologia**

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	—	—	—	—	—
Uscite	3 496 452	22 000 000	24 000 000	2 000 000	9,1
<b>Saldo</b>	<b>-3 496 452</b>	<b>-22 000 000</b>	<b>-24 000 000</b>	<b>-2 000 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 496 452</b>	<b>22 000 000</b>	<b>24 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>9,1</b>
<b>Scuole universitarie professionali</b>	<b>3 496 452</b>	<b>22 000 000</b>	<b>24 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>9,1</b>
<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>3 496 452</i>	<i>22 000 000</i>	<i>24 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>9,1</i>
A4300.0140 Investimenti scuole universitarie professionali	3 496 452	22 000 000	24 000 000	2 000 000	9,1

n.a.: non attestato.



## 708 Ufficio federale dell'agricoltura

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	187 730 295	201 330 000	183 725 000	-17 605 000	-8,7
	Spese	3 419 513 669	3 567 660 700	3 559 939 800	-7 720 900	-0,2
	<b>Saldo</b>	<b>-3 231 783 374</b>	<b>-3 366 330 700</b>	<b>-3 376 214 800</b>	<b>-9 884 100</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>187 730 295</b>	<b>201 330 000</b>	<b>183 725 000</b>	<b>-17 605 000</b>	<b>-8,7</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>174 230 730</b>	<b>182 480 000</b>	<b>172 425 000</b>	<b>-10 055 000</b>	<b>-5,5</b>
	<i>Gettito fiscale</i>	<i>2 923 098</i>	<i>50 000</i>	<i>–</i>	<i>-50 000</i>	<i>-100,0</i>
E1100.0101	Tassa per la sovrafornitura dei produttori lattieri	2 923 098	50 000	–	-50 000	-100,0
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>147 561 713</i>	<i>178 175 000</i>	<i>168 175 000</i>	<i>-10 000 000</i>	<i>-5,6</i>
E1200.0100	Entrate dalla vendita all'asta di contingenti	147 561 713	178 175 000	168 175 000	-10 000 000	-5,6
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>13 933 347</i>	<i>4 200 000</i>	<i>4 200 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	3 397 832	2 600 000	2 600 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	9 866 520	1 200 000	1 200 000	0	0,0
E1300.0107	Contr. Liechtenstein alle spese per misure di sost. mercato	668 994	400 000	400 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>43 273</i>	<i>55 000</i>	<i>50 000</i>	<i>-5 000</i>	<i>-9,1</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	43 273	55 000	50 000	-5 000	-9,1
	<i>Ricavi straordinari</i>	<i>9 769 300</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1900.0103	Prelevam. da riserve contributo straord. per la consulenza	9 769 300	–	–	–	–
	<b>Contr. del traff. di animali e smaltim. di scarti di carne</b>	<b>11 264 921</b>	<b>9 150 000</b>	<b>9 000 000</b>	<b>-150 000</b>	<b>-1,6</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>11 264 921</i>	<i>9 150 000</i>	<i>9 000 000</i>	<i>-150 000</i>	<i>-1,6</i>
E1300.0108	Entrate d'esercizio dal controllo del traffico di animali	11 264 921	9 150 000	9 000 000	-150 000	-1,6
	<b>Miglioramento delle basi di produzione</b>	<b>2 234 644</b>	<b>3 200 000</b>	<b>2 300 000</b>	<b>-900 000</b>	<b>-28,1</b>
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>2 234 644</i>	<i>3 200 000</i>	<i>2 300 000</i>	<i>-900 000</i>	<i>-28,1</i>
E1400.0113	Ricavi a tit. d'int. su cr. d'inv. e aiuti per cond. aziend.	2 234 644	3 200 000	2 300 000	-900 000	-28,1
	<b>Produzione e smercio</b>	<b>–</b>	<b>6 500 000</b>	<b>–</b>	<b>-6 500 000</b>	<b>-100,0</b>

n.a.: non attestato.

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	–	6 500 000	–	-6 500 000	-100,0
E1700.0001	Prelievo da accantonamenti	–	6 500 000	–	-6 500 000	-100,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>3 419 513 669</b>	<b>3 567 660 700</b>	<b>3 559 939 800</b>	<b>-7 720 900</b>	<b>-0,2</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>239 564 976</b>	<b>221 180 500</b>	<b>222 848 000</b>	<b>1 667 500</b>	<b>0,8</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>33 174 345</i>	<i>36 053 700</i>	<i>35 587 700</i>	<i>-466 000</i>	<i>-1,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	32 651 932	35 518 100	35 042 100	-476 000	-1,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	522 413	535 600	545 600	10 000	1,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>19 126 502</i>	<i>17 327 900</i>	<i>18 215 100</i>	<i>887 200</i>	<i>5,1</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	2 817 773	2 818 700	2 885 000	66 300	2,4
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	7 963 947	6 103 800	6 796 900	693 100	11,4
A2115.0001	Spese di consulenza	5 612 433	5 684 700	5 622 900	-61 800	-1,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 732 348	2 720 700	2 910 300	189 600	7,0
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>75 670</i>	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	75 670	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>36 010 236</i>	<i>27 798 900</i>	<i>30 045 200</i>	<i>2 246 300</i>	<i>8,1</i>
A2310.0139	Organizzazione ONU per l'alimentaz. e l'agricol. (FAO)	7 514 901	6 973 600	8 052 300	1 078 700	15,5
A2310.0140	Consulenza	11 326 377	11 150 000	12 180 000	1 030 000	9,2
A2310.0141	Contributi per la ricerca	6 080 923	6 173 300	6 258 400	85 100	1,4
A2310.0142	Provvedimenti di lotta	11 088 036	3 502 000	3 554 500	52 500	1,5
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>141 416 770</i>	<i>140 000 000</i>	<i>139 000 000</i>	<i>-1 000 000</i>	<i>-0,7</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	141 416 770	140 000 000	139 000 000	-1 000 000	-0,7
	<i>Spese straordinarie</i>	<i>9 761 453</i>	–	–	–	–
A2900.0105	Contributo straordinario per la consulenza	9 761 453	–	–	–	–
	<b>Contr. del traff. di animali e smaltim. di scarti di carne</b>	<b>55 504 481</b>	<b>56 950 000</b>	<b>58 443 000</b>	<b>1 493 000</b>	<b>2,6</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>8 699 443</i>	<i>9 250 000</i>	<i>10 443 000</i>	<i>1 193 000</i>	<i>12,9</i>
A2111.0120	Uscite d'esercizio per il controllo del traffico di animali	8 699 443	9 250 000	10 443 000	1 193 000	12,9

n.a.: non attestato.

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>46 805 038</i>	<i>47 700 000</i>	<i>48 000 000</i>	<i>300 000</i>	<i>0,6</i>
A2310.0143	Misure ESB: eliminazione sottoprodotti di origine animale	46 805 038	47 700 000	48 000 000	300 000	0,6
	<b>Miglioramento delle basi di produzione</b>	<b>42 554 959</b>	<b>40 120 000</b>	<b>43 120 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>7,5</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>42 554 959</i>	<i>40 120 000</i>	<i>43 120 000</i>	<i>3 000 000</i>	<i>7,5</i>
A2310.0144	Coltivazione di piante e allevamento di animali	42 232 014	38 100 000	38 100 000	0	0,0
A2310.0341	Aiuti per la riqualificazione	322 945	2 020 000	5 020 000	3 000 000	148,5
	<b>Produzione e smercio</b>	<b>536 221 207</b>	<b>463 910 200</b>	<b>422 428 800</b>	<b>-41 481 400</b>	<b>-8,9</b>
	Promozione dello smercio	54 274 950	55 568 200	56 006 800	438 600	0,8
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>54 274 950</i>	<i>55 568 200</i>	<i>56 006 800</i>	<i>438 600</i>	<i>0,8</i>
A2310.0145	Promozione dello smercio	54 274 950	55 568 200	56 006 800	438 600	0,8
	Economia lattiera	349 719 838	285 000 000	274 000 000	-11 000 000	-3,9
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 719 839</i>	<i>5 000 000</i>	<i>3 500 000</i>	<i>-1 500 000</i>	<i>-30,0</i>
A2111.0121	Amministrazione sostegno del prezzo del latte	4 719 839	5 000 000	3 500 000	-1 500 000	-30,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>345 000 000</i>	<i>280 000 000</i>	<i>270 500 000</i>	<i>-9 500 000</i>	<i>-3,4</i>
A2310.0146	Supplementi nel settore lattiero	345 000 000	280 000 000	270 500 000	-9 500 000	-3,4
	<b>Produzione animale</b>	<b>18 218 304</b>	<b>17 800 000</b>	<b>13 600 000</b>	<b>-4 200 000</b>	<b>-23,6</b>
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>5 702 234</i>	<i>6 182 500</i>	<i>6 182 500</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2111.0122	Indenn. a org. priv. nel sett. bestiame da macello e carne	5 702 234	6 182 500	6 182 500	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>12 516 070</i>	<i>11 617 500</i>	<i>7 417 500</i>	<i>-4 200 000</i>	<i>-36,2</i>
A2310.0147	Aiuti produzione animale	12 516 070	11 617 500	7 417 500	-4 200 000	-36,2
	<b>Produzione vegetale</b>	<b>114 008 114</b>	<b>105 542 000</b>	<b>78 822 000</b>	<b>-26 720 000</b>	<b>-25,3</b>
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>114 008 114</i>	<i>105 542 000</i>	<i>78 822 000</i>	<i>-26 720 000</i>	<i>-25,3</i>
A2310.0148	Aiuti produzione vegetale	114 008 114	105 542 000	78 822 000	-26 720 000	-25,3
	<b>Pagamenti diretti</b>	<b>2 545 668 046</b>	<b>2 785 500 000</b>	<b>2 813 100 000</b>	<b>27 600 000</b>	<b>1,0</b>

n.a.: non attestato.

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>2 545 668 046</i>	<i>2 785 500 000</i>	<i>2 813 100 000</i>	<i>27 600 000</i>	<i>1,0</i>
A2310.0149	Pagamenti diretti generali nell'agricoltura	1 996 789 922	2 187 000 000	2 213 100 000	26 100 000	1,2
A2310.0150	Pagamenti diretti ecologici nell'agricoltura	548 878 124	598 500 000	600 000 000	1 500 000	0,3

n.a.: non attestato.

**708 Ufficio federale dell'agricoltura**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	—	—	—	—	—
	Uscite	142 046 770	143 842 000	142 054 100	-1 787 900	-1,2
	<b>Saldo</b>	<b>-142 046 770</b>	<b>-143 842 000</b>	<b>-142 054 100</b>	<b>1 787 900</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>142 046 770</b>	<b>143 842 000</b>	<b>142 054 100</b>	<b>-1 787 900</b>	<b>-1,2</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>630 000</b>	<b>3 842 000</b>	<b>3 054 100</b>	<b>-787 900</b>	<b>-20,5</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>630 000</i>	<i>3 842 000</i>	<i>3 054 100</i>	<i>-787 900</i>	<i>-20,5</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	630 000	3 842 000	3 054 100	-787 900	-20,5
	<b>Miglioramento delle basi di produzione</b>	<b>141 416 770</b>	<b>140 000 000</b>	<b>139 000 000</b>	<b>-1 000 000</b>	<b>-0,7</b>
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>52 896 103</i>	<i>57 000 000</i>	<i>54 000 000</i>	<i>-3 000 000</i>	<i>-5,3</i>
A4200.0111	Crediti d'investimento nell'agricoltura	50 980 103	47 000 000	47 000 000	0	0,0
A4200.0112	Aiuti per la conduzione aziendale nell'agricoltura	1 916 000	10 000 000	7 000 000	-3 000 000	-30,0
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>88 520 667</i>	<i>83 000 000</i>	<i>85 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>2,4</i>
A4300.0107	Miglioramenti strutturali nell'agricoltura	88 520 667	83 000 000	85 000 000	2 000 000	2,4

n.a.: non attestato.

## 710 Agroscope

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	9 151 123	8 666 700	11 280 500	2 613 800	30,2
	Spese	144 088 291	145 325 544	166 358 900	21 033 356	14,5
	<b>Saldo</b>	<b>-134 937 168</b>	<b>-136 658 844</b>	<b>-155 078 400</b>	<b>-18 419 556</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>9 151 123</b>	<b>8 666 700</b>	<b>11 280 500</b>	<b>2 613 800</b>	<b>30,2</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>9 151 123</i>	<i>8 666 700</i>	<i>11 280 500</i>	<i>2 613 800</i>	<i>30,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	9 151 123	8 666 700	11 280 500	2 613 800	30,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>144 088 291</b>	<b>145 325 544</b>	<b>166 358 900</b>	<b>21 033 356</b>	<b>14,5</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>144 088 291</i>	<i>145 325 544</i>	<i>166 358 900</i>	<i>21 033 356</i>	<i>14,5</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	144 088 291	145 325 544	166 358 900	21 033 356	14,5

**710 Agroscope**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	46 254	–	–	–	–
	Uscite	3 785 362	3 549 000	4 580 000	1 031 000	29,1
	<b>Saldo</b>	<b>-3 739 108</b>	<b>-3 549 000</b>	<b>-4 580 000</b>	<b>-1 031 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>46 254</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>46 254</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	46 254	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 785 362</b>	<b>3 549 000</b>	<b>4 580 000</b>	<b>1 031 000</b>	<b>29,1</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>3 785 362</i>	<i>3 549 000</i>	<i>4 580 000</i>	<i>1 031 000</i>	<i>29,1</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	3 785 362	3 549 000	4 580 000	1 031 000	29,1

n.a.: non attestato.

**719 Istituto nazionale di allevamento equino di Avenches**

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	2 488 013	1 551 600	–	-1 551 600	-100,0
	Spese	8 260 130	8 301 200	–	-8 301 200	-100,0
	<b>Saldo</b>	<b>-5 772 117</b>	<b>-6 749 600</b>	<b>–</b>	<b>6 749 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>2 488 013</b>	<b>1 551 600</b>	<b>–</b>	<b>-1 551 600</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>2 488 013</i>	<i>1 551 600</i>	<i>–</i>	<i>-1 551 600</i>	<i>-100,0</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	2 488 013	1 551 600	–	-1 551 600	-100,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>8 260 130</b>	<b>8 301 200</b>	<b>–</b>	<b>-8 301 200</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>8 260 130</i>	<i>8 301 200</i>	<i>–</i>	<i>-8 301 200</i>	<i>-100,0</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	8 260 130	8 301 200	–	-8 301 200	-100,0



## 719 Istituto nazionale di allevamento equino di Avenches

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	2 047	–	–	–	–
	Uscite	164 433	240 000	–	-240 000	-100,0
	<b>Saldo</b>	<b>-162 386</b>	<b>-240 000</b>	<b>–</b>	<b>240 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>2 047</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>2 047</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	2 047	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>164 433</b>	<b>240 000</b>	<b>–</b>	<b>-240 000</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>164 433</i>	<i>240 000</i>	<i>–</i>	<i>-240 000</i>	<i>-100,0</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	164 433	240 000	–	-240 000	-100,0

n.a.: non attestato.

## 720 Ufficio federale di veterinaria

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	6 853 178	4 405 000	3 750 000	-655 000	-14,9
	Spese	46 498 796	53 917 279	56 428 000	2 510 721	4,7
	<b>Saldo</b>	<b>-39 645 618</b>	<b>-49 512 279</b>	<b>-52 678 000</b>	<b>-3 165 721</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>6 853 178</b>	<b>4 405 000</b>	<b>3 750 000</b>	<b>-655 000</b>	<b>-14,9</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>6 682 090</i>	<i>4 405 000</i>	<i>3 750 000</i>	<i>-655 000</i>	<i>-14,9</i>
E1300.0001	Tasse	6 349 330	4 205 000	3 600 000	-605 000	-14,4
E1300.0010	Ricavi e tasse	332 760	200 000	150 000	-50 000	-25,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>52 642</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	52 642	–	–	–	–
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>118 447</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	118 447	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>46 498 796</b>	<b>53 917 279</b>	<b>56 428 000</b>	<b>2 510 721</b>	<b>4,7</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>14 835 494</i>	<i>18 264 900</i>	<i>19 147 500</i>	<i>882 600</i>	<i>4,8</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	14 615 289	17 971 800	18 854 400	882 600	4,9
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	220 205	293 100	293 100	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>25 576 754</i>	<i>25 701 600</i>	<i>27 147 200</i>	<i>1 445 600</i>	<i>5,6</i>
A2111.0105	Veterinari di confine e di controllo	1 607 897	–	–	–	–
A2111.0106	Progetti di ricerca	1 419 747	2 075 100	2 009 900	-65 200	-3,1
A2111.0196	Unità federale per la filiera alimentare (UFAL)	1 493 552	–	–	–	–
A2113.0001	Locazione di spazi	1 562 217	2 987 700	4 146 900	1 159 200	38,8
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	6 096 070	5 499 900	5 652 800	152 900	2,8
A2115.0001	Spese di consulenza	375 354	844 700	735 600	-109 100	-12,9
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	13 021 918	14 294 200	14 602 000	307 800	2,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>1 211</i>	<i>34 000</i>	<i>35 000</i>	<i>1 000</i>	<i>2,9</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	1 211	34 000	35 000	1 000	2,9
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>6 085 337</i>	<i>9 916 779</i>	<i>10 098 300</i>	<i>181 521</i>	<i>1,8</i>
A2310.0118	Provvedimenti di polizia delle epizootie	23 413	30 400	30 400	0	0,0
A2310.0119	Contributi per la ricerca	494 000	542 000	542 000	0	0,0
A2310.0120	Contributi a istituzioni internazionali	348 132	346 279	527 800	181 521	52,4
A2310.0121	Contributi ai servizi d'igiene veterinaria	1 250 000	1 268 800	1 268 800	0	0,0
A2310.0122	Assicurazione della qualità del latte	3 969 792	4 029 300	4 029 300	0	0,0

n.a.: non attestato.

**720 Ufficio federale di veterinaria**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
A2310.0455	Campagna di vaccinazione malattia della lingua blu	–	3 700 000	3 700 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

**720 Ufficio federale di veterinaria**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	29 071	45 000	100 000	55 000	122,2
<b>Saldo</b>	<b>-29 071</b>	<b>-45 000</b>	<b>-100 000</b>	<b>-55 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>29 071</b>	<b>45 000</b>	<b>100 000</b>	<b>55 000</b>	<b>122,2</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>29 071</i>	<i>45 000</i>	<i>100 000</i>	<i>55 000</i>	<i>122,2</i>
A4100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte	29 071	45 000	100 000	55 000	122,2

n.a.: non attestato.

## 721 Istituto di virologia e d'immunoprofilassi

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	445 949	228 100	229 000	900	0,4
	Spese	12 554 177	12 754 600	13 193 900	439 300	3,4
	<b>Saldo</b>	<b>-12 108 228</b>	<b>-12 526 500</b>	<b>-12 964 900</b>	<b>-438 400</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>445 949</b>	<b>228 100</b>	<b>229 000</b>	<b>900</b>	<b>0,4</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>445 949</i>	<i>228 100</i>	<i>229 000</i>	<i>900</i>	<i>0,4</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	445 949	228 100	229 000	900	0,4
	<b>Credito di spesa</b>	<b>12 554 177</b>	<b>12 754 600</b>	<b>13 193 900</b>	<b>439 300</b>	<b>3,4</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>12 554 177</i>	<i>12 754 600</i>	<i>13 193 900</i>	<i>439 300</i>	<i>3,4</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	12 554 177	12 754 600	13 193 900	439 300	3,4

## 721 Istituto di virologia e d'immunoprofilassi

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	37 000	308 300	255 000	-53 300	-17,3
<b>Saldo</b>	<b>-37 000</b>	<b>-308 300</b>	<b>-255 000</b>	<b>53 300</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>37 000</b>	<b>308 300</b>	<b>255 000</b>	<b>-53 300</b>	<b>-17,3</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>37 000</i>	<i>308 300</i>	<i>255 000</i>	<i>-53 300</i>	<i>-17,3</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	37 000	308 300	255 000	-53 300	-17,3

n.a.: non attestato.

## 724 Ufficio fed. per l'approvvigionamento economico del Paese

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	98 324	85 000	99 100	14 100	16,6
	Spese	7 157 975	8 151 600	8 176 700	25 100	0,3
	<b>Saldo</b>	<b>-7 059 651</b>	<b>-8 066 600</b>	<b>-8 077 600</b>	<b>-11 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>98 324</b>	<b>85 000</b>	<b>99 100</b>	<b>14 100</b>	<b>16,6</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>98 324</b>	<b>85 000</b>	<b>99 100</b>	<b>14 100</b>	<b>16,6</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>84 772</i>	<i>85 000</i>	<i>85 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	84 772	85 000	85 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>13 552</i>	<i>–</i>	<i>14 100</i>	<i>14 100</i>	<i>–</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	13 552	–	14 100	14 100	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>7 157 975</b>	<b>8 151 600</b>	<b>8 176 700</b>	<b>25 100</b>	<b>0,3</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>7 157 975</b>	<b>8 151 600</b>	<b>8 176 700</b>	<b>25 100</b>	<b>0,3</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>4 832 359</i>	<i>5 548 900</i>	<i>5 420 400</i>	<i>-128 500</i>	<i>-2,3</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	4 816 879	5 518 400	5 389 900	-128 500	-2,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	15 480	30 500	30 500	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>2 322 086</i>	<i>2 602 700</i>	<i>2 756 300</i>	<i>153 600</i>	<i>5,9</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	537 845	538 100	649 400	111 300	20,7
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	650 301	819 300	857 300	38 000	4,6
A2115.0001	Spese di consulenza	210 787	241 500	249 500	8 000	3,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	923 152	1 003 800	1 000 100	-3 700	-0,4
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>3 530</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	3 530	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

## 725 Ufficio federale delle abitazioni

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	28 030 789	22 244 000	34 644 000	12 400 000	55,7
	Spese	113 315 572	127 806 900	135 533 100	7 726 200	6,0
	<b>Saldo</b>	<b>-85 284 783</b>	<b>-105 562 900</b>	<b>-100 889 100</b>	<b>4 673 800</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>28 030 789</b>	<b>22 244 000</b>	<b>34 644 000</b>	<b>12 400 000</b>	<b>55,7</b>
<hr/>						
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>6 202 907</i>	<i>5 020 000</i>	<i>5 020 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	6 202 907	5 020 000	5 020 000	0	0,0
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>21 606 229</i>	<i>16 200 000</i>	<i>16 200 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1400.0100	Ricavi a titolo di interessi su mutui e partecipazioni	21 606 229	16 200 000	16 200 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>221 654</i>	<i>1 024 000</i>	<i>13 424 000</i>	<i>12 400 000</i>	<i>n.a.</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	221 654	1 024 000	13 424 000	12 400 000	n.a.
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>113 315 572</b>	<b>127 806 900</b>	<b>135 533 100</b>	<b>7 726 200</b>	<b>6,0</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>6 805 518</i>	<i>6 932 700</i>	<i>6 857 900</i>	<i>-74 800</i>	<i>-1,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	6 735 717	6 837 300	6 759 200	-78 100	-1,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	69 801	95 400	98 700	3 300	3,5
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>4 208 909</i>	<i>4 674 200</i>	<i>4 475 200</i>	<i>-199 000</i>	<i>-4,3</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	804 384	806 100	711 300	-94 800	-11,8
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 770 903	1 840 700	1 791 300	-49 400	-2,7
A2115.0001	Spese di consulenza	1 147 287	1 421 200	1 292 200	-129 000	-9,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	486 335	606 200	680 400	74 200	12,2
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	<i>11 210</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	11 210	–	–	–	–
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>88 051 855</i>	<i>112 200 000</i>	<i>122 200 000</i>	<i>10 000 000</i>	<i>8,9</i>
A2310.0114	Riduzione suppletiva per le pigioni	86 339 932	86 000 000	81 000 000	-5 000 000	-5,8
A2310.0116	Perdite su impegni di garanzia	1 711 923	26 200 000	41 200 000	15 000 000	57,3
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>14 238 081</i>	<i>4 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>-2 000 000</i>	<i>-50,0</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	14 238 081	4 000 000	2 000 000	-2 000 000	-50,0

n.a.: non attestato.



**725 Ufficio federale delle abitazioni**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	117 745 754	70 500 000	65 500 000	-5 000 000	-7,1
	Uscite	3 516 808	54 000 000	45 000 000	-9 000 000	-16,7
	<b>Saldo</b>	<b>114 228 946</b>	<b>16 500 000</b>	<b>20 500 000</b>	<b>4 000 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>117 745 754</b>	<b>70 500 000</b>	<b>65 500 000</b>	<b>-5 000 000</b>	<b>-7,1</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>117 745 754</i>	<i>70 500 000</i>	<i>65 500 000</i>	<i>-5 000 000</i>	<i>-7,1</i>
E3200.0100	Restituzione di anticipi e mutui	90 236 568	50 000 000	45 000 000	-5 000 000	-10,0
E3200.0101	Restituzione di mutui CIPEF	27 509 186	20 500 000	20 500 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 516 808</b>	<b>54 000 000</b>	<b>45 000 000</b>	<b>-9 000 000</b>	<b>-16,7</b>
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>–</i>	<i>50 000 000</i>	<i>43 000 000</i>	<i>-7 000 000</i>	<i>-14,0</i>
A4200.0102	Misure d'incoragg. costruttori edili di alloggi pubblici	–	50 000 000	43 000 000	-7 000 000	-14,0
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>3 516 808</i>	<i>4 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>-2 000 000</i>	<i>-50,0</i>
A4300.0100	Miglior. delle cond. d'abitazione nelle regioni di montagna	3 516 808	4 000 000	2 000 000	-2 000 000	-50,0

n.a.: non attestato.

## 727 Commissione della concorrenza

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	1 237 947	282 000	282 000	0	0,0
	Spese	9 715 671	11 432 800	10 468 200	-964 600	-8,4
	<b>Saldo</b>	<b>-8 477 724</b>	<b>-11 150 800</b>	<b>-10 186 200</b>	<b>964 600</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>1 237 947</b>	<b>282 000</b>	<b>282 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>1 214 849</i>	<i>280 000</i>	<i>280 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	1 214 849	280 000	280 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>8 924</i>	<i>2 000</i>	<i>2 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	8 924	2 000	2 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>14 174</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	14 174	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>9 715 671</b>	<b>11 432 800</b>	<b>10 468 200</b>	<b>-964 600</b>	<b>-8,4</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>7 733 312</i>	<i>8 178 600</i>	<i>8 289 800</i>	<i>111 200</i>	<i>1,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	7 075 396	7 273 900	7 321 100	47 200	0,6
A2101.0140	Indennità a membri della Commissione	517 426	763 400	827 400	64 000	8,4
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	140 490	141 300	141 300	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>1 982 359</i>	<i>3 254 200</i>	<i>2 178 400</i>	<i>-1 075 800</i>	<i>-33,1</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	654 024	586 200	764 800	178 600	30,5
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	869 116	802 600	881 200	78 600	9,8
A2115.0001	Spese di consulenza	49 272	54 700	51 700	-3 000	-5,5
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	409 947	1 810 700	480 700	-1 330 000	-73,5

n.a.: non attestato.

### 735 Organo d'esecuzione del servizio civile

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	4 196 835	3 518 000	25 500	-3 492 500	-99,3
	Spese	13 776 906	19 149 500	18 913 200	-236 300	-1,2
	<b>Saldo</b>	<b>-9 580 071</b>	<b>-15 631 500</b>	<b>-18 887 700</b>	<b>-3 256 200</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>4 196 835</b>	<b>3 518 000</b>	<b>25 500</b>	<b>-3 492 500</b>	<b>-99,3</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>4 196 835</i>	<i>3 518 000</i>	<i>25 500</i>	<i>-3 492 500</i>	<i>-99,3</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	4 196 835	3 518 000	25 500	-3 492 500	-99,3
	<b>Credito di spesa</b>	<b>13 776 906</b>	<b>19 149 500</b>	<b>18 913 200</b>	<b>-236 300</b>	<b>-1,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>12 278 964</i>	<i>16 995 000</i>	<i>16 714 900</i>	<i>-280 100</i>	<i>-1,6</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	12 278 964	16 995 000	16 714 900	-280 100	-1,6
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>1 497 943</b>	<b>2 154 500</b>	<b>2 198 300</b>	<b>43 800</b>	<b>2,0</b>
A6210.0100	Indennità agli istituti d'impiego	1 495 039	2 029 000	2 173 000	144 000	7,1
A6210.0101	Corsi d'introduzione del servizio civile	2 904	50 500	25 300	-25 200	-49,9
A6210.0102	Rimborso di prestazioni assistenziali per casi di rigore	–	75 000	–	-75 000	-100,0

n.a.: non attestato.

**735 Organo d'esecuzione del servizio civile**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	–	800 000	–	-800 000	-100,0
<b>Saldo</b>	<b>–</b>	<b>-800 000</b>	<b>–</b>	<b>800 000</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>–</b>	<b>800 000</b>	<b>–</b>	<b>-800 000</b>	<b>-100,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>					
	–	800 000	–	-800 000	-100,0
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	–	800 000	–	-800 000	-100,0

n.a.: non attestato.

## 740 Servizio di accreditamento svizzero

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	5 925 182	5 931 600	6 062 900	131 300	2,2
	Spese	6 634 821	7 661 500	7 501 000	-160 500	-2,1
	<b>Saldo</b>	<b>-709 639</b>	<b>-1 729 900</b>	<b>-1 438 100</b>	<b>291 800</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>5 925 182</b>	<b>5 931 600</b>	<b>6 062 900</b>	<b>131 300</b>	<b>2,2</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>5 925 182</i>	<i>5 931 600</i>	<i>6 062 900</i>	<i>131 300</i>	<i>2,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	5 925 182	5 931 600	6 062 900	131 300	2,2
	<b>Credito di spesa</b>	<b>6 634 821</b>	<b>7 661 500</b>	<b>7 501 000</b>	<b>-160 500</b>	<b>-2,1</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>6 594 864</i>	<i>7 611 500</i>	<i>7 451 000</i>	<i>-160 500</i>	<i>-2,1</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	6 594 864	7 611 500	7 451 000	-160 500	-2,1
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>39 957</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A6210.0151	Contributi a organizzazioni internazionali	39 957	50 000	50 000	0	0,0

**785 Information Service Center DFE**

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	15 201 114	14 444 700	15 144 300	699 600	4,8
	Spese	15 546 290	15 241 700	15 144 300	-97 400	-0,6
	<b>Saldo</b>	<b>-345 176</b>	<b>-797 000</b>	<b>-</b>	<b>797 000</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>15 201 114</b>	<b>14 444 700</b>	<b>15 144 300</b>	<b>699 600</b>	<b>4,8</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>15 201 114</i>	<i>14 444 700</i>	<i>15 144 300</i>	<i>699 600</i>	<i>4,8</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	15 201 114	14 444 700	15 144 300	699 600	4,8
	<b>Credito di spesa</b>	<b>15 546 290</b>	<b>15 241 700</b>	<b>15 144 300</b>	<b>-97 400</b>	<b>-0,6</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>15 546 290</i>	<i>15 241 700</i>	<i>15 144 300</i>	<i>-97 400</i>	<i>-0,6</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	15 546 290	15 241 700	15 144 300	-97 400	-0,6

**785 Information Service Center DFE**

continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	–	–	–	–	–
Uscite	1 046 753	950 000	950 000	0	0,0
<b>Saldo</b>	<b>-1 046 753</b>	<b>-950 000</b>	<b>-950 000</b>	<b>0</b>	
<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 046 753</b>	<b>950 000</b>	<b>950 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 046 753</i>	<i>950 000</i>	<i>950 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A8100.0001 Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 046 753	950 000	950 000	0	0,0

n.a.: non attestato.









## 801 Segreteria generale DATEC

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	141 610	125 000	125 000	0	0,0
	Spese	53 497 285	58 560 600	58 581 100	20 500	0,0
	<b>Saldo</b>	<b>-53 355 675</b>	<b>-58 435 600</b>	<b>-58 456 100</b>	<b>-20 500</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>141 610</b>	<b>125 000</b>	<b>125 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>141 610</b>	<b>124 000</b>	<b>124 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>110 421</i>	<i>115 000</i>	<i>115 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	4 877	45 000	45 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	105 544	70 000	70 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>9 537</i>	<i>9 000</i>	<i>9 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	9 537	9 000	9 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>21 653</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	21 653	–	–	–	–
	<b>Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva</b>	<b>–</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>–</i>	<i>1 000</i>	<i>1 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0011	Ricavi e tasse	–	1 000	1 000	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>53 497 285</b>	<b>58 560 600</b>	<b>58 581 100</b>	<b>20 500</b>	<b>0,0</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>53 113 094</b>	<b>58 030 100</b>	<b>58 055 100</b>	<b>25 000</b>	<b>0,0</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>13 035 578</i>	<i>16 849 800</i>	<i>16 773 800</i>	<i>-76 000</i>	<i>-0,5</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	12 734 359	16 494 200	15 955 800	-538 400	-3,3
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	301 218	355 600	818 000	462 400	130,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>8 984 150</i>	<i>10 118 800</i>	<i>10 377 200</i>	<i>258 400</i>	<i>2,6</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	1 950 501	2 003 100	2 202 300	199 200	9,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 688 863	1 190 500	1 165 600	-24 900	-2,1
A2115.0001	Spese di consulenza	794 245	1 776 200	1 794 900	18 700	1,1
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	4 550 541	5 149 000	5 214 400	65 400	1,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>353 074</i>	<i>721 500</i>	<i>559 000</i>	<i>-162 500</i>	<i>-22,5</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	353 074	721 500	559 000	-162 500	-22,5

n.a.: non attestato.

## 801 Segreteria generale DATEC

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>30 740 293</i>	<i>30 340 000</i>	<i>30 345 100</i>	<i>5 100</i>	<i>0,0</i>
A2310.0335	Contributi commissioni e organizzazioni internazionali	740 293	340 000	345 100	5 100	1,5
A2310.0336	PEG, indennizzo del trasporto di giornali	30 000 000	30 000 000	30 000 000	0	0,0
	<b>Autorità indipendente di ricorso in materia radiotelevisiva</b>	<b>384 191</b>	<b>530 500</b>	<b>526 000</b>	<b>-4 500</b>	<b>-0,8</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>264 689</i>	<i>343 800</i>	<i>339 100</i>	<i>-4 700</i>	<i>-1,4</i>
A2100.0002	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	264 065	341 800	337 100	-4 700	-1,4
A2109.0002	Rimanenti spese per il personale	625	2 000	2 000	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>119 502</i>	<i>186 700</i>	<i>186 900</i>	<i>200</i>	<i>0,1</i>
A2115.0002	Spese di consulenza	98 741	120 000	120 000	0	0,0
A2119.0002	Rimanenti spese d'esercizio	20 760	66 700	66 900	200	0,3

n.a.: non attestato.

**801 Segreteria generale DATEC**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	6 426 347	10 899 000	12 162 000	1 263 000	11,6
	<b>Saldo</b>	<b>-6 426 347</b>	<b>-10 899 000</b>	<b>-12 162 000</b>	<b>-1 263 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>6 426 347</b>	<b>10 899 000</b>	<b>12 162 000</b>	<b>1 263 000</b>	<b>11,6</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>6 426 347</b>	<b>10 899 000</b>	<b>12 162 000</b>	<b>1 263 000</b>	<b>11,6</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>6 426 347</i>	<i>10 899 000</i>	<i>12 162 000</i>	<i>1 263 000</i>	<i>11,6</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	79 160	110 000	111 000	1 000	0,9
A4100.0124	Investimenti IT	6 347 187	10 789 000	12 051 000	1 262 000	11,7

n.a.: non attestato.

## 802 Ufficio federale dei trasporti

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	8 330 285	6 432 000	6 432 000	0	0,0
	Spese	4 639 118 608	4 708 774 250	4 690 448 200	-18 326 050	-0,4
	<b>Saldo</b>	<b>-4 630 788 323</b>	<b>-4 702 342 250</b>	<b>-4 684 016 200</b>	<b>18 326 050</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>8 330 285</b>	<b>6 432 000</b>	<b>6 432 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	Amministrazione	8 330 285	6 432 000	6 432 000	0	0,0
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>7 055 688</i>	<i>6 390 000</i>	<i>6 390 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	7 055 688	6 390 000	6 390 000	0	0,0
	<i>Ricavi finanziari</i>	<i>1 066 609</i>	–	–	–	–
E1400.0001	Ricavi finanziari	1 066 609	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>45 383</i>	<i>42 000</i>	<i>42 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	45 383	42 000	42 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>162 605</i>	–	–	–	–
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	162 605	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>4 639 118 608</b>	<b>4 708 774 250</b>	<b>4 690 448 200</b>	<b>-18 326 050</b>	<b>-0,4</b>
	Amministrazione	3 048 577 605	3 078 434 050	3 019 220 400	-59 213 650	-1,9
	<i>Spese per il personale</i>	<i>40 372 394</i>	<i>44 646 800</i>	<i>44 170 600</i>	<i>-476 200</i>	<i>-1,1</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	39 969 147	44 102 000	43 625 800	-476 200	-1,1
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	403 248	544 800	544 800	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>11 305 209</i>	<i>13 790 200</i>	<i>14 123 200</i>	<i>333 000</i>	<i>2,4</i>
A2111.0143	Comunicazione	241 901	387 200	387 200	0	0,0
A2111.0144	Commissione di arbitrato	311 836	459 600	459 600	0	0,0
A2113.0001	Locazione di spazi	3 012 445	2 919 200	2 865 000	-54 200	-1,9
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	2 150 866	2 051 600	2 309 400	257 800	12,6
A2115.0001	Spese di consulenza	3 576 785	5 425 100	5 401 400	-23 700	-0,4
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 011 376	2 547 500	2 700 600	153 100	6,0
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	–	<i>13 400</i>	<i>13 400</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	–	13 400	13 400	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 802 Ufficio federale dei trasporti

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	2 996 900 002	3 019 983 650	2 960 913 200	-59 070 450	-2,0
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	2 996 900 002	3 019 983 650	2 960 913 200	-59 070 450	-2,0
	<b>Organizzazioni internazionali</b>	57 568	64 000	64 000	0	0,0
	<i>Contributi e indennizzi</i>	57 568	64 000	64 000	0	0,0
A2310.0218	Uff. centr. dei trasporti internaz. per ferrovia, Berna	57 568	64 000	64 000	0	0,0
	<b>Esercizio dell'infrastruttura ferroviaria</b>	617 000 000	630 000 000	620 000 000	-10 000 000	-1,6
	<i>Contributi e indennizzi</i>	617 000 000	630 000 000	620 000 000	-10 000 000	-1,6
A2310.0213	Esercizio infrastruttura CP FFS	450 000 000	450 000 000	440 000 000	-10 000 000	-2,2
A2310.0382	Esercizio infrastruttura altre ITC	167 000 000	180 000 000	180 000 000	0	0,0
	<b>Indennità per il traffico viaggiatori</b>	755 958 870	773 626 700	801 114 600	27 487 900	3,6
	<i>Contributi e indennizzi</i>	755 958 870	773 626 700	801 114 600	27 487 900	3,6
A2310.0215	Carico degli autoveicoli	2 975 433	3 572 800	2 450 000	-1 122 800	-31,4
A2310.0216	Traffico viaggiatori regionale	752 983 437	770 053 900	798 664 600	28 610 700	3,7
	<b>Promovimento del trasferimento del traffico merci</b>	217 524 565	226 649 500	250 049 200	23 399 700	10,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	217 524 565	226 649 500	250 049 200	23 399 700	10,3
A2310.0214	Indennità per il traffico combinato	217 524 565	226 649 500	230 049 200	3 399 700	1,5
A2310.0450	Indennità trasporto di merci per ferrovia non transalpino	–	–	20 000 000	20 000 000	–

n.a.: non attestato.

**802 Ufficio federale dei trasporti**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	44 477 348	43 565 400	43 031 200	-534 200	-1,2
	Uscite	3 000 539 540	3 035 720 850	2 983 918 200	-51 802 650	-1,7
	<b>Saldo</b>	<b>-2 956 062 192</b>	<b>-2 992 155 450</b>	<b>-2 940 887 000</b>	<b>51 268 450</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>44 477 348</b>	<b>43 565 400</b>	<b>43 031 200</b>	<b>-534 200</b>	<b>-1,2</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>44 477 348</b>	<b>43 565 400</b>	<b>43 031 200</b>	<b>-534 200</b>	<b>-1,2</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>44 212 445</i>	<i>43 565 400</i>	<i>43 031 200</i>	<i>-534 200</i>	<i>-1,2</i>
E3200.0001	Restituzione di mutui e partecipazioni	44 212 445	43 565 400	43 031 200	-534 200	-1,2
	<i>Restituzione di contributi agli investimenti</i>	<i>264 903</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E3300.0001	Restituzione di contributi agli investimenti	264 903	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>3 000 539 540</b>	<b>3 035 720 850</b>	<b>2 983 918 200</b>	<b>-51 802 650</b>	<b>-1,7</b>
	<b>Amministrazione</b>	<b>–</b>	<b>53 600</b>	<b>–</b>	<b>-53 600</b>	<b>-100,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>–</i>	<i>53 600</i>	<i>–</i>	<i>-53 600</i>	<i>-100,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	53 600	–	-53 600	-100,0
	<b>Investimenti nell'infrastruttura ferroviaria</b>	<b>1 376 336 577</b>	<b>1 404 031 800</b>	<b>1 452 396 100</b>	<b>48 364 300</b>	<b>3,4</b>
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 376 336 577</i>	<i>1 404 031 800</i>	<i>1 452 396 100</i>	<i>48 364 300</i>	<i>3,4</i>
A4300.0115	Investimenti infrastrutturali CP FFS	1 012 000 000	1 034 000 000	1 054 000 000	20 000 000	1,9
A4300.0116	Parità di trattamento dei disabili	21 104 512	15 000 000	17 000 000	2 000 000	13,3
A4300.0119	Separazione dei modi di traffico	6 796 965	7 000 000	7 000 000	0	0,0
A4300.0131	Investimenti infrastrutturali altre ITC	336 435 100	348 031 800	374 396 100	26 364 300	7,6
	<b>Investimenti per il promovimento del traffico merci</b>	<b>33 528 626</b>	<b>55 843 700</b>	<b>63 786 300</b>	<b>7 942 600</b>	<b>14,2</b>
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>7 823 053</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A4200.0115	Mutui traffico combinato	7 823 053	–	–	–	–
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>25 705 573</i>	<i>55 843 700</i>	<i>63 786 300</i>	<i>7 942 600</i>	<i>14,2</i>
A4300.0121	Binari di raccordo	21 315 000	21 634 700	21 959 200	324 500	1,5
A4300.0122	Contributi agli investimenti nel traffico combinato	4 390 573	–	–	–	–
A4300.0141	Terminali	–	34 209 000	41 827 100	7 618 100	22,3

n.a.: non attestato.



## 802 Ufficio federale dei trasporti

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	Fondo per i grandi progetti ferroviari	1 590 674 337	1 575 791 750	1 467 735 800	-108 055 950	-6,9
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>1 590 674 337</i>	<i>1 575 791 750</i>	<i>1 467 735 800</i>	<i>-108 055 950</i>	<i>-6,9</i>
A4300.0129	Fondo per i grandi progetti ferroviari	1 590 674 337	1 575 791 750	1 467 735 800	-108 055 950	-6,9

n.a.: non attestato.

### 803 Ufficio federale dell'aviazione civile

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	11 847 244	10 155 000	14 923 300	4 768 300	47,0
	Spese	109 080 872	107 024 646	130 753 600	23 728 954	22,2
	<b>Saldo</b>	<b>-97 233 627</b>	<b>-96 869 646</b>	<b>-115 830 300</b>	<b>-18 960 654</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>11 847 244</b>	<b>10 155 000</b>	<b>14 923 300</b>	<b>4 768 300</b>	<b>47,0</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>11 847 244</i>	<i>10 155 000</i>	<i>13 689 300</i>	<i>3 534 300</i>	<i>34,8</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	11 847 244	10 155 000	13 689 300	3 534 300	34,8
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>1 234 000</i>	<i>1 234 000</i>	<i>–</i>
E5300.0112	Prelievo da accantonamenti Eurocontrol Pension Fund	–	–	1 234 000	1 234 000	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>109 080 872</b>	<b>107 024 646</b>	<b>130 753 600</b>	<b>23 728 954</b>	<b>22,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>66 270 115</i>	<i>74 412 046</i>	<i>76 880 000</i>	<i>2 467 954</i>	<i>3,3</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	66 270 115	74 412 046	76 880 000	2 467 954	3,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>26 310 757</i>	<i>32 612 600</i>	<i>53 873 600</i>	<i>21 261 000</i>	<i>65,2</i>
A6210.0100	Organizzazioni internazionali dell'aviazione civile	2 864 275	3 905 100	3 758 800	-146 300	-3,7
A6210.0101	Misure di sicurezza, attività sovrane	7 836 770	10 857 300	10 857 300	0	0,0
A6210.0102	EUROCONTROL	15 609 711	17 850 200	17 257 500	-592 700	-3,3
A6210.0155	Indennizzo a Skyguide per perdita di ricavi	–	–	22 000 000	22 000 000	–
	<i>Rimanenti spese</i>	<i>16 500 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A6300.0112	Conferimento ad accantonamenti Eurocontrol Pension Fund	16 500 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**803 Ufficio federale dell'aviazione civile**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	2 261 920	1 827 000	2 000 000	173 000	9,5
	Uscite	231 321	407 000	4 407 000	4 000 000	982,8
	<b>Saldo</b>	<b>2 030 598</b>	<b>1 420 000</b>	<b>-2 407 000</b>	<b>-3 827 000</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>2 261 920</b>	<b>1 827 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>173 000</b>	<b>9,5</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>2 261 920</i>	<i>1 827 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>173 000</i>	<i>9,5</i>
E7200.0001	Restituzione di mutui e partecipazioni	2 261 920	1 827 000	2 000 000	173 000	9,5
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>231 321</b>	<b>407 000</b>	<b>4 407 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>982,8</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>231 321</i>	<i>407 000</i>	<i>4 407 000</i>	<i>4 000 000</i>	<i>982,8</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	231 321	407 000	4 407 000	4 000 000	982,8

n.a.: non attestato.

## 805 Ufficio federale dell'energia

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	8 051 063	14 041 700	14 888 500	846 800	6,0
	Spese	112 035 434	207 861 700	192 147 800	-15 713 900	-7,6
	<b>Saldo</b>	<b>-103 984 371</b>	<b>-193 820 000</b>	<b>-177 259 300</b>	<b>16 560 700</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>8 051 063</b>	<b>14 041 700</b>	<b>14 888 500</b>	<b>846 800</b>	<b>6,0</b>
<hr/>						
	<i>Regalie e concessioni</i>	–	3 130 000	3 130 000	0	0,0
E1200.0102	Quote al canone per i diritti d'acqua	–	3 130 000	3 130 000	0	0,0
	<i>Ricavi e tasse</i>	8 033 045	10 896 700	11 753 500	856 800	7,9
E1300.0010	Ricavi e tasse	4 903 826	10 896 700	11 753 500	856 800	7,9
E1300.0138	Quote al canone per i diritti d'acqua	3 129 219	–	–	–	–
	<i>Rimanenti ricavi</i>	18 018	15 000	5 000	-10 000	-66,7
E1500.0001	Rimanenti ricavi	18 018	15 000	5 000	-10 000	-66,7
	<b>Credito di spesa</b>	<b>112 035 434</b>	<b>207 861 700</b>	<b>192 147 800</b>	<b>-15 713 900</b>	<b>-7,6</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	20 446 572	26 571 700	28 061 500	1 489 800	5,6
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	20 330 579	26 387 700	27 867 800	1 480 100	5,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	115 994	184 000	193 700	9 700	5,3
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	50 235 700	60 190 000	57 265 500	-2 924 500	-4,9
A2111.0145	Ricerca, sviluppo e dimostrazione	21 058 912	24 203 900	20 553 900	-3 650 000	-15,1
A2111.0146	Programmi, impiego energia e recupero calore residuo	19 041 851	20 183 000	19 683 000	-500 000	-2,5
A2111.0147	Smaltimento di scorie radioattive	1 450 000	5 089 000	5 093 000	4 000	0,1
A2111.0256	ElCom	535 361	685 500	1 190 000	504 500	73,6
A2113.0001	Locazione di spazi	1 434 358	1 435 200	1 809 300	374 100	26,1
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	1 896 926	1 841 500	2 162 500	321 000	17,4
A2115.0001	Spese di consulenza	2 251 292	3 706 800	3 324 100	-382 700	-10,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	2 567 000	3 045 100	3 449 700	404 600	13,3
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	8 900	32 000	47 000	15 000	46,9
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	8 900	32 000	47 000	15 000	46,9
	<i>Conferimento ad accantonamenti</i>	11 034 081	–	–	–	–
A2190.0001	Conferimento ad accantonamenti	11 000 000	–	–	–	–
A2190.0010	Conferimento ad accantonamenti per saldi attivi accumulati	34 081	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**805 Ufficio federale dell'energia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>13 711 776</i>	<i>17 268 000</i>	<i>34 873 800</i>	<i>17 605 800</i>	<i>102,0</i>
A2310.0221	Agenzia internazionale per l'energia nucleare	5 380 792	6 338 000	5 993 800	-344 200	-5,4
A2310.0222	Inform., consulenza, formazione e perfezion. professionali	5 201 766	5 700 000	7 600 000	1 900 000	33,3
A2310.0223	Ricerca, sviluppo e dimostrazione	–	2 100 000	2 350 000	250 000	11,9
A2310.0422	Perdite forza idrica	3 129 219	3 130 000	3 130 000	0	0,0
A2310.0471	Agenzia internazionale per le energie rinnovabili (IRENA)	–	–	800 000	800 000	–
A2310.0473	Offensiva formazione e perfez. profess. settore energetico	–	–	15 000 000	15 000 000	–
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>16 598 404</i>	<i>103 800 000</i>	<i>71 900 000</i>	<i>-31 900 000</i>	<i>-30,7</i>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	16 598 404	103 800 000	71 900 000	-31 900 000	-30,7

n.a.: non attestato.

**805 Ufficio federale dell'energia**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	–	–	–	–	–
	Uscite	16 598 404	103 860 000	71 985 000	-31 875 000	-30,7
	<b>Saldo</b>	<b>-16 598 404</b>	<b>-103 860 000</b>	<b>-71 985 000</b>	<b>31 875 000</b>	
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>16 598 404</b>	<b>103 860 000</b>	<b>71 985 000</b>	<b>-31 875 000</b>	<b>-30,7</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	–	60 000	85 000	25 000	41,7
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	–	60 000	85 000	25 000	41,7
	<i>Contributi agli investimenti</i>	16 598 404	103 800 000	71 900 000	-31 900 000	-30,7
A4300.0126	Energie rinnovabili negli edifici	14 000 000	100 000 000	67 000 000	-33 000 000	-33,0
A4300.0127	Trasferimento di tecnologia	2 598 404	3 800 000	4 900 000	1 100 000	28,9

n.a.: non attestato.

## 806 Ufficio federale delle strade

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	13 702 719	709 638 200	16 163 400	-693 474 800	-97,7
	Spese	3 068 197 271	2 926 977 000	2 728 032 165	-198 944 835	-6,8
	<b>Saldo</b>	<b>-3 054 494 552</b>	<b>-2 217 338 800</b>	<b>-2 711 868 765</b>	<b>-494 529 965</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>13 702 719</b>	<b>709 638 200</b>	<b>16 163 400</b>	<b>-693 474 800</b>	<b>-97,7</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>13 702 719</i>	<i>14 258 200</i>	<i>14 708 400</i>	<i>450 200</i>	<i>3,2</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	13 702 719	14 258 200	14 708 400	450 200	3,2
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>–</i>	<i>695 380 000</i>	<i>1 455 000</i>	<i>-693 925 000</i>	<i>-99,8</i>
E5300.0111	Ricavi dal trasferimento delle strade nazionali	–	695 380 000	1 455 000	-693 925 000	-99,8
	<b>Credito di spesa</b>	<b>3 068 197 271</b>	<b>2 926 977 000</b>	<b>2 728 032 165</b>	<b>-198 944 835</b>	<b>-6,8</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>1 612 151 658</i>	<i>1 864 204 600</i>	<i>1 744 851 565</i>	<i>-119 353 035</i>	<i>-6,4</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	1 612 151 658	1 864 204 600	1 744 851 565	-119 353 035	-6,4
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>407 754 058</i>	<i>401 246 400</i>	<i>404 346 300</i>	<i>3 099 900</i>	<i>0,8</i>
A6210.0137	Contributi generali a favore delle strade	380 074 661	366 113 714	366 666 900	553 186	0,2
A6210.0139	Cantoni privi di strade nazionali	7 756 626	7 471 686	7 483 000	11 314	0,2
A6210.0141	Controlli di polizia sul traffico pesante	17 596 671	25 300 000	27 800 000	2 500 000	9,9
A6210.0142	Traffico lento, percorsi pedonali e sentieri	2 326 100	2 361 000	2 396 400	35 400	1,5
	<i>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</i>	<i>648 291 555</i>	<i>661 526 000</i>	<i>578 834 300</i>	<i>-82 691 700</i>	<i>-12,5</i>
A6220.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	648 291 555	661 526 000	578 834 300	-82 691 700	-12,5
	<i>Spese straordinarie</i>	<i>400 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A6900.0100	Rett. di valore contr. straord. vers. iniz. fondo infrastr.	400 000 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.

**806 Ufficio federale delle strade**  
continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	1 034 281	200 000	200 000	0	0,0
	Uscite	4 614 441 966	2 244 716 500	2 362 274 100	117 557 600	5,2
	<b>Saldo</b>	<b>-4 613 407 685</b>	<b>-2 244 516 500</b>	<b>-2 362 074 100</b>	<b>-117 557 600</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>1 034 281</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>566 281</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	566 281	–	–	–	–
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>468 000</i>	<i>200 000</i>	<i>200 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E7200.0001	Restituzione di mutui e partecipazioni	468 000	200 000	200 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>4 614 441 966</b>	<b>2 244 716 500</b>	<b>2 362 274 100</b>	<b>117 557 600</b>	<b>5,2</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 012 483 411</i>	<i>1 227 490 500</i>	<i>1 163 539 800</i>	<i>-63 950 700</i>	<i>-5,2</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 012 483 411	1 227 490 500	1 163 539 800	-63 950 700	-5,2
	<i>Contributi agli investimenti</i>	<i>164 958 555</i>	<i>167 226 000</i>	<i>169 734 300</i>	<i>2 508 300</i>	<i>1,5</i>
A8300.0107	Strade principali	162 730 000	165 171 000	167 648 500	2 477 500	1,5
A8300.0108	Passaggi a livello	237 380	–	–	–	–
A8300.0110	Vie di comunicazione storiche	1 991 175	2 055 000	2 085 800	30 800	1,5
	<i>Rimanenti investimenti</i>	<i>837 000 000</i>	<i>850 000 000</i>	<i>1 029 000 000</i>	<i>179 000 000</i>	<i>21,1</i>
A8400.0100	Versamento annuale nel fondo infrastrutturale	837 000 000	850 000 000	1 029 000 000	179 000 000	21,1
	<i>Uscite straordinarie per investimenti</i>	<i>2 600 000 000</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
A8900.0100	Versamento iniziale straordinario nel fondo infrastrutturale	2 600 000 000	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



## 808 Ufficio federale delle comunicazioni

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	52 444 661	45 885 100	48 883 100	2 998 000	6,5
	Spese	80 894 882	91 018 500	90 150 200	-868 300	-1,0
	<b>Saldo</b>	<b>-28 450 222</b>	<b>-45 133 400</b>	<b>-41 267 100</b>	<b>3 866 300</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>52 444 661</b>	<b>45 885 100</b>	<b>48 883 100</b>	<b>2 998 000</b>	<b>6,5</b>
	<b>UFCOM</b>	<b>52 444 661</b>	<b>45 885 100</b>	<b>48 883 100</b>	<b>2 998 000</b>	<b>6,5</b>
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>25 460 930</i>	<i>22 219 200</i>	<i>23 017 200</i>	<i>798 000</i>	<i>3,6</i>
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	25 460 930	22 219 200	23 017 200	798 000	3,6
	<i>Regalie e concessioni</i>	<i>26 481 989</i>	<i>23 165 900</i>	<i>25 365 900</i>	<i>2 200 000</i>	<i>9,5</i>
E5200.0100	Tasse di concessione versate dalle emittenti	3 330 225	2 250 000	2 250 000	0	0,0
E5200.0103	Tasse di concessione di radiocomunicazione	23 151 764	20 915 900	23 115 900	2 200 000	10,5
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>501 742</i>	<i>500 000</i>	<i>500 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E5300.0106	Entrate dalla procedura amministrativa/penale	501 742	500 000	500 000	0	0,0
	<b>Credito di spesa</b>	<b>80 894 882</b>	<b>91 018 500</b>	<b>90 150 200</b>	<b>-868 300</b>	<b>-1,0</b>
	<b>UFCOM</b>	<b>79 789 800</b>	<b>89 903 500</b>	<b>88 814 400</b>	<b>-1 089 100</b>	<b>-1,2</b>
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>53 165 063</i>	<i>60 953 500</i>	<i>59 864 400</i>	<i>-1 089 100</i>	<i>-1,8</i>
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	53 165 063	60 953 500	59 864 400	-1 089 100	-1,8
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>26 624 736</i>	<i>28 950 000</i>	<i>28 950 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A6210.0111	Contributo per l'offerta SSR destinata all'estero	20 050 000	20 600 000	20 600 000	0	0,0
A6210.0113	Contributo alla formazione di programmisti	888 130	1 000 000	1 000 000	0	0,0
A6210.0117	Contributo alla diffusione nelle regioni di montagna	646 720	1 000 000	1 000 000	0	0,0
A6210.0132	Contributi a organizzazioni internazionali	3 903 392	4 100 000	4 100 000	0	0,0
A6210.0145	Contributo alla ricerca mediatica	958 575	1 100 000	1 100 000	0	0,0
A6210.0146	Archiviazione di programmi	–	150 000	150 000	0	0,0
A6210.0147	Ripartizione dei proventi del canone Radio e TV	177 919	–	–	–	–
A6210.0148	Nuove tecnologie di trasmissione	–	1 000 000	1 000 000	0	0,0
	<b>ComCom</b>	<b>1 105 083</b>	<b>1 115 000</b>	<b>1 335 800</b>	<b>220 800</b>	<b>19,8</b>

n.a.: non attestato.

## 808 Ufficio federale delle comunicazioni

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>1 105 083</i>	<i>1 115 000</i>	<i>1 335 800</i>	<i>220 800</i>	<i>19,8</i>
A6100.0002	Spese funzionali (preventivo globale)	1 105 083	1 115 000	1 335 800	220 800	19,8

n.a.: non attestato.

**808 Ufficio federale delle comunicazioni**  
continuazione

CHF	Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta in %	
<b>Conto degli investimenti</b>					
Entrate	12 700	–	–	–	–
Uscite	1 774 081	1 700 000	1 700 000	0	0,0
<b>Saldo</b>	<b>-1 761 381</b>	<b>-1 700 000</b>	<b>-1 700 000</b>	<b>0</b>	
<b>Entrate per investimenti</b>					
	<b>12 700</b>	–	–	–	–
<b>UFCOM</b>					
	<b>12 700</b>	–	–	–	–
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	–	–	–	–
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	12 700	–	–	–
<b>Uscite per investimenti</b>					
	<b>1 774 081</b>	<b>1 700 000</b>	<b>1 700 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
<b>UFCOM</b>					
	<b>1 774 081</b>	<b>1 700 000</b>	<b>1 700 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 774 081</i>	<i>1 700 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 774 081	1 700 000	0	0,0

n.a.: non attestato.

## 810 Ufficio federale dell'ambiente

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
<b>Conto economico</b>						
	Ricavi	31 276 181	29 000 000	30 000 000	1 000 000	3,4
	Spese	710 446 645	795 287 200	1 169 614 300	374 327 100	47,1
	<b>Saldo</b>	<b>-679 170 464</b>	<b>-766 287 200</b>	<b>-1 139 614 300</b>	<b>-373 327 100</b>	
<hr/>						
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>31 276 181</b>	<b>29 000 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>3,4</b>
<hr/>						
	<i>Gettito fiscale</i>	<i>27 811 207</i>	<i>26 000 000</i>	<i>27 000 000</i>	<i>1 000 000</i>	<i>3,8</i>
E1100.0100	Tassa per il risanamento dei siti contaminati	27 811 207	26 000 000	27 000 000	1 000 000	3,8
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>2 867 380</i>	<i>3 000 000</i>	<i>3 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0001	Tasse	2 050 652	2 500 000	2 500 000	0	0,0
E1300.0010	Ricavi e tasse	816 728	500 000	500 000	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>597 594</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	597 594	–	–	–	–
<hr/>						
	<b>Credito di spesa</b>	<b>710 446 645</b>	<b>795 287 200</b>	<b>1 169 614 300</b>	<b>374 327 100</b>	<b>47,1</b>
<hr/>						
	<i>Spese per il personale</i>	<i>60 787 885</i>	<i>62 215 700</i>	<i>61 210 500</i>	<i>-1 005 200</i>	<i>-1,6</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	60 449 051	61 858 000	60 852 800	-1 005 200	-1,6
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	338 834	357 700	357 700	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>67 259 819</i>	<i>71 118 100</i>	<i>71 281 000</i>	<i>162 900</i>	<i>0,2</i>
A2111.0107	Esecuzione	13 845 921	15 077 200	14 917 200	-160 000	-1,1
A2111.0239	Ricerca ambientale e formazione	10 412 734	9 850 000	10 850 000	1 000 000	10,2
A2111.0240	Monitoraggio ambientale	16 146 508	19 350 400	19 850 400	500 000	2,6
A2113.0001	Locazione di spazi	5 420 068	5 647 500	5 946 800	299 300	5,3
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	6 445 224	6 080 200	5 579 300	-500 900	-8,2
A2115.0001	Spese di consulenza	3 146 587	3 335 000	3 324 700	-10 300	-0,3
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	11 842 778	11 777 800	10 812 600	-965 200	-8,2
	<i>Ammortamenti su beni amministrativi</i>	<i>667 030</i>	<i>1 020 000</i>	<i>1 400 000</i>	<i>380 000</i>	<i>37,3</i>
A2180.0001	Ammortamenti su beni amministrativi	667 030	1 020 000	1 400 000	380 000	37,3
	<i>Partecipazioni di terzi a ricavi della Confederazione</i>	<i>129 800 952</i>	<i>133 750 000</i>	<i>360 800 000</i>	<i>227 050 000</i>	<i>169,8</i>
A2300.0100	Ridistribuzione delle tasse d'incentivazione sui COV	129 800 952	130 750 000	139 970 000	9 220 000	7,1
A2300.0112	Ridistribuzione tassa CO2 sui combustibili	–	3 000 000	220 830 000	217 830 000	n.a.

n.a.: non attestato.

## 810 Ufficio federale dell'ambiente

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Contributi e indennizzi</b>	<b>189 070 195</b>	<b>209 986 900</b>	<b>210 057 200</b>	<b>70 300</b>	<b>0,0</b>
A2310.0108	Parco nazionale	3 659 857	3 715 000	3 715 000	0	0,0
A2310.0123	Sicurezza sul lavoro, professioni forestali	2 941 972	2 986 500	3 586 500	600 000	20,1
A2310.0124	Commissioni e organizzazioni internazionali	11 691 687	17 780 500	17 781 800	1 300	0,0
A2310.0125	Problemi ambientali globali	4 962 845	5 024 000	4 675 400	-348 600	-6,9
A2310.0126	Fondi ambientali multilaterali	34 016 128	34 557 000	34 374 600	-182 400	-0,5
A2310.0127	Animali selvatici, caccia e pesca	7 371 988	7 496 000	7 496 000	0	0,0
A2310.0131	Risanamento dei siti contaminati	29 423 979	40 000 000	40 000 000	0	0,0
A2310.0132	Acque	6 375 738	6 560 000	6 560 000	0	0,0
A2310.0134	Foresta	88 625 999	91 867 900	91 867 900	0	0,0
	<b>Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti</b>	<b>262 860 764</b>	<b>317 196 500</b>	<b>464 865 600</b>	<b>147 669 100</b>	<b>46,6</b>
A2320.0001	Rettificazioni di valore nel settore dei trasferimenti	262 860 764	317 196 500	464 865 600	147 669 100	46,6

n.a.: non attestato.

## 810 Ufficio federale dell'ambiente

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	5 120 985	2 000 000	2 000 000	0	0,0
	Uscite	269 563 269	323 203 500	470 871 900	147 668 400	45,7
	<b>Saldo</b>	<b>-264 442 284</b>	<b>-321 203 500</b>	<b>-468 871 900</b>	<b>-147 668 400</b>	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>5 120 985</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Restituzione di mutui e partecipazioni</i>	<i>5 120 985</i>	<i>2 000 000</i>	<i>2 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E3200.0102	Restituzione di mutui	5 120 985	2 000 000	2 000 000	0	0,0
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>269 563 269</b>	<b>323 203 500</b>	<b>470 871 900</b>	<b>147 668 400</b>	<b>45,7</b>
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte</i>	<i>2 032 563</i>	<i>2 007 000</i>	<i>2 006 300</i>	<i>-700</i>	<i>0,0</i>
A4100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte	2 032 563	2 007 000	2 006 300	-700	0,0
	<i>Mutui e partecipazioni</i>	<i>3 065 000</i>	<i>4 000 000</i>	<i>4 000 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
A4200.0103	Crediti d'investimento forestali	3 065 000	4 000 000	4 000 000	0	0,0
	<b>Contributi agli investimenti</b>	<b>264 465 706</b>	<b>317 196 500</b>	<b>464 865 600</b>	<b>147 669 100</b>	<b>46,6</b>
A4300.0101	Impianti per acque di scarico e rifiuti	45 999 999	47 000 000	37 000 000	-10 000 000	-21,3
A4300.0102	Tecniche di protezione dell'ambiente	2 119 144	4 340 000	4 340 000	0	0,0
A4300.0103	Protezione contro i pericoli naturali	39 914 700	46 423 400	46 423 400	0	0,0
A4300.0105	Natura e paesaggio	55 204 199	53 713 200	51 102 200	-2 611 000	-4,9
A4300.0135	Protezione contro le piene	114 240 663	144 628 900	165 000 000	20 371 100	14,1
A4300.0139	Protezione contro l'inquinamento fonico	6 987 000	6 691 000	28 000 000	21 309 000	318,5
A4300.0142	Maltempo 2005 Cantone di Obvaldo	–	14 400 000	–	-14 400 000	-100,0
A4300.0146	Programma di risanamento degli edifici	–	–	133 000 000	133 000 000	–

n.a.: non attestato.

## 812 Ufficio federale dello sviluppo territoriale

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	269 946	20 100	20 100	0	0,0
	Spese	16 327 437	17 083 800	16 876 600	-207 200	-1,2
	<b>Saldo</b>	<b>-16 057 491</b>	<b>-17 063 700</b>	<b>-16 856 500</b>	<b>207 200</b>	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>269 946</b>	<b>20 100</b>	<b>20 100</b>	<b>0</b>	<b>0,0</b>
	<i>Ricavi e tasse</i>	<i>17 478</i>	<i>10 000</i>	<i>10 000</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1300.0010	Ricavi e tasse	17 478	10 000	10 000	0	0,0
	<i>Rimanenti ricavi</i>	<i>7 898</i>	<i>10 100</i>	<i>10 100</i>	<i>0</i>	<i>0,0</i>
E1500.0001	Rimanenti ricavi	7 898	10 100	10 100	0	0,0
	<i>Prelievo da accantonamenti</i>	<i>244 570</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>	<i>–</i>
E1700.0010	Prelievo da accantonamenti per saldi attivi accumulati	244 570	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>16 327 437</b>	<b>17 083 800</b>	<b>16 876 600</b>	<b>-207 200</b>	<b>-1,2</b>
	<i>Spese per il personale</i>	<i>9 554 692</i>	<i>9 796 400</i>	<i>9 654 500</i>	<i>-141 900</i>	<i>-1,4</i>
A2100.0001	Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro	9 508 876	9 724 900	9 583 000	-141 900	-1,5
A2109.0001	Rimanenti spese per il personale	45 816	71 500	71 500	0	0,0
	<i>Spese per beni e servizi e spese d'esercizio</i>	<i>6 569 600</i>	<i>7 072 400</i>	<i>6 921 000</i>	<i>-151 400</i>	<i>-2,1</i>
A2113.0001	Locazione di spazi	853 340	854 000	797 600	-56 400	-6,6
A2114.0001	Spese per beni e servizi informatici	763 167	699 400	641 300	-58 100	-8,3
A2115.0001	Spese di consulenza	3 795 528	4 246 300	4 455 000	208 700	4,9
A2119.0001	Rimanenti spese d'esercizio	1 157 566	1 272 700	1 027 100	-245 600	-19,3
	<i>Contributi e indennizzi</i>	<i>203 145</i>	<i>215 000</i>	<i>301 100</i>	<i>86 100</i>	<i>40,0</i>
A2310.0240	Commissioni e organizzazioni internazionali	203 145	215 000	301 100	86 100	40,0

n.a.: non attestato.

## 815 Divisione principale della sicurezza degli impianti nucleari

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto economico</b>					
	Ricavi	40 490 844	–	–	–	–
	Spese	39 622 820	–	–	–	–
	<b>Saldo</b>	<b>868 024</b>	–	–	–	
	<b>Rubrica di ricavo</b>	<b>40 490 844</b>	–	–	–	–
	<i>Ricavi funzionali (preventivo globale)</i>	<i>40 490 844</i>	–	–	–	–
E5100.0001	Ricavi funzionali (preventivo globale)	40 490 844	–	–	–	–
	<b>Credito di spesa</b>	<b>39 622 820</b>	–	–	–	–
	<i>Spese funzionali (preventivo globale)</i>	<i>39 622 820</i>	–	–	–	–
A6100.0001	Spese funzionali (preventivo globale)	39 622 820	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



## 815 Divisione principale della sicurezza degli impianti nucleari

continuazione

CHF		Consuntivo 2008	Preventivo 2009	Preventivo 2010	Diff. rispetto al P 2009 assoluta	in %
	<b>Conto degli investimenti</b>					
	Entrate	11 621	–	–	–	–
	Uscite	1 914 596	–	–	–	–
	<b>Saldo</b>	<b>-1 902 975</b>	–	–	–	
	<b>Entrate per investimenti</b>	<b>11 621</b>	–	–	–	–
	<i>Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)</i>	<i>11 621</i>	–	–	–	–
E7100.0001	Alienazione di invest. materiali e immateriali (prev. glob.)	11 621	–	–	–	–
	<b>Uscite per investimenti</b>	<b>1 914 596</b>	–	–	–	–
	<i>Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)</i>	<i>1 914 596</i>	–	–	–	–
A8100.0001	Investimenti materiali e immateriali, scorte (prev. glob.)	1 914 596	–	–	–	–

n.a.: non attestato.



## CREDITI D'IMPEGNO E LIMITI DI SPESA



**Contenuto**

	Pagina
<b>09 Crediti d'impegno</b>	<b>205</b>
Crediti d'impegno chiesti con il Preventivo 2010	205
Crediti d'impegno correnti, già stanziati	206
Crediti annui di assegnazione	218
<b>10 Limiti di spesa</b>	<b>219</b>
Limiti di spesa richiesto con il Preventivo 2010	219
Limiti di spesa correnti, già stanziati	220



## Crediti d'impegno chiesti con il Preventivo 2010

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009

	Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Credito d'impegno/ credito aggiuntivo chiesto	Spese / Uscite per investimenti	
				2010	successiva- mente
Mio. CHF		1	2	3	4
<b>Sottoposti al freno alle spese</b>			<b>1 599,3</b>	<b>639,4</b>	<b>959,9</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>27,1</b>	<b>4,3</b>	<b>22,8</b>
401 Sostituzione della piattaforma HP NonStop	V0199.00 A4100.0132	–	27,1	4,3	22,8
<b>Difesa nazionale</b>			<b>1 295,9</b>	<b>578,0</b>	<b>717,9</b>
525 Materiale di ricambio e manutenzione (BMR&M)	V0004.00	1 422,9	579,8	390,0	189,8
Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	A2111.0153				
525 Munizioni (MI&GM)	V0005.00	726,9	139,4	35,0	104,4
Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	A2111.0159				
525 Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento (BE&FR)	V0007.00	2 347,7	360,1	130,0	230,1
Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	A2150.0102				
525 Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto	V0008.00	1 113,9	136,7	15,8	120,9
Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	A2150.0103				
506 Materiale, sistemi d'allarme e telematici 2010	V0055.02	–	80,0	7,2	72,8
	A6100.0001 A6210.0129				
<b>Formazione e ricerca</b>			<b>276,3</b>	<b>57,1</b>	<b>219,2</b>
<b>Costruzioni PF</b>					
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni	V0196.00	–	55,0	4,0	51,0
	A4100.0125				
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni	V0196.01	–	28,9	18,5	10,4
	A4100.0125				
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni	V0196.02	–	105,7	10,4	95,3
	A4100.0125				
620 Costruzioni PF 2010 < 10 milioni	V0196.03	–	86,7	24,2	62,5
	A4100.0125				
Rischio di guerra in voli speciali a titolo umanitario e diplomatico per intervento (non compreso nel totale)			300,0		
<b>Non sottoposti al freno alle spese</b>			<b>63,7</b>	<b>23,7</b>	<b>40,1</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>18,2</b>	<b>9,9</b>	<b>8,4</b>
485 Sostituzione sistema Lawful Interception (LIS) presso l'SCPT	V0200.00 A8100.0001	–	18,2	9,9	8,4
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>			<b>6,5</b>	<b>0,5</b>	<b>6,0</b>
201 Esposizione universale a Yeosu 2012	V0198.00 A2310.0281	–	6,5	0,5	6,0
<b>Difesa nazionale</b>			<b>27,0</b>	<b>8,3</b>	<b>18,7</b>
506 Impianti di protezione	V0054.01	–	15,0	5,7	9,3
	A6210.0129				
506 Ricerca e sviluppo nell'ambito della prot. della popolazione	V0056.01 A6100.0001	–	12,0	2,6	9,4
<b>Formazione e ricerca</b>			<b>12,0</b>	<b>5,0</b>	<b>7,0</b>
<b>Costruzioni PF</b>					
620 Costruzioni PF 2010 > 10 milioni	V0196.04 A4100.0125	–	12,0	5,0	7,0

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
				con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
<b>Totale</b>			<b>147 733,1</b>	<b>91 951,1</b>	<b>41 949,0</b>	<b>70 529,2</b>	<b>8 482,2</b>	<b>54 888,8</b>	<b>13 832,9</b>
<b>Premesse istituzionali e finanziarie</b>			<b>2 243,5</b>	<b>1 218,3</b>	<b>857,2</b>	<b>1 193,7</b>	<b>260,1</b>	<b>621,5</b>	<b>168,1</b>
317	Censimento della popolazione 2008-2015 DF 20.06.2007	V0032.01 A2111.0242 A4100.0002	21,5	0,3	21,1	0,5	2,9	18,0	0,1
601	Riforma statistica finanziaria DF 11.03.1998 / 15.12.2005	V0061.00 A2111.0228	7,6	2,4	0,6	2,8	0,2	–	4,6
605	INSIEME DF 15.12.2005	V0117.00 A4100.0001	71,0	13,4	57,6	15,0	22,1	33,9	0,0
606	Macchinari, strumenti, rete di radiocomunicazione DF 11.12.1996 / 20.12.1999	V0064.00 A4100.0106	110,0	110,0	–	93,3	8,5	8,2	0,0
606	Progetto FICO III DF 15.12.2005	V0127.00 A4100.0001	15,4	9,8	–	9,8	–	–	5,6
606	Apparecchio di rilevazione TTPCP di 2a generazione (CH-OBUE) DF 12.06.2006	V0128.00 A2119.0001	75,0	46,9	28,1	29,0	22,7	23,3	0,0
620	Costruzioni civili Annualmente con messaggio separato	V0068.00 A4100.0118	1 644,5	999,0	496,1	999,0	183,6	312,5	149,4
620	Affitto Tribunale federale San Gallo DF 09.03.2006	V0129.00 A2111.0204	225,0	–	225,0	–	4,5	220,5	–
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>									
305/307	Deacidificaz. archivio e materiale bibliotecario 2006-2010 DF 15.12.2005	V0110.00 A2111.0219 A6100.0001	10,0	10,0	–	8,1	1,9	–	0,0
317/602	Armonizzazione dei registri 2006-2010 DF 06.06.2006 / 19.12.2007	V0133.00 A2111.0241 A4100.0001 A6100.0001	19,9	8,5	3,2	10,1	1,6	–	8,2
285/525/600/609/701	Programma burocratica della Confederazione DF 19.12.2007	V0150.00 A6100.0001 A2114.0001 A4100.0001 A4100.0111 A6100.0001 A2114.0001	43,5	18,0	25,5	26,2	12,2	5,1	–
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>			<b>272,0</b>	<b>123,2</b>	<b>120,9</b>	<b>101,7</b>	<b>39,6</b>	<b>102,8</b>	<b>27,9</b>
402	Progetti sperimentali 2000-2004 DF 13.12.2000	V0047.00 A2310.0152	15,0	4,6	–	4,5	0,1	–	10,4
402	Progetti sperimentali dal 2005 DF 13.12.2000 / 18.08.2004	V0047.01 A2310.0152	8,0	2,0	6,0	3,0	2,5	2,5	–
570	Contr. alle spese per la misuraz. uff. dei Cantoni 2008-2011 DF 19.12.2007	V0151.00 A6210.0109	77,6	70,0	7,6	5,6	7,3	64,7	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.



**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2009	2010	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>									
403/485									
Progetto sull'introd. definitiva del passaporto biometrico DF 19.06.2007	V0139.00 A4100.0126 A8100.0001	29,6	8,2	14,7	16,1	3,0	3,8	6,7	
401/403/420/485									
Programma di attuazione Schengen/Dublino DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0156.00 A4100.0128	141,8	38,4	92,6	72,5	26,7	31,8	10,8	
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>			<b>41 772,0</b>	<b>34 500,2</b>	<b>6 446,9</b>	<b>21 364,4</b>	<b>2 022,4</b>	<b>17 560,4</b>	<b>825,0</b>
201	Misure di promozione dei diritti dell'uomo 2008-2011 DF 04.03.2008	V0012.01 A2310.0280	240,0	59,9	180,1	59,9	62,9	117,2	–
201	Aiuto al disarmo: distruzione delle armi chimiche DF 03.03.2003 / 16.06.2004 / 07.12.2005	V0013.00 A2310.0267	14,5	14,0	–	14,0	–	–	0,5
201	Misure di sicurezza per edifici di org. internaz. in CH DF 12.06.2006	V0014.01 A2310.0456	10,0	3,0	7,0	3,0	1,2	5,8	–
201	Banca per lo sviluppo del Consiglio d'Europa* DF 13.12.2000	V0019.00 A2310.0432	43,6	43,6	–	–	–	43,6	–
201	Partecip. della Svizzera all'esposiz. universale a Saragozza DF 12.12.2006	V0112.00 A2310.0281	3,0	2,9	0,1	2,9	0,1	–	–
201	Prestazioni infrastrutturali quale Stato di sede DF 12.12.2006	V0134.00 A2310.0276	5,2	2,1	3,1	2,1	1,0	2,1	–
201	Esposizione universale a Shanghai 2010 DF 12.12.2006 / 04.03.2008	V0135.00 A2310.0281	20,0	6,3	13,7	6,3	8,0	5,7	
201	Progetto per sistema di cifratura e di fallback TC-007 DF 15.12.2005	V0136.00 A4100.0001 A2114.0001	14,9	10,8	4,1	11,7	1,2	2,0	0,0
201	OMC: rinnovo del Centro William Rappard, mutuo DF 28.05.2008	V0172.00 A4200.0117	2,5	1,0	1,5	1,0	1,5	–	–
201	OMC: rinnovo del Centro Wiliam Rappard, contributo federale DF 18.09.2008	V0172.01 A2310.0456	45,0	9,0	36,0	9,0	16,5	19,5	–
201	OMC: locazione di uffici DF 25.05.2008	V0173.00 A2310.0456	15,0	5,3	9,7	5,3	3,0	6,7	–
201	Costruzione di un edificio per l'OMC DF 28.05.2008	V0174.00 A4200.0117	0,5	0,5	–	0,5	–	–	–
201	Costruzione della sede dell'UICN DF 27.05.2008	V0191.00 A4200.0117	20,0	14,0	6,0	14,0	1,2	4,8	–
201	Ampliamento dell'edificio n. 40 CERN DF 18.09.2008	V0192.00 A4200.0117	11,3	1,0	10,3	1,0	5,0	5,3	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
				con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
201	House of Switzerland Canada 2010 DF 05.06.2009	V0195.00 A2310.0466	2,2	2,2	–	1,2	1,0	–	–
201	Costruzione padiglione logistico del CICR, mutuo DF 02.03.2009	V0197.00 A4200.0117	26,0	–	26,0	–	6,0	20,0	–
202	Banche di sviluppo 1979-1998* DF 26.09.1979 / 07.03.1985 / 09.10.1987 / 19.12.1995	V0022.00 A4200.0118	1 900,0	1 721,4	175,4	130,8	4,8	1 761,2	3,2
202	Partecipazione alla Banca mondiale (BIRD, ICF)* DF 04.10.1991	V0023.00 A4200.0119	4 986,0	4 818,7	167,3	428,6	–	4 557,4	–
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 1995-1999 DF 15.12.1994	V0024.00 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	3 800,0	3 647,7	–	3 631,8	–	15,9	152,3
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 1999-2003 DF 16.06.1999	V0024.01 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	4 000,0	3 929,8	–	3 676,6	95,7	157,5	70,2
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 2004-2007 DF 18.12.2003	V0024.02 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	4 200,0	4 197,1	–	3 322,0	588,2	286,9	2,9
202	Cooperazione tecnica e aiuto finanziario 2009-2012 DF 08.12.2008	V0024.03 A2310.0286 A2310.0287 A2310.0288	4 500,0	1 344,5	3 155,5	250,0	354,3	3 895,7	–
202	Aiuto umanitario internazionale 1998-2001 DF 03.06.1997	V0025.00 A2310.0289 A2310.0290 A2310.0291	1 050,0	1 026,6	–	1 026,4	–	0,2	23,4
202	Aiuto umanitario internazionale 2002-2007 DF 12.06.2002	V0025.01 A2310.0289 A2310.0290 A2310.0291 A2310.0292	1 500,0	1 499,6	–	1 494,8	4,5	0,4	0,4
202	Aiuto umanitario internazionale 2007-2011 DF 13.06.2007	V0025.02 A2310.0289 A2310.0290 A2310.0291 A2310.0292	1 500,0	479,3	1 020,7	564,1	305,0	630,9	–
601	Contr. prolung. sportello potenziato di aggiust. strutt. FMI DF 03.02.1995	V0062.00 A2310.0179	100,5	83,0	–	83,0	–	–	17,5
601	Contributo al nuovo Fondo fiduciario del FMI DF 11.03.1998	V0063.00 A2310.0179	90,0	71,7	1,9	73,6	–	–	16,4
601	Gar. strum. compl. prol. sport. potenz. aggiust. strutt. FMI* DF 02.02.1995	V0125.00 A2310.0433	335,0	335,0	–	–	–	335,0	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009

Mio. CHF	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
			con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
		1	2	3	4	5	6	7
601 Prestazione di garanzia mutui per il fondo PRGF-HIPC * DF 13.06.2001	V0126.00 A2310.0437	550,0	550,0	–	–	–	550,0	–
601 Decreto sull'aiuto monetario DAM* DF 18.03.2004	V0193.00 A2310.0464	2 500,0	2 500,0	–	–	–	2 500,0	–
704 Partecipazione BERS, 1° aumento del capitale* DF 17.06.1997	V0075.00 A4200.0107	353,4	79,6	–	79,6	–	–	273,8
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 29.09.1982 / 14.03.1983	V0076.00 A2310.0370 A4200.0109	450,0	427,5	–	427,5	–	–	22,5
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 08.10.1986	V0076.01 A2310.0370 A4200.0109	430,0	421,5	–	390,5	15,4	15,6	8,5
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 03.10.1990	V0076.02 A2310.0370 A4200.0109	840,0	775,7	–	692,0	1,5	82,2	64,3
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 10.12.1996	V0076.03 A2310.0370 A4200.0109	960,0	932,6	–	761,5	16,6	154,5	27,4
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 04.06.2003	V0076.04 A2310.0370 A4200.0109	970,0	970,0	–	833,2	62,0	74,8	–
704 Cooperaz. sviluppo politico economico/commerciale internaz. DF 08.12.2008	V0076.05 A2310.0370 A4200.0109	800,0	25,1	774,9	57,7	66,5	675,8	0,0
808 Mand. di prest. 2008-2011 a SSR per offerta dest. all'estero DF 19.12.2007	V0153.00 A6210.0111	82,4	82,1	–	40,7	20,6	20,8	0,3
810 Programmi ambientali in Paesi in via di sviluppo DF 10.06.1998	V0108.00 A2310.0126	88,5	88,5	–	78,5	5,0	5,0	–
810 Ambiente globale DF 17.06.2003	V0108.01 A2310.0126	125,0	125,0	–	106,8	11,3	6,9	–
810 Ambiente globale DF 21.06.2007	V0108.02 A2310.0126	109,8	109,8	–	35,3	17,6	56,9	–
<b>Crediti d'impegno concernenti diverse Unità amministrative</b>								
202/704								
Proseguim. cooper. Stati Europa dell'Est e centr. 1992-1999* DF 28.01.1992 / 09.03.1993 / 08.03.1999 / 13.06.2002	V0021.00 A2310.0295 A2310.0446	1 400,0	1 381,1	–	1 076,0	3,2	301,9	18,9
202/704								
Proseguim. cooper. Stati Europa dell'Est e centr. 1999-2004* DF 08.03.1999 / 13.06.2002	V0021.01 A2310.0295 A2310.0446	1 800,0	1 684,7	–	1 526,9	23,2	134,6	115,3
202/704								
Proseguim. cooper. Stati Europa dell'Est e centr. 2007-2010 DF 18.07.2007	V0021.02 A2310.0295 A2310.0446	730,0	382,2	347,6	254,0	139,4	336,4	0,2

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
			con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
Mio. CHF		1	2	3	4	5	6	7
201/500								
Promozione della pace 2008-2011 DF 27.09.2007	V0111.01 A2310.0269 A2310.0406	147,7	66,6	74,3	66,6	37,0	37,3	6,8
202/704								
Partecip. della Svizzera all'allargamento dell'UE 2007-2011 DF 14.06.2007	V0154.00 A2310.0428 A2310.0429	1 000,0	568,3	431,7	124,1	142,0	733,9	–
<b>Difesa nazionale</b>		<b>16 441,0</b>	<b>13 231,1</b>	<b>3 053,4</b>	<b>11 766,7</b>	<b>1 410,8</b>	<b>3 107,0</b>	<b>156,5</b>
506 Impianti di protezione DF 16.12.2003 / 12.12.2006	V0054.00 A6210.0129	43,0	43,0	–	33,4	5,0	4,6	–
506 Materiale, sistemi d'allarme e telematici 2008 DF 19.12.2007	V0055.01 A6210.0129 A6100.0001	60,0	60,0	–	33,1	26,7	0,2	–
506 Ricerca e sviluppo nell'ambito della prot. della popolazione DF 16.12.2003 / 12.12.2006	V0056.00 A6100.0001	24,0	24,0	–	22,5	1,3	0,2	–
525 Materiale di ricambio e manutenzione (BMR&M) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0004.00 A2111.0153	1 422,9	1 273,3	149,6	1 170,9	120,0	132,0	0,0
525 Munizioni (MI&GM) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0005.00 A2111.0159	726,9	390,6	336,3	350,0	60,0	316,8	–
525 Programma d'armamento Annualmente con messaggio separato	V0006.00 A2150.0100	8 686,0	7 438,7	1 247,3	6 242,6	778,9	1 664,5	–
525 Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento (BE&FR) Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0007.00 A2150.0102	2 347,7	1 771,9	575,8	1 713,6	183,0	451,0	–
525 Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto Annualmente con il messaggio concernente il preventivo	V0008.00 A2150.0103	1 113,9	715,6	398,3	696,6	106,2	311,1	–
543 Manutenzione di immobili e liquidazione Annualmente con messaggio separato (fino al 2006)	V0001.00 A6100.0001	199,9	133,2	5,2	136,4	2,0	–	61,5
543 Immobili Annualmente con messaggio separato	V0002.00 A8100.0001	1 772,0	1 355,7	321,3	1 336,8	120,0	220,2	95,0
543 Prestazioni contrattuali Annualmente con messaggio separato (fino al 2005)	V0003.00 A6210.0150	26,9	24,2	2,7	25,3	0,8	0,7	–
543 Rete OUC 77 DF 15.12.2005	V0140.00 A8100.0001	18,0	1,0	17,0	5,5	7,0	5,5	–
<b>Formazione e ricerca</b>		<b>9 065,5</b>	<b>7 289,7</b>	<b>1 230,0</b>	<b>4 988,9</b>	<b>1 000,7</b>	<b>2 530,0</b>	<b>545,8</b>
325 Sussidi vincolati a progetti a univer. e istituti 2008-2011 DF 19.09.2007	V0035.02 A2310.0185	250,0	211,0	39,0	106,0	68,3	75,7	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2009	2010	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
325	Programmi dell'UE in materia di educazione e gioventù 2004-2007 DF 19.06.2003 / 14.06.2004	V0037.00 A2310.0192	69,4	66,2	–	65,9	0,2	0,1	3,2
325	Programmi dell'UE in materia di educazione e gioventù 2008-2011 DF 20.09.2007	V0037.01 A2310.0192	70,0	29,0	39,5	31,8	18,0	18,7	1,5
325	Borse di studio a studenti stranieri in CH 2008-2011 DF 20.09.2007	V0038.01 A2310.0190	37,0	17,8	18,6	17,8	9,3	9,4	0,6
325	Istituto Max von Laue - Paul Langevin 2009-2013 DF 20.09.2007	V0039.01 A2310.0204	22,8	22,8	–	4,0	4,6	14,2	–
325	Progetto partecipazione Svizzera al 5° PQR UE 2000-2003 DF 23.09.1999 / 17.06.2002	V0041.00 A2310.0208	504,0	499,3	–	499,3	–	–	4,7
325	Piena partecipazione Svizzera al 6° PQR UE 2003-2006 DF 06.06.2002 / 19.06.2003 / 16.12.2004 / 01.03.2005	V0042.00 A2310.0208	878,4	823,6	–	820,6	2,0	1,0	54,8
325	COST 2004-2007 DF 19.06.2003 / 14.06.2004	V0044.01 A2310.0210	36,2	35,6	–	34,6	1,0	–	0,5
325	COST 2008-2011 DF 20.09.2007	V0044.02 A2310.0210	28,0	14,7	13,3	8,2	5,5	14,3	0,0
325	Aiuto università / Sussidi invest. in beni e serv. 2000-2003 DF 07.10.1999	V0045.01 A4300.0114	250,0	250,0	–	249,7	0,3	–	0,0
325	Aiuto università / Sussidi invest. in beni e serv. 2004-2007 DF 17.09.2003 / 14.06.2004	V0045.02 A4300.0114	266,1	266,1	–	225,0	28,3	12,9	–
325	Aiuto università / Sussidi invest. in beni e serv. 2008-2011 DF 19.09.2007	V0045.03 A4300.0114	290,0	114,5	175,5	68,8	33,8	187,4	–
325	Piena partecipazione Svizzera al 7° PQR UE 2007-2013 DF 14.12.2006	V0137.00 A2310.0208	2 364,4	2 334,4	–	761,8	327,0	1 245,6	30,0
325	Misure d'accompagnamento alla piena partic. al 7° PQR DF 14.12.2006	V0137.01 A2310.0208	51,0	28,8	21,4	19,9	7,3	23,0	0,8
325	Progetto internazionale ITER DF 14.12.2006	V0137.02 A2310.0208	30,0	0,6	25,6	10,6	9,5	6,2	3,7
325	Riserve per il 7° PQR DF 14.12.2006	V0137.03 A2310.0208	100,0	–	–	–	–	–	100,0
325	Istituz. e org. multilaterali nel settore dell'educazione 2008-2011 DF 20.09.2007	V0158.00 A2310.0442	10,5	5,2	5,3	5,2	2,6	2,6	0,0
325	Partecipazione CH Human Frontier Science Program 2008-2011 DF 20.09.2007	V0159.00 A2310.0206	3,5	3,5	–	1,7	0,9	0,9	0,0
325	Cooperazione scientifica bilaterale in Europa 2008-2011 DF 20.09.2007	V0160.00 A2310.0443	18,2	8,6	8,6	8,6	4,3	4,3	1,0

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2009	2010	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
325	Cooperazione scientifica bilaterale nel mondo 2008-2011 DF 20.09.2007	V0161.00 A2310.0439	43,0	37,9	5,1	15,0	12,5	15,5	-
325	X-FEL: laser a elettroni liberi a raggi X 2008-2015 DF 20.09.2007	V0162.00 A2310.0438	26,7	-	24,6	4,6	5,7	14,3	2,1
325	Infrastrutture e istituzioni internaz. di ricerca 2008-2011 DF 20.09.2007	V0163.00 A2310.0207	52,6	25,0	26,3	25,0	13,1	13,2	1,3
325	Partecipazione ai programmi dell'ESA 2008-2011 DF 20.09.2007 / 28.05.2008	V0164.00 A2310.0198	709,8	709,8	-	231,6	111,0	367,2	-
325	Misure d'accompagnamento cooperazione astronautica 2008-2011 DF 20.09.2007	V0165.00 A2310.0441	20,0	15,9	4,0	9,9	5,0	5,0	0,1
325	Strategia europea in fisica delle particelle (CERN) 2008-11 DF 28.05.2008	V0171.00 A2310.0200	27,6	27,6	-	17,6	5,3	4,8	-
706	Contr. a innov. e progetti di formaz. profes. 2004-2007 DF 19.06.2003 / 14.06.2004	V0083.00 A2310.0102	227,0	152,8	-	148,5	3,2	1,1	74,2
706	Contr. a innov. e progetti di formaz. profes. 2008-2011** DF 20.09.2007	V0083.01 A2310.0102	270,7	75,9	186,6	68,9	63,1	130,4	8,2
706	Finanziamento dell'attività della CTI 2004-2007 DF 17.09.2003 / 07.12.2005	V0084.01 A2310.0107	408,6	387,8	-	381,7	4,1	2,0	20,8
706	Finanziamento dell'attività della CTI 2008-2011** DF 20.09.2007 / 11.03.2009	V0084.02 A2310.0107	553,5	208,3	298,6	196,2	130,6	180,1	46,6
706	Sussidi agli invest. a scuole univ. profess. 2008-2011 DF 20.09.2007	V0157.00 A4300.0140	125,0	37,0	88,0	16,5	20,5	88,0	-
<b>Costruzioni PF</b>									
620	Immobili settore dei PF DF 18.12.1997 / 30.11.2000 / 29.11.2001 / 03.12.2002 / 16.12.2003 / 16.12.2004 / 15.12.2005	V0046.00 A4100.0125	791,1	655,2	39,6	662,7	10,8	21,3	96,3
620	Costruzioni PF 2007 > 20 milioni, credito complessivo DF 15.12.2006	V0120.00 A4100.0125	101,6	85,6	15,3	87,1	2,8	11,0	0,7
620	Costruzioni PF 2008 > 20 milioni, credito complessivo DF 19.12.2007	V0120.01 A4100.0125	81,7	18,5	63,2	27,1	36,7	17,9	0,0
620	Costruzioni PF 2008 tra 10 e 20 milioni, credito complessivo DF 19.12.2007	V0121.01 A4100.0125	10,4	2,9	7,1	1,8	1,2	7,0	0,4
620	Costruzioni PF 2009 tra 10 e 20 milioni, credito complessivo DF 16.12.2008	V0121.02 A4100.0125	26,5	6,6	15,9	10,6	11,9	-	4,0

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

\*\* Secondo il DF del 19.12.2007, una parte delle spese per il personale è stata trasferita da questo credito d'impegno al conto «Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro» (A2100.0001). Il credito d'impegno non è esaurito nella misura del corrispondente importo.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
				con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
620	Costruzioni PF 2007 tra 3 e 10 milioni, credito complessivo DF 15.12.2006	V0122.00 A4100.0125	20,4	14,6	3,1	14,7	–	3,0	2,7
620	Costruzioni PF 2008 tra 3 e 10 milioni, credito complessivo DF 19.12.2007	V0122.01 A4100.0125	27,9	12,0	13,3	12,1	3,8	9,4	2,7
620	Costruzioni PF 2009 tra 3 e 10 milioni, credito complessivo DF 16.12.2008	V0122.02 A4100.0125	4,4	–	4,4	0,5	2,0	1,9	–
620	Costruzioni PF 2007 < 3 milioni, credito quadro DF 15.12.2006	V0123.00 A4100.0125	94,1	25,4	7,8	27,6	1,0	4,6	60,9
620	Costruzioni PF 2008 < 3 milioni, credito quadro DF 19.12.2007	V0123.01 A4100.0125	75,4	30,8	23,1	42,9	7,8	3,2	21,5
620	Costruzioni PF 2009 < 3 milioni, credito quadro DF 16.12.2008	V0123.02 A4100.0125	88,0	28,3	57,3	47,0	25,8	12,9	2,4
<b>Cultura e tempo libero</b>			<b>278,2</b>	<b>187,9</b>	<b>58,5</b>	<b>186,0</b>	<b>17,2</b>	<b>43,3</b>	<b>31,8</b>
306	Fondazione Un futuro per i nomadi svizzeri 2007-2011 DF 18.09.2006	V0028.01 A2310.0313	0,8	0,5	0,3	0,5	0,1	0,2	–
306	Protezione paesaggio e conserv. monumenti storici 2008-2011 DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0152.00 A4300.0138	64,7	15,6	49,1	24,2	10,0	30,5	–
306	Contr. agli invest. Museo svizzero dei trasporti 2008-2011 DF 20.09.2006	V0155.00 A4300.0137	10,0	10,0	–	5,0	2,5	2,5	–
306	Programmi media dell'UE 2007-2009 DF 10.12.2007	V0170.00 A2310.0318	26,3	25,6	–	25,6	–	–	0,7
504	Costruzione di centri sportivi (CISIN 1+2) DF 17.12.1998 / 03.10.2000	V0053.00 A8300.0103	80,0	65,2	–	61,0	1,1	3,1	14,8
504	Costruzione di centri sportivi (CISIN 3) DF 20.09.2007	V0053.01 A8300.0103	14,0	5,0	9,0	3,5	3,5	7,0	–
504	EURO 2008 DF 22.06.2006	V0124.00 A6300.0104 A6300.0105 A6300.0106 A6300.0107 A6300.0108 A6300.0109 A6300.0110 A8300.0116	82,5	66,0	0,2	66,2	–	–	16,3
<b>Sanità</b>			<b>106,3</b>	<b>12,1</b>	<b>93,3</b>	<b>5,5</b>	<b>1,4</b>	<b>98,5</b>	<b>0,9</b>
316	Clinica federale di riabilitazione Novaggio DF 19.06.2003	V0030.00 A4300.0128	13,0	12,1	–	5,5	1,4	5,2	0,9
316	Acquisto di vaccino pandemico in caso di pandemia DF 12.12.2006	V0132.00 A2111.0252	93,3	–	93,3	–	–	93,3	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

**Crediti d'impegno correnti, già stanziati**

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
				con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
<b>Previdenza sociale</b>			<b>17 239,5</b>	<b>6 936,8</b>	<b>917,7</b>	<b>3 665,9</b>	<b>185,6</b>	<b>4 003,0</b>	<b>9 385,0</b>
316	Dichiaraz. di garanzia assistenza reciproca ass. malattie* DF 13.06.2001 / 08.12.2004	V0029.00 A2310.0434	200,0	165,0	–	–	–	165,0	35,0
318	Dichiarazione di garanzia VERA/PEVOS* DF 05.12.2000	V0033.00 A2310.0435	4,0	1,5	2,5	1,5	–	2,5	0,0
318	Cura dei figli complementare alla famiglia 2003-2007 DF 30.09.2002	V0034.00 A2310.0334	200,0	68,6	–	68,3	0,3	–	131,4
318	Cura dei figli complementare alla famiglia 2007-2011 DF 02.10.2006	V0034.01 A2310.0334	120,0	94,5	25,5	45,3	27,1	47,6	0,0
420	Programmi di ritorno e reintegr. specifici ai singoli Paesi DF 20.12.1999	V0049.00 A2310.0171	235,0	216,3	15,7	212,6	6,0	13,4	3,0
420	Finanziamento alloggi per richiedenti l'asilo DF 04.12.1990 / 18.06.1991	V0052.00 A4200.0122	199,0	148,1	50,9	148,1	–	50,9	–
<b>Crediti quadro prom. costr. abitaz., accesso alla loro prop.</b>									
725	- per contributi non restituibili* DF 04.06.1975 / 17.06.1975 / 17.03.1976 / 17.03.1983 / 09.06.1983 / 30.09.1985 / 03.10.1991 / 03.12.1997 / 20.09.1999	V0087.03 A2310.0114	2 429,5	2 429,5	–	2 205,9	81,0	142,6	–
725	- fideiussioni e impegni debitori* DF 04.06.1975 / 17.06.1975 / 17.03.1976 / 21.06.1982 / 17.03.1983 / 09.06.1983 / 30.09.1985 / 03.10.1991 / 06.10.1992 / 18.03.1993 / 03.12.1997	V0087.04 A2310.0116	11 777,0	2 561,4	–	819,6	41,2	1 700,6	9 215,6
<b>Crediti quadro per la promozione dell'alloggio</b>									
725	- per mutui e partecipazioni restituibili DF 21.03.2003	V0130.01 A4200.0101	300,0	164,6	135,4	164,6	30,0	105,4	–
725	- fideiussioni e impegni debitori* DF 21.03.2003	V0130.02 A2310.0116	1 775,0	1 087,3	687,7	–	–	1 775,0	–
<b>Trasporti</b>			<b>55 899,9</b>	<b>26 752,6</b>	<b>27 932,0</b>	<b>26 622,7</b>	<b>3 225,3</b>	<b>24 836,7</b>	<b>1 215,4</b>
802	Miglioramento tecnico 7° credito quadro DF 29.09.1987	V0090.00 A4300.0131	930,0	923,3	6,7	921,2	–	8,8	0,0
802	Miglioramento tecnico 8° credito quadro DF 16.12.1992 / 03.03.1994	V0091.00 A4300.0131	1 400,0	1 398,0	2,0	1 397,8	–	2,2	–
802	9° credito quadro per contributi agli invest. ITC 2007-2010 DF 25.09.2006 / 11.03.2009	V0138.00 A4300.0131	830,0	382,9	447,1	427,1	154,1	248,8	–
<b>Fondo per i grandi progetti ferroviari</b>			<b>31 939,9</b>	<b>19 374,4<sup>1</sup></b>	<b>11 350,2</b>	<b>21 025,0</b>	<b>1 601,1</b>	<b>8 098,6</b>	<b>1 215,4</b>
<b>NFTA</b>			<b>21 564,9</b>	<b>12 610,1</b>	<b>8 956,2</b>	<b>13 900,5</b>	<b>1 299,2</b>	<b>6 366,6</b>	<b>-1,3</b>
	Sorveglianza del progetto DCF 21.12.2005 / DF 16.09.2008	V0092.00	110,5	75,3	35,2	79,7	4,4	26,4	0,0

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

1 Compresi gli interessi per il periodo di avviamento.



## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009

Mio. CHF	Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
			con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
		1	2	3	4	5	6	7
Asse del Lötschberg DCF 16.04.2003 / 21.12.2005 / 08.11.2006 / 24.10.2007 / DF 16.09.2008	V0093.00	5 300,0	5 233,9	66,1	5 280,1	19,9	–	0,0
Asse del San Gottardo DCF 08.11.2006 / DF 16.09.2008	V0094.00	14 528,2	6 652,6	7 875,6	7 852,6	1 230,0	5 445,6	0,0
Sistemazione Surselva DCF 10.01.2001 / DF 16.09.2008	V0095.00	134,8	122,5	–	122,5	–	–	12,2
Raccordo della Svizzera orientale DF 16.09.2008	V0096.00	100,0	113,5	–	113,5	–	–	-13,5 <sup>2</sup>
Miglioramenti San Gallo - Arth-Goldau DCF 14.01.2004 / DF 16.09.2008	V0097.00	106,7	58,7	48,0	65,1	2,6	39,1	0,0
Miglioramenti sul resto della rete, asse del Lötschberg DCF 24.10.2007 / DF 16.09.2008 / DCF 26.11.2008	V0098.00	392,0	348,9	43,0	369,0	23,0	–	–
Miglioramenti sul resto della rete, asse del San Gottardo DF 16.09.2008	V0194.00	441,0	–	441,0	9,7	16,1	415,2	–
Riserve DF 19.09.2008 / DCF 26.11.2008	V0099.00	412,8	–	412,8	–	–	412,8	–
Analisi della capacità dell'asse Nord-Sud (NFTA)	V0104.00	24,0	4,6	19,4	7,9	1,6	14,5	–
DF 06.06.2005								
Finanziamento della sicurezza dei tracciati (NFTA)	V0105.00	15,0	–	15,0	0,3	1,7	13,1	–
DF 01.06.2005								
<b>Ferrovia 2000</b>		<b>7 431,0</b>	<b>6 029,4</b>	<b>184,8</b>	<b>6 062,4</b>	<b>35,0</b>	<b>116,8</b>	<b>1 216,7</b>
1a tappa DF 17.12.1986	V0100.00	7 400,0	6 018,2	181,8	6 048,2	35,0	116,8	1 200,0
Pianificazione 2a tappa <sup>3</sup> DF 20.12.1999 / 11.12.2002	V0101.00	31,0	11,3	3,0	14,3	–	–	16,7
<b>Raccordo alla rete europea ad alta velocità</b>		<b>1 090,0</b>	<b>177,9</b>	<b>912,1</b>	<b>377,6</b>	<b>126,9</b>	<b>585,5</b>	<b>0,0</b>
Vigilanza sul progetto DF 08.03.2005	V0175.00	25,0	12,6	12,4	14,3	1,0	9,7	0,0
Miglioramenti San Gallo - St. Margrethen DF 08.03.2005	V0176.00	80,0	9,2	70,8	29,6	31,7	18,7	0,0
Prefinanziamento dei miglioramenti Lindau - Geltendorf DF 08.03.2005	V0177.00	75,0	–	75,0	6,6	7,5	60,9	–
Miglioramenti Bülach - Sciaffusa DF 08.03.2005	V0178.00	130,0	3,3	126,7	20,7	44,9	64,4	–
Contributo per la nuova tratta Belfort - Digione DF 08.03.2005	V0179.00	100,0	45,0	55,0	90,0	–	10,0	–
Contributo per miglioramenti Vallorbe / Pontarlier - Digione DF 08.03.2005	V0180.00	40,0	18,7	21,3	29,7	3,3	7,0	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fidejussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

2 L'importo deve essere approvato nel 2009 dal Consiglio federale nel quadro del rendiconto a titolo di proroga del credito d'impegno a causa del rincaro, dell'IVA e degli interessi per il periodo di avviamento.

3 Sarà trasferito su un altro conto dopo l'entrata in vigore della LSIF.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a preventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimilmente non utilizzati 7=1-2-3
				con-tratti	piani-ficati	fino a fine 2009	2010	successivamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
	Sistemazione del nodo di Ginevra DF 08.03.2005	V0181.00	40,0	1,2	38,8	3,8	5,4	30,8	0,0
	Contr. miglioramenti Bellegarde - Nurieux - Bourg-en-Bress DF 08.03.2005	V0182.00	165,0	80,9	84,1	160,5	4,5	–	–
	Raccordo aeroporto di Basilea - Mulhouse DF 08.03.2005	V0183.00	25,0	–	25,0	0,5	0,3	24,2	–
	Miglioramenti Bienne - Belfort DF 08.03.2005	V0184.00	40,0	0,3	39,7	1,6	3,6	34,8	0,0
	Miglioramenti Berna - Neuchâtel - Pontarlier DF 08.03.2005	V0185.00	100,0	2,9	97,1	4,8	2,2	93,0	0,0
	Miglioramenti Losanna - Vallorbe DF 08.03.2005	V0186.00	30,0	0,4	29,6	0,9	0,2	28,9	–
	Miglioramenti Sargans - St. Margrethen DF 08.03.2005	V0187.00	70,0	1,2	68,8	6,2	7,9	55,9	0,0
	Miglioramenti San Gallo - Costanza DF 08.03.2005	V0188.00	60,0	0,8	59,2	5,7	8,8	45,5	–
	Miglioramenti aeroporto Zurigo - Winterthur DF 08.03.2005	V0189.00	100,0	1,3	98,7	2,7	5,6	91,7	0,0
	Riserva DF 08.03.2005	V0190.00	10,0	–	10,0	–	–	10,0	–
	<b>Risanamento fonico</b>		<b>1 854,0</b>	<b>556,9</b>	<b>1 297,1</b>	<b>684,4</b>	<b>140,0</b>	<b>1 029,6</b>	<b>0,0</b>
	Protezione contro l'inquinamento fonico DF 06.03.2000	V0103.00	1 854,0	556,9	1 297,1	684,4	140,0	1 029,6	0,0
	<b>Fondo infrastrutturale</b>		<b>20 800,0</b>	<b>4 674,0</b>	<b>16 126,0</b>	<b>2 851,6</b>	<b>1 470,1</b>	<b>16 478,3</b>	<b>–</b>
	Completamento della rete delle strade nazionali DF 04.10.2006	V0166.00	8 500,0	2 735,0	5 765,0	1 805,0	930,0	5 765,0	–
	Traffico d'agglomerato DF 04.10.2006	V0167.00	6 000,0	1 638,3	4 361,7	900,0	386,0	4 714,0	–
	Strade principali regioni di montagna e periferiche*** DF 04.10.2006	V0168.00	800,0	160,7	639,3	117,6	43,1	639,3	–
	Eliminazione dei problemi di capacità sulle strade nazionali DF 04.10.2006	V0169.00	5 500,0	140,0	5 360,0	29,0	111,0	5 360,0	–
	<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>		<b>1 705,0</b>	<b>1 009,0</b>	<b>644,9</b>	<b>513,3</b>	<b>297,9</b>	<b>842,7</b>	<b>51,1</b>
805	Perdite forza idrica DF 10.06.1996 / 05.12.2000	V0106.00 A2310.0422	108,0	107,9	–	34,2	3,1	70,6	0,1
810	Risanamento dei siti contaminati 2006-2011 DF 12.06.2006	V0118.00 A2310.0131	200,0	158,0	42,0	117,0	40,0	43,0	–
810	Protezione contro le piene 2008-2011 DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0141.00 A4300.0135	618,0	139,0	479,0	87,4	97,0	433,6	–

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fidejussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

\*\*\*Nel 2008 sono stati versati ai Cantoni 33,3 milioni di franchi a titolo di compensazione dell'aumento ritardato della TTPCP. Il Consiglio federale aumenterà di conseguenza il credito d'impegno, conformemente all'art. 14 cpv. 2 della legge sul fondo infrastrutturale.

## Crediti d'impegno correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Credito d'impegno (V) Credito a pre- ventivo (A)	Crediti d'impegno già stanziati	Impegni 2+3=4+5+6		Spese / Uscite per investimenti			Verosimil- mente non utilizzati 7=1-2-3
				con- tratti	piani- ficati	fino a fine 2009	2010	successi- vamente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5	6	7
810	Protezione contro l'inquinamento fonico 2008-2011 DF 19.12.2007	V0142.00 A4300.0139	60,0	60,0	–	10,4	21,3	28,3	–
810	Natura e paesaggio 2008-2011 DF 19.12.2007 / 11.03.2009	V0143.00 A4300.0105	216,0	160,0	5,0	86,2	36,5	42,3	51,0
810	Protezione contro i pericoli naturali 2008-2011 DF 19.12.2007 / 16.12.2008	V0144.00 A4300.0103	216,0	105,0	111,0	45,0	25,0	146,0	–
810	Foresta 2008-2001 DF 19.12.2007 / 11.03.2009	V0145.00 A2310.0134	275,0	270,0	5,0	128,5	72,0	74,5	–
810	Animali selvatici, caccia e pesca 2008-2011 DF 19.12.2007	V0146.00 A2310.0127	12,0	9,1	2,9	4,6	3,0	4,4	–
<b>Economia</b>			<b>2 710,2</b>	<b>690,3</b>	<b>594,2</b>	<b>120,4</b>	<b>21,2</b>	<b>1 143,0</b>	<b>1 425,6</b>
704	Promoz. innovazione e collaborazione nel turismo 2008-2011 DF 18.09.2007	V0078.01 A2310.0357	21,0	19,9	–	8,9	6,0	5,0	1,1
704	INTERREG III 2000-2008 DF 08.10.1999	V0081.00 A2310.0363 A2310.0364 A2310.0421	39,0	34,8	–	34,8	–	–	4,2
704	E-government DF 19.12.2007	V0149.00 A2111.0248	10,2	4,5	5,7	5,1	2,6	2,6	0,0
724	Navigazione marittima 2002-2017* DF 04.06.1992 / 07.10.1997 / 05.06.2002	V0086.00 A2310.0436	1 700,0	565,4	560,0	–	–	1 125,4	574,6
704	Aiuti finanziari per regioni economicamente minacciate - impegni a titolo di fideiussioni* DF 06.10.1978 / 02.10.1984 / 17.06.1994 / 06.10.1995 / 07.03.2002	V0079.01 A2310.0421	900,0	56,4	–	56,4	–	–	843,6
704	Fideiussione delle arti e mestieri -impegni eventuali fideiussione arti e mestieri 2007-2010* DF 21.06.2006	V0147.00 A2310.0359	30,0	1,5	28,5	7,3	12,6	10,1	–
704	-mutui di grado poster. fideiuss. arti e mestieri 2007-2010 DF 21.09.2006	V0148.00 A4200.0123	10,0	8,0	–	8,0	–	–	2,0

\* Questi crediti d'impegno vengono chiesti integralmente o in parte per assunzioni di fideiussioni o altre garanzie della Confederazione per persone od organizzazioni. Questi mezzi sono invero vincolati, ma vengono pagati solo in caso di esigibilità della fideiussione rispettivamente di realizzazione del caso di garanzia. Per questa fattispecie, i mezzi non sono iscritti nel preventivo e nel piano finanziario. I mezzi per garanzie e fideiussioni sono riportati nella colonna 6 della tabella.

## Crediti annui di assegnazione

	Credito annuo di assegnazione (J) Credito a preventivo (A)	Obblighi pendenti (non ancora assolti a fine 2008)	Crediti annui di assegnazione		Crediti a preventivo		Probabile variazione degli obblighi pendenti per fine 2010 6=2+3-4-5
			stanziati 2009	chiesti 2010	di cui stanziati 2009	di cui chiesti 2010	
Mio. CHF		1	2	3	4	5	6
<b>Sottoposti al freno alle spese</b>		<b>533,3</b>	<b>195,6</b>	<b>211,7</b>	<b>240,7</b>	<b>242,7</b>	<b>-76,1</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>		<b>157,9</b>	<b>90,0</b>	<b>107,0</b>	<b>73,4</b>	<b>76,5</b>	<b>47,1</b>
402 Sussidi d'esercizio per istituti d'educazione	J0022.00 A2310.0151	157,9	90,0	107,0	73,4	76,5	47,1
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>		<b>272,1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>61,7</b>	<b>61,5</b>	<b>-123,2</b>
810 Protezione contro le piene	J0007.00 A4300.0135	107,7	-	-	27,0	27,0	-54,0
810 Protezione contro i pericoli naturali	J0014.00 A4300.0103	88,2	-	-	12,2	12,0	-24,2
810 Foresta	J0021.00 A4300.0103	76,2	-	-	22,5	22,5	-45,0
<b>Agricoltura e alimentazione</b>		<b>86,0</b>	<b>86,0</b>	<b>85,0</b>	<b>86,0</b>	<b>85,0</b>	<b>-</b>
708 Miglioramenti strutturali nell'agricoltura	J0005.00 A4300.0107	86,0	86,0	85,0	86,0	85,0	-
<b>Economia</b>		<b>17,3</b>	<b>19,6</b>	<b>19,7</b>	<b>19,6</b>	<b>19,7</b>	<b>-</b>
805 Programmi, impiego dell'energia e recupero del calore residuo	J0010.00 A2111.0146	17,3	19,6	19,7	19,6	19,7	-
<b>Non sottoposti al freno alle spese</b>		<b>169,9</b>	<b>75,7</b>	<b>49,1</b>	<b>67,0</b>	<b>68,9</b>	<b>-11,1</b>
<b>Ordine e sicurezza pubblica</b>		<b>57,1</b>	<b>20,0</b>	<b>20,0</b>	<b>17,3</b>	<b>17,8</b>	<b>4,9</b>
402 Stabilimenti penitenziari e case d'educazione	J0002.00 A4300.0108	57,1	20,0	20,0	17,3	17,8	4,9
<b>Formazione e ricerca</b>		<b>95,9</b>	<b>40,0</b>	<b>10,0</b>	<b>30,0</b>	<b>30,0</b>	<b>-10,0</b>
706 Sussidi di costruzione per la formazione professionale	J0004.00 A2310.0101	95,9	40,0	10,0	30,0	30,0	-10,0
<b>Previdenza sociale</b>		<b>7,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4,0</b>	<b>2,0</b>	<b>-6,0</b>
725 Miglior. delle cond. d'abitaz. nelle regioni di montagna	J0006.00 A4300.0100	7,5	-	-	4,0	2,0	-6,0
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>		<b>1,5</b>	<b>6,6</b>	<b>6,6</b>	<b>6,6</b>	<b>6,6</b>	<b>-</b>
810 Acque	J0017.00 A2310.0132	1,5	6,6	6,6	6,6	6,6	-
<b>Economia</b>		<b>7,9</b>	<b>9,1</b>	<b>12,5</b>	<b>9,1</b>	<b>12,5</b>	<b>-</b>
805 Trasferimento di tecnologia	J0009.00 A4300.0127	2,5	3,8	4,9	3,8	4,9	-
805 Inform., consulenza, formazione e perfezion. professionali	J0011.00 A2310.0222	5,4	5,3	7,6	5,3	7,6	-

### Limiti di spesa richiesto con il Preventivo 2010

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009

	Limite di spesa (Z) Credito a preventivo (A)	Limiti di spesa correnti, già stanziati	Limite di spesa chiesto risp. aumenti	Utilizzazione pianificata 3+4=2	
				2010	successivamente
Mio. CHF		1	2	3	4
<b>Sottoposti al freno alle spese</b>			<b>194,4</b>	<b>96,0</b>	<b>98,4</b>
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>			<b>4,1</b>	<b>1,0</b>	<b>3,1</b>
201 Museo int. Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra 2010-2013	Z0001.01 A2310.0277	–	4,1	1,0	3,1
<b>Formazione e ricerca</b>			<b>45,0</b>	<b>33,0</b>	<b>12,0</b>
328 Contributo finanziario Confed. al settore dei PF 2008-2011 DF 19.09.2007 / 11.03.2009	Z0014.01 A2310.0346 A4100.0125	8 284,5	45,0	33,0	12,0
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>			<b>119,0</b>	<b>37,0</b>	<b>82,0</b>
810 Impianti per acque di scarico e rifiuti 2010-2013	Z0029.02 A4300.0101	–	119,0	37,0	82,0
<b>Economia</b>			<b>26,3</b>	<b>25,0</b>	<b>1,3</b>
704 Promozione delle esportazioni 2008-2011 DF 18.09.2007 / 16.12.2008	Z0017.02 A2310.0365	78,0	22,4	23,7	-1,3
704 Informazione sulla piazza imprenditoriale svizzera 2008-2011 DF 18.09.2007	Z0035.01 A2310.0704	13,6	3,9	1,3	1,3*

\*1,3 milioni sono già stati utilizzati nel 2009.

## Limiti di spesa correnti, già stanziati

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009

Mio. CHF	Limite di spesa (Z) Credito a preventivo (A)	Limiti di spesa già stanziati	Utilizzazione pianificata			Verosimilmente non utilizzati 5=1-2-3-4
			fino a fine 2009	2010	successivamente	
		1	2	3	4	5
<b>Totale</b>		<b>44 112,2</b>	<b>24 266,7</b>	<b>9 887,2</b>	<b>9 457,4</b>	<b>500,9</b>
<b>Premesse istituzionali e finanziarie</b>		<b>69,2</b>	<b>9,9</b>	<b>9,8</b>	<b>48,3</b>	<b>1,2</b>
317 Censimento della popolazione 2008-2015 DF 20.06.2007	Z0042.00 A2111.0242 A4100.0002	69,2	9,9	9,8	48,3	1,2
<b>Relazioni con l'estero - Cooperazione internazionale</b>		<b>3,9</b>	<b>3,9</b>	<b>0,0</b>	<b>–</b>	<b>0,0</b>
201 Museo int. Croce Rossa e Mezzaluna Rossa, Ginevra DF 15.12.2005	Z0001.00 A2310.0277	3,9	3,9	0,0	–	0,0
<b>Formazione e ricerca</b>		<b>19 967,5</b>	<b>9 960,4</b>	<b>4 552,2</b>	<b>5 407,5</b>	<b>47,3</b>
325 Sussidi di base 2004-2007 DF 17.09.2003 / 14.06.2004 / 07.12.2005	Z0008.00 A2310.0184	2 057,8	2 015,4	–	–	42,4
325 Sussidi di base 2008-2011 DF 19.09.2007	Z0008.01 A2310.0184	2 271,9	549,8	559,7	1 162,4	0,0
325 Istituti di promovimento della ricerca 2008-2011 DF 02.10.2007 / 11.03.2009	Z0009.01 A2310.0193 A2310.0194 A2310.0197	2 953,4	1 316,4	766,9	870,1	–
325 Sussidi ai Cantoni per indennità di studio 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0013.01 A2310.0188	150,6	100,7	25,0	24,9	–
325 Centro di tossicologia umana applicata 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0039.00 A2310.0452	8,0	2,5	2,5	3,0	–
325 CSEM 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0040.00 A2310.0440	80,0	40,0	20,0	20,0	–
325 Istituzioni articolo 16 legge sulla ricerca 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0041.00 A2310.0195	106,2	49,6	27,3	29,3	–
328 Contributo finanziario Confed. al settore dei PF 2008-2011 DF 19.09.2007 / 11.03.2009	Z0014.01 A2310.0346 A4100.0125	8 284,5	4 015,8	2 100,4	2 168,3	–
701 Ist. univ. fed. per la formazione profess. (IUFPF) 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0038.00 A2310.0419	109,6	54,8	27,4	27,4	–
706 Finanziamento della formazione professionale 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0018.01 A2310.0101	2 327,9	1 054,8	604,4	668,7	–
706 Sussidi d'esercizio scuole universitarie profess. 2008-2011* DF 20.09.2007	Z0019.01 A2310.0104	1 579,6	743,4	409,2	423,8	3,3
706 Server svizzero per l'educazione 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0043.00 A2310.0445	7,2	2,9	1,8	1,8	0,7
706 Monitoraggio dell'educazione 2008-2011 DF 20.09.2007	Z0044.00 A2310.0444	3,6	1,5	0,9	0,9	0,3
706 PISA 2008-2011* DF 20.09.2007	Z0045.00 A2111.0260 A2310.0460	3,6	1,5	0,7	0,7	0,7
<b>Limiti di spesa concernenti diverse Unità amministrative</b>						
316/325 Ricerca sul cancro, spese infrastrutturali 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0010.01 A2310.0196 A2310.0109	23,6	11,4	6,0	6,2	–

\* Secondo il decreto federale del 19.12.2007, una parte delle spese per il personale è stata trasferita da questo limite di spesa al conto «Retribuzione del personale e contributi del datore di lavoro» (A2100.0001). Il limite di spesa non è esaurito nella misura del corrispondente importo.

## Limiti di spesa correnti, già stanziati

continuazione

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009

Data di contabilizzazione fino al: 30.06.2009		Limite di spesa (Z) Credito a pre- ventivo (A)	Limiti di spesa già stanziati	Utilizzazione pianificata			Verosimil- mente non utilizzati 5=1-2-3-4
				fino a fine 2009	2010	successiva- mente	
Mio. CHF			1	2	3	4	5
<b>Cultura e tempo libero</b>			<b>255,0</b>	<b>130,9</b>	<b>62,0</b>	<b>62,0</b>	<b>0,1</b>
306	Fondazione Pro Helvetia 2008-2011 DF 17.12.2007	Z0002.01 A2310.0297	135,0	67,0	34,0	34,0	–
306	Fondazione Bibliomedia 2008-2011 DF 02.10.2007	Z0003.01 A2310.0302	8,0	4,0	2,0	2,0	
306	Promozione cinematografica 2008-2011 DF 19.12.2007	Z0004.01 A2310.0315	95,0	46,3	24,3	24,3	0,0
306	Museo svizzero dei trasporti 2008-2011 DF 11.03.2008	Z0005.01 A2310.0326	5,3	2,0	1,6	1,6	–
306	Associazione Memoriav 2006-2009 DF 29.11.2005	Z0034.00 A2310.0323	11,7	11,6	–	–	0,1
<b>Trasporti</b>			<b>9 360,0</b>	<b>6 977,3</b>	<b>1 761,0</b>	<b>389,8</b>	<b>231,9</b>
802	Promovimento del traffico ferroviario merci DF 28.09.1999	Z0026.00 A2310.0214	2 830,0	2 382,5	230,0	0,0	217,5
802	Contributi agli investimenti legge sui disabili DF 18.06.2002	Z0027.00 A4300.0116	300,0	73,2	17,0	209,8	0,0
802	Infrastrutture FFS 2007-2010 DF 25.09.2006 / 11.03.2009	Z0036.00 A2310.0213 A4300.0115	6 030,0	4 521,6	1 494,0	0,0	14,4
802	Indennità trasporto di merci per ferrovia non transalpino 2010-2015 DF 03.12.2008	Z0046.00 A2310.0450	200,0	–	20,0	180,0	–
<b>Protezione dell'ambiente e assetto del territorio</b>			<b>280,0</b>	<b>166,5</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>113,5</b>
810	Impianti per acque di scarico e rifiuti 2006-2009 DF 15.12.2005	Z0029.01 A4300.0101	280,0	166,5	–	–	113,5
<b>Agricoltura e alimentazione</b>			<b>13 652,0</b>	<b>6 712,4</b>	<b>3 417,6</b>	<b>3 415,7</b>	<b>106,3</b>
708	Miglioramento basi di produzione e misure sociali 2008-2011	Z0022.01 A2310.0144 A2310.0341 A4200.0111 A4200.0112 A4300.0107	739,0	367,1	182,1	182,7	7,1
708	Produzione e smercio 2008-2011 DF 05.06.2007	Z0023.01 A2310.0145 A2111.0121 A2310.0146 A2111.0122 A2310.0147 A2310.0148	1 885,0	1 014,1	422,4	423,1	25,4
708	Pagamenti diretti 2008-2011 DF 05.06.2007	Z0024.01 A2310.0149 A2310.0150	11 028,0	5 331,2	2 813,1	2 809,9	73,8
<b>Economia</b>			<b>524,6</b>	<b>305,4</b>	<b>84,6</b>	<b>134,1</b>	<b>0,6</b>
704	Svizzera Turismo 2008-2011 DF 02.10.2007 / 11.03.2009	Z0016.01 A2310.0355	203,0	106,6	48,0	48,0	0,4
704	Promozione delle esportazioni 2008-2011 DF 18.09.2007 / 16.12.2008	Z0017.02 A2310.0365	78,0	39,0	21,9	17,0	0,2
704	Informazione sulla piazza imprenditoriale svizzera 2008-2011 DF 18.09.2007	Z0035.01 A2310.0704	13,6	8,1	3,4	2,1	–
704	Conferimenti al Fondo per lo sviluppo regionale 2008-2015 DF 26.09.2007	Z0037.00 A2310.0421	230,0	151,7	11,3	67,0	–